

# كور داستان

له ليكۆلینه وه كانی ژاك دمۆر كاندا



منتدی اقرا الثقافی

[www.iqra.ahlamontada.com](http://www.iqra.ahlamontada.com)

نووسینی:

ژاك دمۆرگان

وهه گهیران:

د. سعید خضری

(زالکۆزی کوردستان)

ئاسۆ عبدالرحمن

منتدى اقرأ الثقافي

[www.iqra.ahlamontada.com](http://www.iqra.ahlamontada.com)

# **كوردستان**

## **لەيكنۆلېنەوێه كانی دموڤرگاندا**

**نوسینی:**

**ژاك دموڤرگان**

**وه رگیڤانی:**

**دکتۆر سعید خضری**

**(مامۆستای زانکۆی کوردستان)**

**ئاسۆ عبدالرحمن**

**چاپی یه كهم**

**۲۰۱۲**

# له‌بلا وکراوه‌کانی خانە‌ی چاپ و په‌خشی رێنما

زنجیره ٢٨٩



oooooooooooo

ناستامه‌ی کتێبه‌

کوردستان له‌لیکۆلینه‌وه‌کانی دموورگاندا

نوسینی: ژاک دموورگان

وه‌رگیرانی: دکتۆر سعید خچری — ناسۆ عبدالرحمن

بابه‌ت: لی‌کۆلینه‌وه‌

نه‌خشه‌سازی: ناری محمد صالح

دیزاینی به‌رگ: فواد که‌وێلۆسی

نۆیه‌ت و سالی چاپ: یه‌که‌م، ١٩٩٢

شوینی چاپ: چاپخانه‌ی که‌نج

تیراژ: ١٠٠٠

له‌به‌ری‌وه‌به‌رایه‌تی گشتی کتێبخانه‌گه‌شتیه‌کان ژماره‌ سپاردنی: (١٧١٦) ی سالی ٢٠١٢ ی پێدراوه‌.



سلیمانی — بازاری سلیمانی — به‌رامبه‌ر بازاری خه‌فاف.

ژماره‌ی موبایل: (٠٧٧٠١٥٧٤٢٩٣) (٠٧٥٠١١٩١٨٤٧)

## پښتني بابنه كان

- ۱..... پښت وڼه‌ی وهر گټران
- ۳..... ژاک دمورگان کټیه؟
- ۵..... پښت وڼه‌ی نووسه ر
- ۱۲..... به‌شی په‌که‌م: کوردستاني موکری (موکریان)
- ۱۳..... جوگرافياي سروشتي
- ۲۶..... ناووه‌وا، پووه‌کی سروشتي و ساماني نازهل
- ۳۱..... دانیش‌توان
- ۵۷..... شار و گونده‌کان
- ۶۵..... به‌شی دووهم: کوردستاني سته
- ۶۶..... جوگرافياي سروشتي
- ۷۱..... ناووه‌وا، پووه‌کی سروشتي و ساماني نازهل
- ۷۴..... دانیش‌توان
- ۷۷..... شار و گونده‌کان
- ۸۲..... کشتوکال، بازرگاني و پيشه‌سازي
- ۸۵..... به‌شی سټيم: کوردستاني کرماشان
- ۸۷..... جوگرافياي سروشتي
- ۱۰۵..... سه‌رچاوه‌ کانه‌زايه‌کان
- ۱۱۵..... ناووه‌وا، ساماني نازهل و پووه‌کی سروشتي
- ۱۲۳..... دانیش‌توان
- ۱۲۷..... شار و گونده‌کان
- ۱۵۰..... کشتوکال، بازرگاني و پيشه‌سازي

## پښتني شپوه گان

- ۱- دټلې ږووباري گادهږ و بهرزايه کاني دهوړوېشتي. .... ۱۵
- ۲- بهرزايه کاني برايمه پښان ..... ۱۹
- ۳- سيمای گوندي سردار تاوا ..... ۲۰
- ۴- زنجيره چپای تهره غه له ږووی حوسين تاواوه ..... ۲۱
- ۵- زنجيره چپای تهره غه له ږووی سردار تاواوه ..... ۲۲
- ۶- سيمو و نه خشي ته شکه و ته کاني عيسا که نند ..... ۲۴
- ۷- ته شکه و تي کونه کوتر ..... ۲۵
- ۸- تاشه بهردي چپای تهره غه ..... ۲۶
- ۹- سوار کاراني کوردي سابلاخ ..... ۳۳
- ۱۰- تيزه دولاغای په يسي کوردي موکري (کولته په) ..... ۳۶
- ۱۱- ټوردو گای کز چهره کاني دهوړ و پښتي سابلاخ ..... ۳۷
- ۱۲- باپير ناغا کوږي همز اغای په يسي مهنگوږه کان ..... ۳۹
- ۱۳- کاک ته لاغا په يسي مهنگوږه کان ..... ۴۰
- ۱۴- شويتني حهوانه وې په يسي مهنگوږه کان ..... ۴۲
- ۱۵- نمونو نې خيوه تیکي په يسي کوردي موکري ..... ۴۷
- ۱۶- گوندي نه مه شیر (سهر به بانه) ..... ۵۱
- ۱۷- گوندي نه مه شیر (سهر به بانه) ..... ۵۲
- ۱۸- جهژني ته میري دروین (مير دروژن) له سابلاخ ..... ۵۶
- ۱۹- دېي سهرده شت، وینه کراو له ږووی وینه نووسه ره وه. .... ۵۸
- ۲۰- بۆکان، وینه کراو له ږووی وینه سه يفه دين خاني سهرداره وه. .... ۶۰
- ۲۱- بۆکان، وینه کراو له ږووی وینه سه يفه دين خاني سهرداره وه. .... ۶۰
- ۲۲- تورجان، وینه کراو له ږووی وینه سه يفه دين خاني سهرداره وه. .... ۶۱
- ۲۳- مژتاوه، وینه کراو له ږووی وینه سه يفه دين خاني سهرداره وه. .... ۶۲
- ۲۴- قهره گوټز، وینه کراو له ږووی وینه سه يفه دين خاني سهرداره وه. .... ۶۳
- ۲۵- گوندي قوروه، وینه کراو له ږووی وینه نووسه ره وه. .... ۶۹
- ۲۶- مندا لانی گوندي قوروه ..... ۷۴
- ۲۷- تاتوی نافرته تاني کوردي چه مژغلی. .... ۷۵

- ۲۸- تاتوی ئافره تانی كوردی كه له كان. .... ۷۶
- ۲۹- تاتوی ئافره تانی كوردی كه له كان و كه لهوړ. .... ۷۷
- ۳۰- شياوای توپوگرافیکي گوندی كه رگاوا. .... ۷۹
- ۳۱- نمونه ی نیوه پو (پروڤیل)ی گوندی دهوړ و پستی سنه. .... ۸۰
- ۳۲- نه خشی خانووی كوردیک له گوندی مه راغه. .... ۸۱
- ۳۳- نیوه پو (پروڤیل)ی خانوویك له گوندی مه راغه. .... ۸۲
- ۳۴- دۆلوی گلی، په كارها توو له كوردستانی سنه. .... ۸۲
- ۳۵- میرپینج جسام المللك حاكمی كرماشان و كوپه كهی. .... ۸۹
- ۳۶- كوپه كانی حاكمی كرماشان. .... ۹۰
- ۳۷- دۆلی دینه وهر. .... ۹۳
- ۳۸- تنگه بهری گاماسیاو له بهشی سهرووی گه راو. .... ۹۵
- ۳۹- تاق وه سان و دهشتی كرماشان. .... ۹۶
- ۴۰- ناوچه ی زهرده لان. .... ۹۷
- ۴۱- چه مانه وهی چیاكانی كوردستان. .... ۱۰۵
- ۴۲- نیوه پو (پروڤیل)ی زهوی و كینلگه نه و تاو په كان. .... ۱۱۴
- ۴۳- نیوه پو (پروڤیل)ی چیا ی بزینان. .... ۱۱۴
- ۴۴- نیوه پو (پروڤیل)ی پتكهاته بهردیه كانی نزیك سرچاوه نه وتیه كان. .... ۱۱۴
- ۴۵- نیوه پو په ك كه گومانی لیده كریت سرچاوه ی نه وتی هه بیت. .... ۱۱۵
- ۴۶- نیوه پو (پروڤیل)ی پتكهاته بهردیه كانی نزیك سرچاوه نه وتیه كان. .... ۱۱۵
- ۴۷- چناره كانی دۆلی پرووباری توته. .... ۱۱۷
- ۴۸- گوندی دینوو و توردوو گای وه فده كه مان. .... ۱۲۴
- ۴۹- گوندی حموش كوړی و توردوو گای وه فده كه مان. .... ۱۲۵
- ۵۰- شوینی شاری دینه وهر. .... ۱۲۸
- ۵۱- تاشه بهرده كانی بیتتون. .... ۱۲۹
- ۵۲- كرماشان. .... ۱۳۲
- ۵۳- كرماشان، كوشكی حاكم. .... ۱۳۴
- ۵۴- هه لكه ندراره بهرده كانی تاق وه سان. .... ۱۳۵
- ۵۵- كلاوی پاشا، وینه كراو له پرووی هه لكه ندراره كانی تاق وه سان. .... ۱۳۶
- ۵۶- هه لكه ندرارایی و نووسراوه كانی تاق وه سان. .... ۱۳۸

- ۵۷- حاکمه کانی کړند (کړین) و گاواره ..... ۱۳۹
- ۵۸- نیوه پړ (پروفیل) ی جاده ی میزویی تاق گرا ..... ۱۴۰
- ۵۹- تاشه به ردی نانوایی، سه پیل ..... ۱۴۳
- ۶۰- هه لکه ندر اوایی کهل داوود ..... ۱۴۵
- ۶۱- سیمای گوندي په جهو ..... ۱۴۸
- ۶۲- سه رستونه کانی ساسانی دوزراوه له تاق وه سان ..... ۱۴۹
- ۶۳- سه رستونه کانی ساسانی دوزراوه له تاق وه سان ..... ۱۴۹
- ۶۴- سه رستونه کانی ساسانی دوزراوه له تاق وه سان ..... ۱۵۲
- ۶۵- سه رستونه کانی ساسانی دوزراوه له تاق وه سان ..... ۱۵۳
- ۶۶- سه رستونه کانی ساسانی دوزراوه له تاق وه سان ..... ۱۵۴
- ۶۷- سه رستونه کانی ساسانی دوزراوه له تاق وه سان ..... ۱۵۴



## پیش و تهی وهر گتیران

ئیمه نیشتمانی خۆمان نانسین و له توانا و توانستهکانی بێ ناگاین. ئهم و تهیه پتویست به سهلماندن ناکات. ههر بهم هۆیه شهوه بازارێ جوگرافی لای ئیمه وهها سارد و سره. ده بێت راستیه پتویست و گرنه گهکان له بیر نه کهین که ئه ویش ئهمهیه که سه رهتا ده بێت به رهه مه زانسته جوگرافیه کان بۆ سه ر زمانی خۆمان وهر بگتیرین و دواتر به پتکهتێانی ناوهندیکی زانستی راسته قینهی جوگرافی قوتاییانی جوگرافیا تیایدا خه ریک به لیکۆلینه وه و دیراسه جۆرا و جۆره کان بن. ئهمهش ئه رکی گشت ئه و که سانهیه که به ههر شتیه یه ک سه رو کاریان له گه ل جوگرافیا دا هه یه.

لیکۆلینه وه جوگرافیه کانێ ژاک دمۆرگان له گرنه گتیرین و کۆتیرین به لگه زانسته جوگرافیه کانێ نیشتمانی ئیمه ن. نووسینه کانێ دمۆرگان ده کریت پۆشنکه ره وه ی رێگای قوتاییانی جوگرافی لای ئیمه له بواره کانێ جوگرافی و زه ویناسیه وه بێت.

نووسینه کانێ ژاک دمۆرگان بۆ دوو دهسته ی سه ره کی دابهش ده بن که بریتین له: یه کهم ئه و نووسینان که زیاتر له شتیه ی کۆکردنه وه ی به لگه و دۆکۆمێنت و نووسیه کان و دووهم ئه وانه ن که ژاک دمۆرگان خۆی لیکۆلینه وه ی له سه ریان کردووه و ئه م نووسینه نه بۆ سه رده می ژیا نی خۆی ده گه رپێته و

ئهم کتێبه زیاتر له سه ر شتیاوی دهسته ی یه کهمه که به ریز کازم وه دیعی ئه رکی وهر گتیرانی بو سه ر زمانی فارسی کتیا وه و ئیمهش کردوومه نه به کوردی.

له کاتی نه بوونی ئهم کتێبه دا دمۆرگان وه ک ههر زانایه کی تر خه ریک به نزیک بوونه وه و بیر کردنه وه له نامانجه زانسته که ی خۆی بووه. ههر زانایه ک که له دووره وه به ره و نیشتمانیک دیت و له م شوپنه دا به سه رهاته کانێ خۆی ده نووسیتته وه،

سروشتییه که ههندی جار کاریگهری نهو پرووداوانهی له سهر دهییت که له سهفهردا به سهریدا هاتوون یا خود بینویه تی و بهم شیویه به نووسهر مۆرکی راست بوون له پرووداوهکان دهدات، بۆیه ناکریت که بلێین نهه بهرههمانهی دمۆرگان بهتال له کهم و کۆرین. به تایبهت له هینانی ناوهکاندا ههله بهرچاو دهکهویت. بهلام کتییی بهردهست که له نووسینه جوگرافیهکانی ژاک دمۆرگان ه و بهرههمی لیکۆلینهوه و گهپانهکانی وهفدی هاوپی له گهل ژاک دمۆرگاندا بووه به دلنیاویی یهوه تهنیا و گرنگترین سهرچاوهی زانستی و کامل له بارهی جوگرافیای رۆژناوای ئیران و رۆژهلاتی کوردستانه، که به تایبهتی له بواری جوگرافیای روشتییهوه ههلهگری زانیاری زۆر گرنگ و پرپایه.

سپاس بۆ بهریزان سهید شههاب خزری، رهشید زاهیری، عهزیز فهیمی و عهباس جهلیلان که نهکی راستکردنهوهی ناوه جوگرافیهکانی ناوچهکهیان وههستهو گرت.

وههگرێان سهعید خضری - ناسۆ عبدالرحمن

بههاری ۲۰۱۲



و دواى بهستنى پهيماننامه له گهڵ مزهفه رهدين شادا له شووش نيشته جي دهبيت و خهريک به ليکۆلینهوه ميژووييه کان دهبيت. دمۆرگان باس له کهلوپهلی دۆزراوه و بردينان بۆ فهرهنسا دهکات. ژاک دمۆرگان لهم سهفه رهدا ۱۱ سال وانا تا سالی ۱۹۰۸ له تیران بووه و لهم ساله دا به رهو فهرهنسا گهرايهوه. ناوبراو لهم سهفه رهدا دۆزینهوه و بهلگه ی گرنگی له باره ی نیلامیه کانهوه به دهست خست.

دمۆرگان له سالی ۱۹۰۹ هه چهند نووسیتیکی دهکردن که گرنگترینی نهوان «یهکهمین شارستانییه تهکان» و «له باره ی میلله تانهوه» بوون. جگه له کتیه کانی که له ماوه ی سالانی ۱۹۱۷ تا ۱۹۲۱ دا نووسیویه تی دمۆرگان نووسینی تری له باره ی عوسمانی و پۆژه لاتیه وه بوون که پێده چیت گرنگترین و دواهمین نووسینی کتیبی «مرۆف بهر له میژوو» و لیکۆلینهوه کانی ناوبراو له باره ی سه ره تا و سه ره له دانی شارستانییه ته کانهوه بووه.

گشت نهو که سانه ی که له نیو سه ده ی رابردوودا ویستوویانه له باره ی جوگرافیای ناوچه که وه نووسینیان هه بیت و به تاییه ت نهو که سانه که ویستوویانه نووسینه کانیان به شیویه کی زانستی پتشی که ش بکه ن نهوا به شیوازی راسته وخۆ یاخود نا راسته وخۆ قهرزدار ی ژاک دمۆرگانن. نهم وته یه بدم مانایه نیه که ناوبراو زانایه کی جوگرافی به مانا راستیه که ی وشه بووه، به لام نووسینه جوگرافیه کانی ژاک دمۆرگان نهمه ش ده ره خه ن که نهم زانایه زۆر زیاتر له وه شاره زای جوگرافی به وه که بۆ میژووناس یا کازناناس یا زمانناسیک پتویست بووه. نووسینه جوگرافیه کانی ژاک دمۆرگان وهک سه رچاوه ی سه ره کی و زانستی پشتیان پێ ده به ستریت بۆیه شویتنی نهم زانایه له ناو نهم زانسته دا ئینکار نا کریت.

### پیش وټه ی نووسهر

نم بهرهمانه که من نهمرؤکه پیشککش به خوینهرانی دهکم دهکرا زؤر  
پیکوپیکتر و کاملتر و به پیزمانیکی پاراوترهوه بواين. من لهم بارهوه که له  
رؤژه لاتوه بهرهم فدرنسا دهگه پامهوه بیرم لهوه دهکردهوه که کاتیک به فدرنسا  
گه یستمهوه به دور له هدر کاریکی ترهوه خهریک به ناماده کردنی نم نووسینه بهم.  
به لام له کاتی گه پانه وهم له تیرانهوه و گه یستم به فدرنسا له لایه  
به پرتوه بهرایه ته که مانهوه وهک نهرکدار بهرهم میسر پاسپنردرام و ده بوايه دووباره  
فدرنسا جی بهیلم. من که جگه له نووسینه کانی رؤزانه ی خؤم و چند کتیبیکی تر  
سهرچاوه یه کم نه بوو له ناو کؤمه لیک کیشه و گرفتدا مابومه وه. من لهم سه فدره دا  
نهرکدار بووم و بهم شتیه یه کاته کانی من به سهر نیشه کانی دایره وه دابهش کران.  
کاره گرنگه کانی هله که نندن و شیکردنهوه و پؤلینه بندی و... هتد که زؤربه ی  
کاته کان ده بوايه خؤم به سهر کاره کانهوه بهم وای کردبوو تا تنانست له کاتی به  
چاپ گه یاندنی نم نووسینه نشدا له پرؤسه ی چاپ دور و بی ناگا بهم و کاره که  
وهک پیوست بهرهم پیش نه چوو. به لام من چؤنیه تی ریزمانی نم بهرهمانه فیدا  
و قوربانی نهرکی گرنگتر کرد. داوای لیوردن له خوینهرانی خؤشه ویست دهکم بق  
که م وکؤر په کان که بهم هؤیه وه هاتنه دی.

مه بهستی من له باس کردنه کانم له باره ی ناچه که دا نهو کیشه و گرفتانه نین که  
لهم سه فدره دا بؤمان هاتوونه ته پیش. من تا جینگه یه که توانیستم هه ولسم داوه تا

باس له گرفته کانی تایبه تیمان نه کم و زیاتر تیشک بۆ سهر بابهت و دۆزینهوه زانستهکان بڅم که له سهر سه فهرده دا پتیا گه یشتووین که له سهر بانگه یشتی جه نابی وهزیری معارف له سپتامبهری ۱۸۸۹دا هاوړئ له گهل وه فدی کدا ههولمان بۆیان داوه.

من تا جیگه بهک که بتوانم له ده برینی رای تایبه تی خۆم، خۆ ده پاریزم و ههول ددهم تا بابه تهکان وهک خۆیان بڅمه روو، بهلام بۆ نه مه که خۆنه ر دلنیا بیت که من بابه ته نووسراوه کانم راسته قینه و من به شوینه ناو براوه کاندای تییه ر بوم له سهر زۆر شوین چه ندین تییینیم نووسیون تا ههروه ها بهم کاره م خزمه تیکم بهو که سانهش کرد بیت که دوا ی من به ره و نه م ناوچه یه سه فهر ده که م.

من به ره له هه ر شتیک هیوادارم بابه تهکان له نووسینه کاندای روون بن و به ناسانی به رده ست بکه ون و خۆنه ر بۆ دۆزینه وه ی بابه تیک ناچار به نه وه نه بیت که زۆر بابه تی خۆش یا ناخۆشی من که مه به ستی خۆنه ر نین بیان خۆیتیتته وه. من له رووی نه زموونی خۆیندنه وه ی خۆمه وه ده زانم که دۆزینه وه ی بابه تیک له رۆژنامه یه کی تیکه لاودا بۆ خۆنه ر چه نده نه ستمه، بۆیه هیوادارم نووسینی من له م چه شنه نه بیت و خۆنه ر به خۆیندنه وه ی نووسینه کانم شادمان بیت نه وهک بیتا قهت.....

نووسینه کانی گشتی من له سهر نیران و نه م ناوچه یه بۆ چوار بهش دابهش ده کرین که بریتین له: لیکۆلینه وه جوگرافیه کان، لیکۆلینه وه کانی زمانناسی و ره گه زناسی، لیکۆلینه وه کانی میژووناسی و لیکۆلینه وه کانی زه ویناسی. ده بینین. که گشت نووسینه کانی من شتوازی لیکۆلینه وه یان هیه و من به هیچ شتیه بهک باس له وه ناکه م که لیکۆلینه وه یه کی یی عه یب و که م و کۆتیریم پتیشکهش کردووه. ههولنی

من لهم سهفه رهدا دوزینه ووه و ده رخستنی راستی و زانیاری و به لگهی نوین و نهمه ده بیت له بهرچاو بگرین که من له نووسینه کاندای خوینهر له بهرام بهر خه مدا پاده گرم و قسه کانم له گهل خوینهرن. لهم باسانه دا به پنی نه زمونی کاری خوم من باس لهم بارودوخه ده کم که له سهفه ری مندا بۆ نهم ناوچه یه ده بوايه له بهرچاو بگرین. ههروه ها نهم زانیاریانه که من خستوومه پوو ده شیت زور کهس که سهردانی نیران ده کم که لکیان لیه بهر بگرین. من ههروه ها باس لهم ناراستانه ده کم که من و وه فده کم پیایدا تییه پووین و نهو هوکارانه ده خمه پوو که وای کرد من و وه فده کم له شتوازی گه شتوگوزار به چهند ناوچه یه کدا تییه پووین. من ههول ده دم که متر باس له کیشه و گرفته تاییه تی و بجوو که کان بکم.

له سهردانی ناسیای کۆن و ناوه راستدا بابه تیکی جینی سهرنج و گرنگ هاتووچو و گواسته ووهی مرف و شتومه که کانه که سهردانکه ر بۆ نهم مه بهسته ده بیت یه که لهم دوو پینگه یانه هه لیه یه تیت: کرین یا خود به کر یه گرتنی بارکیش (ولاغ).

به کر یه گرتنی بارکیش نه نیا له حاله تیکدا مومکینه که سهردانه که کورت ماوه بیت و سهردانکه ر ناچار نه بیت زوو به زوو بووه ستیت. لهم حاله ته دا سهردانکه ر ده توانیت خه رچی کرینی بارکیش به نه ستو نه گرت و به کر یه گرتنی بارکیش باشتره. ... به لام گهر سهفه ر دوور و دریزو بیت نهوا کرینی بارکیش زور باشتره. واتا گهر له مانگه کانی سهره تادا خه رج و تیچوونه کانیش زیاتر بن نهوا ناییت سهردانکه ر له دلی گران بیت، چونکه هیشتا نهم پینگه یه که متری تیده چیت و لهم ناوچانه دا به کر یه ده ری بارکیش و چاوساغان و شارهزا ناوچه یه کان لهم توانایه ی که هه یانه که لکی خراب وهر ده گرن.

که سیک که بۆ رۆژه لات سهفه ر بکات و زمانی ناوچه که نه زانیت بوونی

وهه گێڕنیک له گه لیدا زۆر پتووسته. به لام دۆزینه وهی وهه گێڕ و شاره زایهک زۆر گرنه. ههروهها له گه لدا بوونی که سیک بۆ دروست کردنی خواره مه نهی پتووسته. نه م که سه ده بیته له گه ل شتومه کدا له سهه بار کیشیک سوار بی و هاو پێ له گه ل کاروانه کدا به روات. دۆزینه وهی که سیک یاش بۆ دروست کردنی خواره مه نهی زۆر گرنه.

کورد ههکان به روالهته له جووتیارانی ئێرانی تر سنۆکترن، به لام زۆر له وان باشتی پتیشواری له میوان ده کهن. نه مهش ده بیته بلیین که له م ولاته دا که دوو مه زهههه (ناپنزا) ی سه رهکی سوتنه و شیعه بوونیان ههیه، نه وروویهک که ده چیت ده بیته به ردهوام پرس و را له گه ل سوتنه دا بکات.

کورد ههکان له ئێران ژماره یان که متر له کوردانی ناو سنووری ده وله تی عوسمانیه. کوردانی ناو سنووری ئێران له به رزاییه کانی ئاراراته وه تا موکریان و گهرووس و سنه و کرماشان و پروباری سه یه ره و پشتکیو له بهر ده گرن.

کورد ههکان چ له ئێران و چ له ناو ده وله تی عوسمانیدا به سهه چهن دین خیتلی گه وره دا دابهش بوون... گه وره کانی نه م خیتلانه بۆ دروست کردنی به ره یهک و له یه کتر نزیک بوونه وه هه ولیان نه داوه و زیاتر پشت به ده سه لاتداران ده بهستن یا به شیوه یهکی سه ره به خو له کویتستانه کاندایان به سهه ده بن. کورد ههکان ژماره یان زۆره و گشت نه مانه چه کدار و سه ربازانیکی بوێرن...

پتشتی کورد ههکان به گشتی خیتو ته نشین بوون، به لام له م دوا یانه دا گوندی زۆریان بنیاد ناو و له موکریان و گهرووس و سنه دا نه م ژۆ که ژماره یهکی زۆر گوندیان دروست کردوون. به لام هیتشتا دانیشتوانی ناوچه سنووریهکان له ژێر خیتو ته ره شه کاندایان به سهه ده بن. ده سه لاتدارانی ئێرانی به ردهوام ناچار بوون



.....كوردستان له ليكۆلینه وهكاني دمۆرگاندا.....

تا به تونبوتیژی كوردەكان كۆنتڕۆل بكەن. زۆر جار خێلی كوردی به رهو  
ناوچهكانی تر دوور خراونه تهوه. بۆیه نه مەڕۆكهش له زۆر شوێن وهك مازهندهران و  
قهزوين و... هتد كوردەكان بهرچاو دهكهون. نهوان هيشتا به زمانی دايكی خويان  
دهدوين.

مينيه - ژاك دمۆرگان

٢٤ ی ديسامبرى ١٨٩٣



.....  
کوردستان له لیکوالینه وەکانی دموکراندا

بهشی یه کهم:

کوردستانی موکری (موکریان)

## بەشی یەكەم: كوردستانی موكری (موكریان)<sup>۱</sup>

۱- شۆینی ییادا تییەربوونی وەفدی زانستی فەرەنسا بە موكریاندا:

- ۹ی سێتتامبری ۱۹۸۰، میانداوا.
- ۱۰ی سێتتامبری ۱۹۸۰، نەگریقاش.
- ۱۳ تا ۲۳ی سێتتامبری ۱۹۸۰، سابلاغ.
- ۲۴ی سێتتامبری ۱۹۸۰، خالدهیل.
- ۲۵ و ۲۶ی سێتتامبری ۱۹۸۰، گلگە.
- ۲۷ تا ۳۰ی سێتتامبری ۱۹۸۰، سەردارناوا.
- ۱ تا ۴ی ئۆکتۆبەری ۱۹۸۰، عیسا کەند.
- ۴ و ۵ی ئۆکتۆبەری ۱۹۸۰، سابلاغ.
- ۶ی ئۆکتۆبەری ۱۹۸۰، پەسوئ.
- ۷ی ئۆکتۆبەری ۱۹۸۰، هێ.
- ۸ی ئۆکتۆبەری ۱۹۸۰، کێلەشین.
- ۹ی ئۆکتۆبەری ۱۹۸۰، نەلۆس.
- ۱۰ی ئۆکتۆبەری ۱۹۸۰، پەسوئ.
- ۱۱ی ئۆکتۆبەری ۱۹۸۰، بەرکەمران.
- ۱۲ و ۱۳ی ئۆکتۆبەری ۱۹۸۰، بادیناوی.
- ۱۴ی ئۆکتۆبەری ۱۹۸۰، بەستام بەگ.
- ۱۵ی ئۆکتۆبەری ۱۹۸۰، گۆمان.
- ۱۶ تا ۲۰ی ئۆکتۆبەری ۱۹۸۰، سەردەشت.
- ۲۱ی ئۆکتۆبەری ۱۹۸۰، نەمەشیر.
- ۲۲ی ئۆکتۆبەری ۱۹۸۰، بانە.
- ۲۳ی ئۆکتۆبەری ۱۹۸۰، میرەدی.
- ۲۴ تا ۲۹ی ئۆکتۆبەری ۱۹۸۰، سەقز.
- ۳۰ و ۳۱ی ئۆکتۆبەری ۱۹۸۰، بۆکان.
- ۱ی نۆفۆمبەری ۱۹۸۰، سەردارناوا.
- ۲ی نۆفۆمبەری ۱۹۸۰، میانداوا.

من له ۲ی نۆفۆمبەردا بەرەو تەرۆتێز وەفدی هاوڕێم جێ هێشت تا چەند نامە بەک کە بۆ چوونم بەرەو سنە دەتوانی کەلکیان لێ وەرێگرم بە دەستیان بخەم و له ۱۷ی هەمان مانگدا بەرەو لای هاوڕێکانم گەڕامۆه. دەتوانم بۆ بەدەست خستنی زانیاری زیاتر له سەر کوردستانی ئێران پێوانه سەرچاوەکانی خواریو:

- سێر کینیر، «سەفەر بۆ کوردستان»، ۱۸۱۳.

## جوگرافیای سروشتی

بهرزاییه کانی موکری له باشووری ده‌ریاچه‌ی ورمین و له پوژناوای بانی  
بهرزی تیراندا هه‌لکه ووتوون. به‌شیک له ناوه‌کانی نهم به‌رزاییانه بو ده‌ریاچه‌ی ورمین  
و به‌شیک‌ی تر بو ناو پرووباری دیجله ناراسته وهرده‌گرن. واتا ده‌کریت بلتین که  
لیره‌دا سنووری سیاسی له‌گه‌ل هه‌له‌کانی دابه‌شکردنی ناودا هاونا‌هه‌نگ نین. له‌م

- 
- ج. س. یوکینگهام، «سفه‌ر له ناسوور و... هتد»، ۱۸۱۶، به‌شی ۶ تا ۹.
  - س. ج. ریچ، «باسی مانه‌وم له کوردستان»، ۱۸۲۰، به‌رگی یه‌ک به‌شی ۲ تا ۶.
  - هون ج. کیپیل، «تیران و باسی سفه‌ر و... هتد»، ۱۸۲۴، به‌شی ۱۲ تا ۱۴.
  - سیره. ویلۆک، «کوشتنی پروفیسور شولتز»، ۱۸۲۹، پوژنامه‌ی R.A.S. به‌رگی ۱.
  - جی. فاولیر، «سی سال مانه‌وم له تیران»، ۱۸۳۱-۱۸۳۶، به‌رگی یه‌ک لاپه‌ره‌ی ۱۳۴،  
به‌رگی ۲ به‌شی ۲
  - کاپتان پ. میگنان، «سفه‌ری زستانه له پرووسیا تا کوردستان»، ۲ به‌رگ.
  - سیر. ج. شیل، «پوژنامه‌ی نار. جی. تیس»، ۱۸۳۶، لاپه‌ره‌ی ۵۴.
  - ج. ب. فریتر، «سفه‌ر بو کوردستان و... هتد»، ۱۸۳۴، به‌رگی ۱، نامه‌کانی ۳، ۴ و ۵، به‌رگی ۲  
نامه‌کانی ۸، ۹ و ۱۰.
  - سیر. ه. راولینسون، «پوژنامه‌ی نار. جی. تیس»، ۱۸۳۶، به‌رگی ۱ لاپه‌ره‌ی ۱.
  - ج. برانت، «پوژنامه‌ی نار. جی. تیس»، ۱۸۳۸، به‌رگی ۱۰ لاپه‌ره‌ی ۳۴۱.
  - ج. ف. جونس، «باسی سفه‌ر له به‌شیک‌ی کوردستاندا»، ۱۸۴۴، ژماره ۳۴ بامبی ریکوردز  
۱۸۵۷.
  - م. وانگتر، «باسی سفه‌ر له کوردستان».
  - شه‌ره‌فخانی به‌دلیسی، «شه‌ره‌فنامه، میژووی کوردستان»، ۱۸۶۰-۱۸۶۲، دو به‌رگ.
  - د. ده‌بلیر، مارش، «تیتسیه‌کان له کوردستانی تیران»، ۱۸۶۴.
  - ف. میلینگین، «ژیانی ساکار له ناو کورده‌کاندا».
  - س. ج. می. کوان، «زیر پاریزگاری نویی نیمه‌ا توورکیای ناسیا»، ۱۸۷۹.
  - کلینیل ر. ئی. کار، «زنجیره‌ چیاکانی کوردستان»، ۱۸۷۹، له پوژنامه‌ی ر. یو. س. ئای. به‌رگی  
۲۲ لاپه‌ره‌ی ۱۳۵ تا ۱۸۴.
  - ج. کریگ، «تورک، کورد و نهمه‌نیه‌کان»، ۱۸۸۰، ۲ به‌رگ.
  - ه. بیندیر، «له کوردستاندا»، ۱۸۸۶، به‌شی ۵.
  - بی‌شوب، «سفه‌ر له تیران و کوردستاندا»، ۱۸۹۰، ۲ به‌رگ.

به شه دا سنووری سیاسی له بهرترین لووتکه کان پټیک دیت.

هیلې دابهش کردنی ناو له نریک کیله شین له سنووری سیاسی دوور ده که ویتنه وه و بهر و پوژهلالت ده کشیت و دواتر له نریک بهر زاییه کانی چلچمه (چلچشمه) و له نریک سهرچاوه کانی جهغه توو و قزلوه زان جاریکی تر به سنووری سیاسی ده گاته وه.

کوردستانی موکریان به شتویه کی سروشتی یو دوو داوینی دیاریکراو و له بهرتر جیاواز دابهش دهیت که داویتی به کم واتا داوینی باکووری پوژهلالت پرووباره کانی وه که جهغه توو و ته ته هوو و داوینی دووهم واتا داوینی باشووری پوژناوا حهوزی پرووباری زتی بجووک یا هه مان پرووباری که لوی له خو ده گریت. ناوه کانی موکریان جگه له بهشه کانی باکوور و باشوور له ناوچه که بهر وه دهروه ناچن و نهمه له حالیکدایه که له ناو کویتستانه کانی موکریاندا ژماره به کی زوری لقو پوی پرووباره کان به بهرتر ده گن و بریکی زوری ناو بهم شتویه له ناو پرووباریکی مه نتردا کو دهیتنه وه.

موکریان له پوژهلالت به پرووباری جهغه توو که به پرووباری خو پخو پش ناوی لیده بریت و له بهر زاییه کانی چلچمه سهرچاوه ده گریت کوتایی دیت. به شیکی زوری ناوی نهم پرووباره له لای چدی پرووباری سه قزه دابین دهیت که له بهر زاییه کانی بهر ده سووره وه سهرچاوه ده گریت و گشت ناوچه ی سه قز به راو ده کات. پشتر سه قز له پرووی سیاسیه وه به شیک له موکری یوه، به لام چهند سالتیکه که به کوردستانی سنه وه لکانه.

پرووباری جهغه توو تا گیشتنی به ده ریاحی ورمی له لای چه په وه لقی گرنک و پر ناوی پی ناگات. به لام به پیچه وانه وه له لای راسته وه پرووباره کانی

وهک سارۆ و کوره و چهند ږووباریکی بچووکتري پتی دهگن. بهلام نهم ږووبارانه نیتړ بهشیک له موکری نین و به بهشیک له سائین قهلا یا ههمان شاهین دژی نهمږو دهناسرین.

تهته هوو دواي ږووباری جهغهتوو به گرنگترین ږووباری دهناسریت که له بهشی ږۆژه لاتوه بهرهو دهریاچدی ورمی دهږژیت و له موکریانیشهوه سهرچاوه دهگرت. نهم ږووباره له دۆلتیکی قوولهوه سهرچاوه نهگرت که بهرزاییهکانی بهردهسور و کورتهک له یهکتر جیا دهکاتهوه. لقهکانی وهک ږووباری خالۆ له لای راستهوه و ژماره یهک لقی سهرچاوهی ناوه ساردهکان له لای چهپهوه پتیش گهشتیان به دهریاچدی ورمی بهم ږووباره دهگن.



شپوهی ۱- دۆلی ږووباری گاده و بهرزاییهکانی دهوږپشتی.

داوینهکانی باشووری ږۆژناوای موکریان بهرزاییهکانی دۆلی ږووباری زتی بچووک و لقهکانیدا دهگرتنهوه.

ږووباری زتی بچووک ناسراو به چۆمی کهلوئ له بهرزاییهکانی مهیدانهوه

سەرچاوه دهگريت که بهرزاييهکهيان به ٢١٤٠ مهتری ناستی پرووی دهريا دهگات. نهم پرووباره له سهرةتادا به پرووباری لکین ناو دهبریت و له پۆژههلاتهوه بهرهو پۆژناوا پئی دهگات. دواتر ناراستهکهی بهرهو باشوور دهگۆریت تا نزیک ناوچهی سهردهشت (ئالماناوی به بهرزی ١٠٠٠ مهتری له ناستی پرووی دهرياوه) دیت و لهم رێهرهوه ١٠٠ کیلومهتریهدا بهرزیهکهی ٥٦٠ متر دادهبهزیت. نهم پرووباره به تیهپ بوون له ناوچهی سهردهشت به ئالان دهگات که دهیت لهم بهشهدا پرووباری زئی بچووک ژمارهیهکی زۆر له بهرزایی و چیا بلندهکان بیریت و دواتر که به کوردستانی عیراق دهگات تا باشووری شاری ههولیر دهچیت و له کۆتاییدا وهک لقیکی گرنگ درژیتته ناو پرووباری دیجله.

لقهکانی لای چهپی پرووباری زئی بچووک بریتین له: پرووبارهکانی پهسوئ و لاوین و چۆمان و ژمارهیهک لقی تر که گشت نهم پرووبارانه له بهرزاييهکهانی سنووری عوسمانی (عیراقی ئهمپروه) سەرچاوه دهگرن.

له لای راستهوه پرووباری زئی بچووک ژمارهیهک لقی بچووک ومردهگريت که گرنگی نهوتۆیان نییه تا له ناوچهی ئالان که پرووباری بانه به پرووباری زئی بچووک دهگات. زۆربهی نهم لق و پرووبارانه له بهرزاييهکهانی ناوچهی کوردستانی سنهوه سەرچاوه دهگرن.

له ئیوانی کیلهشین و ئالاندا نهو زنجیره چیا به که دهکهوتوهو پهتیکوپتیکیهکی زۆری هیه و وهک هیلکی راست له باکووری پۆژناواوه بهرهو باشووری پۆژههلات دهکشیت. ههر وهک پروونه نهمه دوا دیاردی دهکهوتوی چهمانهوهی هاوتهریبی بهرزاييهکهانی باشووری ئیران له ناوچهی موکریاندایه. نهم زنجیرهیه وهک جیاکه رهوهی سیستهمی بوپکانی ناپتیکوپتیکي ئاپارات و نهرمهستان لهگهل



ناوچهی نیشتهنی زه‌هاو و لوړستان ناسراوه.

له پوژناوای نهم بهرزیایانه داوینته‌کان زور لیژترن و به شیوه‌یه‌ک که ده‌بینین ناوچه‌ی هه‌ولیر تا بهرزیایی ۴۳۰ مەتری له ناستی پرووی ده‌ریاوه داده‌به‌زیت، به‌لام له پوژه‌هلانی نهم بهرزیایانه زوربه‌ی ناوچه‌کان به‌رزتر له ۱۰۰۰ مەتری ناستی پرووی ده‌ریان و زوریک له لووتکه‌کان به ۳۲۰۰ مەتر به‌رزتر له ناستی پرووی ده‌ریا ده‌گن. من بۆ هیچ کام له‌م بهرزیایانه نه‌چووم، به‌لام به به‌راوردکردنیان له‌گه‌ل کێله‌شین دا که به‌رزیه‌که‌ی به ۲۸۶۰ مەتر ده‌گات توانیومه نهم بهرزیایانه به‌خه‌ملینم. له نیتوان شنۆ و ئالاندا زوربه‌ی لووتکه‌کان به‌رزتر له ۳۰۰۰ مەتر له ناستی پرووی ده‌ریاوه‌ن که بریتین له:

چیاکانی چیاپه‌ش، سپیریز، بورزه‌ک، کانی‌خولای، ئالاه، حاجی‌برایم، قه‌ندیل، ساوان، وه‌زنج، بازار، زه‌رده‌لان و کونه‌مال. زوریک له‌م بهرزیایانه به دیرزایی سال به به‌فر دایۆشراون.

من ینش باسکردن له چیاکانی ناوه‌وه‌ی موکریان باس له‌م زنجیره چیا به‌که‌م که له لای پوژه‌هلانه‌وه دهوری پرووباری زینی بچووکی گرتوه. نهم زنجیره‌یه به ته‌واوی له‌گه‌ل زنجیره چیا‌ی سنووریدا که له به‌شی پوژناوا هه‌لکه‌وتوه هاوته‌ریبه، به‌لام به‌رزاییه‌که‌ی که‌متر له زنجیره‌ی پوژناوايه.

له به‌شی باکوور نهم زنجیره‌یه وه‌ک هیلکیکی راست به‌رهو پوژه‌هلات ده‌کشیت و به‌م ناراستیه به ناوچه‌ی سه‌رده‌شت ده‌گات. نهم له حالیکدايه که زنجیره‌ی سه‌ره‌کیش به هه‌مان شیوه به‌رهو پوژه‌هلات ناراسته‌ی وه‌رگرتوه. له نیتوان ئالان و چله‌مه‌دا نهم زنجیرانه به‌رهو نهملا، نه‌ولا ناراسته ناگۆرن. نهم دوو زنجیرانه له پرووی زه‌ویناسیه‌وه یه‌ک پتکه‌ته‌ی هاوشیوه‌ی یه‌کتریان هه‌یه که له لووتکه‌کاندا

پنکها ته یه کی که فري پتمو و له داویننه کاندای چیننه کانی نیشته نی بهرچاو ده که مون که پنکها ته کانیان لاواز تره. نم دؤخه له پؤژه هلا ته وه بؤ که ناری راستی پووباری زیی بچووک و له پؤژناوا وه بؤ که ناری چه بی پووباری ناوبراو ده پوانیت.

که واته ده کريت بلتين که دؤلی پووباری زیی بچووک له نه نجامی چه مانه وه یه کی نیشته نیه کانه وه پنکها ته وه و له دؤخه دا هر دوو که ناری پووباره که و داویننه کانی که بؤ سهر نم پووباره ده پوانن به ته وای له یه کتر ده چن. بنکه ی دؤلی پووباری زیی بچووک خوی بؤ دوو بهشی سروشتی له یه کتر جیاواز دابهش بووه؛ یه کهم نهو بهشه که بهر زتره و پووبار له سهر نیشته نیه کانی خوی پئ ده کات واتا نهو نیشته نیانه که پووبار له خوی جتی هیشته وه تا راده یه ک ناستی بنکی پووباری بهر زتر کرد ته وه و دوو هم نهو بهشه که پووبار له سهر پنکها ته یه کی پته وی وهک بهر ده کان هه لکه وه توه. له هر دوو لای داویننه کانی پووباره که دا ثاوه له بهر پویشته وه کان به یه ک شیوه کاریان کردوه و نیشته نیه کانی ناو بنک و پیره وی پووباری زیی بچووک له ناکامی دارمان و دامالینی نم ناوانه و گیشته نیان به پووباری زیی بچووک هاتوته دی.

هر چنده که له پووی تاییه ته مندی پنکها ته وه دوو زنجیره ی پؤژناوا و پؤژه لات له یه کتر ده چن، به لام له پووی جوگرافیه وه له یه کتر جیاوازن. زنجیره ی پؤژناوا توندتر و لووتکه کانی بهر زتر و لئزایی تیایدا زیاتره. نه مه له حالیکه دایه که زنجیره ی پؤژه لات جگه له داویننی پؤژناوای ساحیبی وه ها دؤخیک نییه. داویننه کانی پؤژه لاتنی زنجیره ی پؤژه لات به نارامی ده کشین و تا که ناری لای چه بی پووباری جهغه توو برانه وه یان نییه.

گرنگترین چیاکانی نم زنجیره یه بریتین له:

چیاکانی یاکوباوا و برایمه پره شان و شوان بریان و پانه سهر و کورتهک و  
بدرده سوور، نهم چیا یاینه لدم به شه له زنجیره چیا که دا هه لکه وتوون که ناراسته ی  
بهره و پۆژه لات وهر گرتوه.

ههروه ها چیاکانی تۆمه ره شال و که لی خان لدم به شه له زنجیره چیا که دا  
هه لکه وتوون که ناراسته ی بهره و پۆژناوا وهر گرتوه.  
له نزیک نهم دوو کوستانه دا بهرزایهک که به کیله شین ناسراوه بهرچاو  
ده که ویت و بهرزایه که ی به ۲۱۸۰ مه تر ده گات.



شیره ی ۲- بهرزایه کانی برایمه پره شان

چیا ی بدرده سوور گهرچی به شیک لدم زنجیره به، به لام زیاتر بهره و ناوه و  
هاتوه و چند زنجیره به کی بچوو کتر ئینی بوونه ته وه که تا که ناری پرووباری  
جه غه توو کشاون. به هه مان شیوه که هه ر دوو زنجیره چیا سه ره که به که ناراسته ی  
باکووری پۆژناوا بۆ باشووری پۆژه لاتیان هه به زنجیره چیا لاوه که کانش  
هاوته رین. نهم زنجیره به به لاریه کی که له پۆژناوا بهره و پۆژه لات کشاون و  
بریتین له:

ته که لتۆ، که پرووباری جه غه توو له پرووباری سه قز جیا ده که ته وه.

باباسه به تلوو، هه لکه وتوو له تیان سه قز و گۆمه گه وره.  
وه نه وشه، هه لکه وتوو له تیان پرووبار (چۆم)ی خالق و یدکیک له لقه کانی  
که ناری راستی نهم پرووبار.  
پارشتن، هه لکه وتوو له تیان پرووبار (چۆم)ه کانی خالق و ته ته هوو.  
شدرمتان، هه لکه وتوو له باکووری ته ته هوو.  
به نزیکتر بوونه وه له ده ریاجه ی ورمی نهوا به رزاییه کان هتواش هتواش  
به رزیه که یان که متر ده یته وه. هه روه ها ناراسته کانیشیان پتکوپیتکی خویان له ده ست  
ده دن.

نه وه ی جیگه ی شدرنجه نه مه یه که ناراسته ی نهم زنجیره لاوه کیانه له سه ر  
زنجیره سه ره که کان ستوویه، که واته نهم ناراسته هاو ته ریب له گه ل ناراسته ی  
زنجیره کانی تۆمه ره شال و خالی خان دایه. و هه ره وک پروونه دوا ی گۆرینی  
ناراسته ی نهم زنجیره یه به ره و پۆزه ه لات جگه له چیا ی کورته ک نییه.

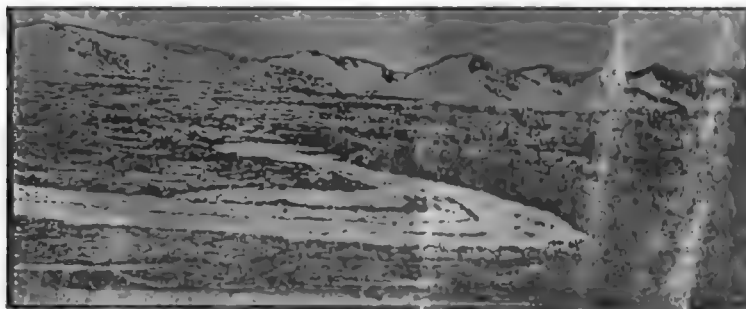


شیره ی ۳- سیای گوندی سه ردارلاوا

له م باسه ده کریت نهم نه نجامانه به خینه روو که چیاکانی موکریان به دوو

دهستې سدره کی دابهش بکهین: یه کم زنجیره چیا سدره کیه کان که ناراسته ی له باکوور و باکووری پوژهلالت یو باشوور و باشووری پوژهلالتیان وهرگرتووه و دووم زنجیره چیا لاهه کیه کان که ناراسته ی پوژهلالت یو پوژناوایان هه یه.

زهویناسی موکریان زور له مه نالوژتره که من بتوانم له م باساندها پرونیان بکه مه وه. چالاکیه بورکانیه کان پیکویتیکی چینه نیشته نیه کانیاں تیک داوه که له زور شویندا هم چینه نیشته نیانه به هوی دارمانیشه وه جاریکی تر هه لکه ندراون و شیوان. من ته نیا ناوی پیکهاته کانی شانه درشتی گرانیسی خالده لیل و مه پمپی سی سدره دشت و کلسی تهرغه و عیساکه ند ده یتیم. له دیارده سروشتیه سهرنج راکیشه کانی ناوچه که ده کرت یو نه شکو ته کانی کونه کوتر و کونه مالان له نریک گوندی عیساکه ند و شاخی تهرغه هه لکه وتوو له چهند کیلومه تری باشووری پوژناوای سدردارناوا نامازه بکرت.



شویه ۴- زنجیره چپی تهرغه له پروی حوسین ناووه

شوینی چوونه ناوه وهی ههر دور نه شکو ته ناوبراو له داویتی چپای یه کاسهر له نریک گوندی عیساکه ند. کونه کوتر شوینی ژیا نی ژماره یه کی زور له بالنده کانه و ههر له م روانگه وه یه که به کونه کوتر ناسراوه. سهره تای شوینی چوونه ناوه وهی

نهم نه شکوه ته (کونه کوتر) به دهر يا چه پهک دهست پيښه کات که چوونه ناووه  
سهخت دهکات. من بهر له چوونم به چهند سه ندو وقيکي به تال به لهم شيوه يه کم  
دروست کرد که بتوانم بهرو ناووه ي نه شکوه ته که بچم. ههروه ها من به که لک  
وهر گرتن له ناميريکي ديار يکهري ناراسته کان و په تيک نه خشي هوله کاني ناو  
نه شکوه ته کم به دهست هينا. به لهمي من زور جتيگي متمان نه بوو و من ته نيا به  
پووناکي مؤنيک بهرو پيشه وه دهچووم، بويه گهر مؤمي من بکوزا بایه وه ياخود  
به لهمي من تووشي نو قم بوون هاتبايه نهوا من به مه له کردن گه يشتم بق دهر وه ي  
نه شکوه ت زور نه ستم ده بوو. بويه توانايي قه بوول کردني نهم مه ترسيم نه بوو.

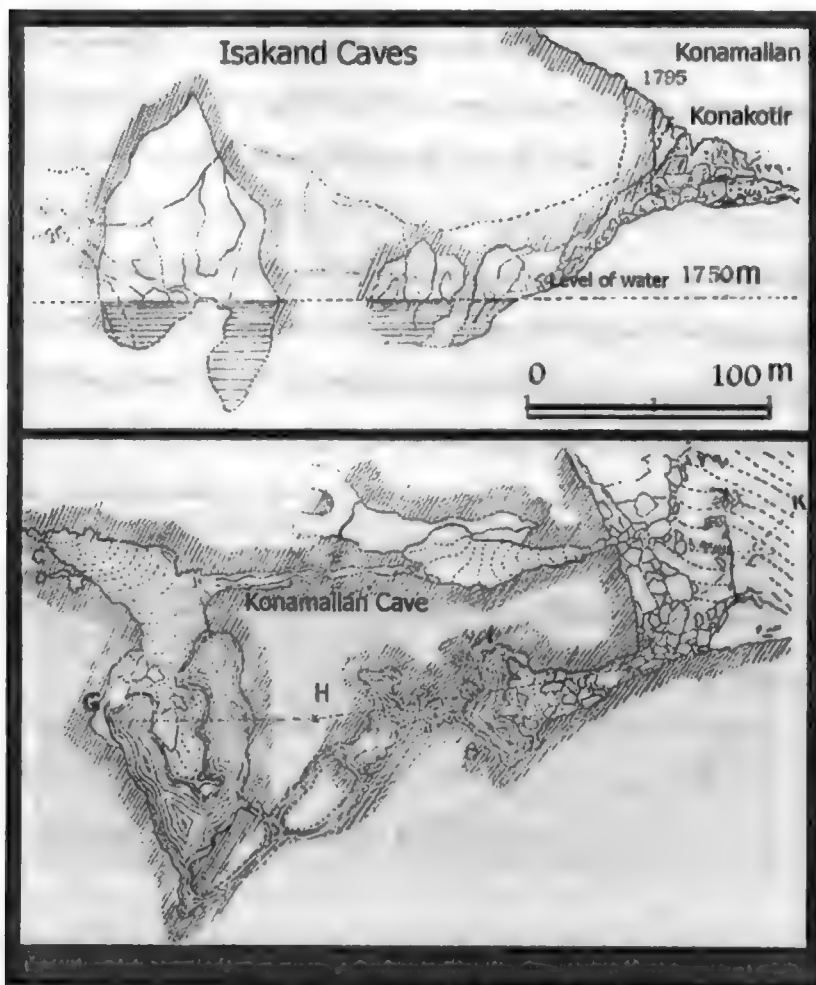


شيوه ي ۵- زنجيره چاي تهره غه له پروي سهار لاواو

نه شکوه تي کونه مالان ته نيا له چهند مه تري نه شکوه تي کونه کوتر هه لکه وتووه  
و شويي چوونه ناووه ي نهم نه شکوه ته به که فره داروخواه کان ناديار ماوه ته وه.  
کهوا بوو بق چوونه زووره وه ده بيت شوييکي وهک چال که چهند مه تريک بهرو  
قولايي زه وي ده چيت تي بهر بکه يت. نهم شوي نه بق چوونه ناووه تا راده يهک  
ته نگه که چوونه زووره وه پيايدا زه حمه ته. دواي چوونه وه ناووه سهردانگهر به

هولیک ده گات که نیوهی ژووره که ناوی تیادایه و شیوازی ده ریاجه یه کی له خو  
گرتووه. دواي تپهړ کردنی چهند دالانیکي بچووک به هولیکي تری گه وړه ده گه یڼ  
که نهویشیان به هه مان شیوه زیاتر له نیوهی ژووره که به ناو له شیوهی ده ریاجه یه ک  
دایو سراوه.

دانشوانی ناوچه که پتیاڼ وایه که ده ریاجه کی ناو نه شکموتی کونه کوتر له گه ل  
نم ده ریاجانه دا پتوهندیان هه یه. منیش له م بابه ته وه دلنیا م، به لام نه متوانی نم  
بابه ته شی بکه موه. له ماوهی نم هه موو شهړ و تیکه ده لچوون و ویرانکاریاندهی که  
کوردستانی گرتو ته وه دانشتوانی ناوچه که په نایان بۆ نم نه شکموتانه هتیاوه بۆ یه  
زور پاشماوه و نیسقان و خه لوز و... هتد تیا یاندا بهرچاو ده که ویت. هه روه ها له  
چهندین شویتدا چهندین چینی نه ستوور له پاشماوهی بالنده کان بوونی هه یه. من  
چینه کانی زه ویم له م ژوورانده هه لدا یه وه، به لام تا گه یشتنم به ناو جگه له  
پاشماوهی بوونی مروف له م نه شکموتانه دشتیکي ترم نه دوزیه وه. له نه و په پری  
باکووری ژووره گه وړه که دا و له به شی سه روو ریچکه یه کی باریک که دیاره به  
دهستی مروف هه لکه ندر اوه بهرچاو ده که ویت و پروونه که نه مه بۆ گه یشتن به  
ناستی پرووی زه وی هه لکه ندر اوه به لام به ناته و اوی ماوه ته وه.



شپړه ۶- سیمه و نه خښه لښکرونه کاني عيسا کاند





شپږمۍ ۷- ټشکه ونی کونه کونډ

دووری شاخی تهرغه له عیسا که نډه وه ته نیا په ک پرؤز ږنگایه. له دووره وه نهم شاخه بهرچاو ده که ویت که بهرزیه که ی به ۲۲۲۰ متر ده گات. له شاخی ناوېراوه وه گشت بهرزیایه کانی ده وروپشت ده پېنږن. هه روه ها ده یت بلتین که نهم شاخه له یتکهاته یه کی زور پته وی مېر مې زهر د یتکهاته وه که به گه یشتن بهم بهرزیایه دیمه یتکی کهم ویت له موکریان و دؤلی جه غه توو بهرچاو ده که ویت.



شیره ی ۸- تاشه بهردی چپای تهره غه

### ئاووهه و، پرووه کی سروشتی و سامانی نازهل

له م پروانگه وه که ناوهندی بهرزی موکریان له ناستی پرووی ده ریاوه زیاتر له ۱۳۰۰ متره له وهرزی هاویندا زۆر جار پله کانی گهرمی به ۴۰ پلهی سهدی و له وهرزی زستاندا پله کانی گهرمی تا ۲۰ پلهی سهدی زیر سفر داده به زن. نه مه له حالیکه دایه که وهرزه کانی به هار و پاییز ئاووهه وایه کی مام ناوهندیان ههیه و زۆر جار نه م دوو وهرزه دوور و درپژتر له وهرزه کانی هاوین و زستانن.

له وهرزی هاویندا که پوژانه پله کانی گهرمی زۆر به رهو سهروو ده چن، نهوا له شهودا هه وایه کی سارد حاکم ده بیت. ههروه ها له سه ره تای ئوکتوبره وه شهوانه له م

ناوچه یه دا سه هۆلبنده و له کوتایی ئهم مانگه دا هتواش هتواش به فر بهشی سهرووی لووتکه کان سپی دهکات. پانزده پۆژ دواى ئهم حاله ته به فر له ناوچه نزمه کانیشتا داده باریت. به فری قورس داده باریت و پتوهندی ئیوان گونده کان ده پچریت. ئهم بارودوخه تا مانگی مارس دریزه ده کیشیت، به لام لهم مانگه به دواوه سروشت جاریکی تر تووشی نوئ بوونه و زیندوو بوونه ده بیت و به فره کان تووشی تانه و دهبن و به هۆی تانه و هۆی ئهم به فرانه ئیتر جوگاکانی بچووکی ناویش مه جالی پیادا په پینه و نادهن. له که متر له یهک مانگدا سروشت پهنگ و پرویهکی ته و نوئ بووه و زیندوو به خۆوه ده گریسته و. دواى بارانه به هاریه کان ناسمانی کوردستان به دهگمن هه ور به خۆیه و ده بیت و ماوه ی چوار تا پینج مانگ وشکی له کوردستاندا حوکمران ده بیت. لهم کاته دا ناو که مه و ئهم سامانه زۆر به نرختر ده بیت و له زۆر گوند ناچارن تا ناو له شوینه دووردهسته کانه و به رهو گوند بهیتن. بۆیه لهم کاته دا سه رچاوه ئاوه بچووکه کانیشت وهک سه رچاوه یهکی نالتوونی سه رنج پراکش و خوشه و یست دهبن.

ناوی ساوجبلاغ (سابلاغ یان مهابادی ئهمرو) که شوینی حه وانه و نهیسه راحه تی حاکمی ناوچه که یه، پێشانده ری گرنگی ئهم سه رچاوانه یه که به واتای سه رچاوه ی سارد و سازگار دیت، به تاییه تی گهر ئهم سه رچاوه ناویانه سارد و بۆ خواردنه و گونجاو بن ئه و زۆر به نرختر و خوشه و یست ترن.

له موکریاندا به شیک که ناوه و ه وایه کی گونجاوتری هه بیت و پله کانی گهرمی تیایدا بهم ناسته تووشی دابه زین نه یه ن دۆلی پرووباری زتی بچووکه که به به رزاییه کان ده و دراوه و بهم شیوه که متر شویتیکی باگروه ده بیت و به رزایی له ناستی پرووی ده ریاشه و له شوینه کانی تر که متره. به لام ئهم دۆخه گونجاوه هی

قوولايي دۆلته که يه که باسماڼ ليوه کرد، به لام شاري سردهشت که له داویني نزيک بهم دۆلته هه لکه وتوو و بهرزيي له ناستي پرووي دهرياوو زياتره نه و سارده و له زستاندا سه هه لېه ندانه.

له ۱۵ي ديسامبره وه سالانه پتوهنديه کان له چيای کورتهک ده پچرين و بهم شتويه به بانه و سردهشت پتوهنديه کيان به دنياي دهروه وه ناميتيت. نهم دۆخه گرانه به دريژايي زستان و تا مانگي مارس دريژه ده کيشيت.

من کاتي تپيه پرووم له سردهشت به باشتري و شياوترين شتويه له لايهن حاكمي نهم شاروه (سهرتپ فخرؤخ خان)<sup>۱</sup> خزمه تم کرا. نه و حاكمه که سردهميك له فوتابخانه ي سن سير (St. Cyr) له فخره نسا قووتايي بوو. فخرؤخ خان که نه يده زاني کاته کاني چۆن به سمر بيات، پيري له م پۆزه خۆشانه ده کرده وه که له فخره نسا به سهری برده بوو. ناوبراو په نگه بۆ سه ده مين جار کتیی - يهک مليۆن پرووداو - و پۆژنامه کۆنه کاني ده خوينده وه.

۱- «فخرؤخ خان» له م کاته دا نيمه ي ناگادار کرده وه که تپکه له چووني توند له ناو پشدهريه کاندا له نيوان بهرزييه کاني سلیماني و نالاندا پرووي داوه. ههروه ها نهمه ي پروون کرده وه که پنگاي سردهشت بۆ ههولير له لايهن پيگره کانه وه گيراوه و له مهي که نيمه له لايهن چه ته کانه وه کيشه مان توش نه بووه سهری سوور ماپوو. ته نانه ت له ناو شاري سردهشت شهوانه چه نه تيشک گريک دۆخه که يان له ژير چاود پتري ده گرت. چوار که سي نيراني (عه جهم) که ويستويانه به ره و که ربه لا بچن له لايهن پيگره کانه وه کوژراون. له سالي ۱۸۸۴دا که سيکی نهرمه ني - که خهريک به کۆکرده وه ي مازوو بووه - له لايهن پشدهريه کانه وه کوژراوه و لاشه ي نهم نهرمه ني ده وي ساليک له لايهن م. ج. ا. گوته (شارقه مندي فخره نسي) دۆزراوه ته وه که خهريک به لیکوالينه وه کاني له پنگاي مووسلدا بووه. له ماوه ي چل سالي پابردودا هيج نه وروويهک بۆ نهم به شه له کورستان سه فهری نه کرده وه. له م سردهمه دا که سيکی فخره نسي و که سيکی بهریتاني و که سيکی پرووسي و که سيکی نيراني (عه جهم) و تورکيک خهريک به دپاري کردني سنووي زيی بچووک له نيوان سردهشت و په سوئي بوون. شايه ني باسه نهم که سانه به چه ندين پاريزهروه پاريزگاريان ليکراوه (نووسينه کاني ۱۰ي نوکتره يری ۱۹۸۰ي ژاک دمورگان).

پووه که کانی موکریان ده کریت بۆ دوو دهسته ی سهره کی دابهش بکهین: یه کهم پووه که کانی کویتسانی و دووهم پووه که کانی دۆلی پروباری زئی بچووک.

له نزیك گونده كان و لهم شويتانه دا كه جۇگاكاني ئاو پيايدا تيپه ر دهبن و شتي زياتري ههيه بيتسان و باخي زياتري تيا دايه و له ئاو داره كاندا ميوه ي ههرمي، كوخ ته ماته و زۆريك له داري ميوه كاني نهو رووپا بهرچاو ده كهون. ههروه ها له پيزي دوور و دريژدا داري سپيدار پيزيان بهستوه. له باره ي بهر و بوومه كاني دانه و پله ي و هك گهنم و جۆ و ماش ده بيت بلتين كه ئهم بهر و بوومانه دهوري گونده كانيان داوه. له پشتي جۇگاكاني ئاو و اتا له شويته ديمه كاره كاندا بهر و بوومي نهوتو نه چيندراوه و گه شه ي نه كر دووه. پووه كه سرو شتیه كان له م شويتانه دا به شيوه ي پهرش و بلاو بهرچاو ده كهون.

له حاليكدا كه كوستانه كان وشك و كه م ئاون، به لام به پيچه وانه وه دۆلي پروباری زئی بچووك بهراو و ئاوی زۆری ههيه. به لام به رهو باشوور كه زهويه تهخته كان كۆتاييان پيډيت نهوا دارستانه كان دۆل و بهر زاتييه كان تا بهرزی ۲۰۰۰ مەتری داده پۆشن. ئهم دارستانانه چهند جۆريك له داري به پرو و مازوو و گويز له خو ده گرن. گشت داره كاني ئهم دارستانانه كورته بالا و به شيوه يه كي ناسرو شتي و خراب گه شه يان كر دووه و هۆكاره كه شي بۆ ئهمه ده گه پيته وه كه له وه رزی به هاردا شوانكاران به شي ساوا و تازه ي داره كان ده بن و بۆ له وه پانډني ئاژه له كان كه لكيان ليوه رده گرن. له وه رزی هاويندا كه گه لا و بهرگی داره كان هيشتا نوئ و پانن، شوانكاران جاريكي تر هه لمه ته ويرانكاريه كانيان ده ست پيډه كه نه وه و لق و پۆی داره كان ده بن و بۆ بهرگرتن له نه بووني خۆراكي ئاژه له كانيان له وه رزی زستاندا ئهم سامانه را ده گرن. ئاژه له بي ده سه لا ته كانيش گه لا كان ده خۆن و ته نانه ت ئهو

به شه له قه دی داره کهش که بتوانن قووتی ده ده.

جگه له بهرهمی به پرووی نهرم که بۆ کوردهکان وهک سهرچاوهیهکی خۆراکییه داری به پروو نیستفادهی تریشی بۆ دانیشتوانی ناوچه که ههیه و نهویش مازوویه که نهم داره بریکی زۆر له مازوو دهگرت. ئافرهتان و مندالان بۆ چینی نهم بهرهمه پروو له دارستانهکان دهکهن و دواتر له لایهن پیسای مالهوه نهم بهرهمه بهرهو بازاری شاری ساپلاخ دهبردیت و دهفرۆشریت.

له موکریاندا پرووهک و دارهکان ئاگریان تیبهرنادریت بۆیه مهجالی گهشه و ههلدانیان ههیه. ههروهها چونکه لق و پۆی دارهکانیش زۆرجار تووشی برین دهبنهوه نهوا لقهکان زۆر و بی ژمار دهبن. ههندی جار له شوته نزم و قوولهکاندا دارستانهکان به پادهیهک چرن که چوونه ناوههیان زهممهته. کهواته ناشیت بلتین که خاکی ناوچه که خۆی بۆ گهشهی دارهکان نهگونجاوه، چونکه له شوینهکانی وهک نهسحابه و قهبرستانهکاندا که دارهکان ههرگیز نابردین نهوا دارهکان تا پادهیهکی زۆر بلند و بهرز بوونهتهوه. تهناوت من داری وهام له ناویاندا بینیه که له پرووانگهی بهرز و بلندیهوه له گهل جواترین دارهکانی به پرووی نهورووپادا بهراورد دهکرن! له ناوچهی بانه ویزانکاری دارستانهکان کهمتر له سهردهشته. هۆکاره کهشی بۆ بوونی بریکی زیاتری ئاو له بانه و شیدارتربوونی ناوچهی بانه دهگه پیتیه. ههروهها له دهوور و پشتی کۆمهلگا نیشتهجی بووهکانی ناوچهی بانه لهوهرگای زۆر و دهوله مهندتری، تیا دایه و بۆیه شوانکارانی نهم ناوچهیه ئاژه لهکانیان زیاتر لهم لهوهرگایاندا دهلهوه پینن. که وابوو دارستانهکان باشر دهمیننهوه.

گرنگترین ئاژه له کتویهکانی موکریان بریتین له: ورچ (که زیاتر له

نه شکو ته کاندای له نژیک لووتکه دووره کان وهک دوور خراوه کان ژبان به سهر ده بن، بزنی کتوی و ناسکه کتوی (که له ناوچه ی بانه ژماره یه کی زوری له م نازه لانه ی تیادایه)، به راز (که زهر و زهره ی زوری بو داره کان و باخه کان له ناوچه که دا هه یه)، که رویشک، گورگ، پتوی و بالنده کانی وهک کهو، مراوی، قاز و... هتد.

نازه له پام کراوه کانی ناوچه ی موکریانیش هه مان نازه له کانی ناوچه کانی ده ور و پشتن. به لام سه گه کانی ناوچه ی موکریان و به تایهت هی گوندی به یره م ناوبانگیان هه یه. نه مانه نازه لاتیک ی جوان و به هیزن و گه وره کانی کورد بو راوکردنی ورچه کان که لکیان لئوه رده گرن.

له موکریاندا نازه له مه تر سیداره کان زور که من. هه ر چه نده که مار له موکریاندا بوونی هه یه، به لام به ده گه من پیاوړه کان له گه لیاندا به یه ک ده گه ن. هه روه ها دوویشکی موکریان په نگ ی زهر د و لاشه یه کی زور بچو وکیان هه یه.

## دانیشتوان<sup>۱</sup>

۱- د موزگان: نیمه هیشتا له دوو مایلی سابلاغین و بو حه وانه ی شو بو لای خدراغا، کوپخای گوندی نه گریقاش هاتوین. له گه ل گه پشتمان به م گونده پیاوړک وهک پتویشیکه ر پیمان گه پشت نیمه ی بو حه وشه یه کی گوره پتویتی کرد که نژیک به یازده تاوس له م حه وشه یه دا هاتوچوونیان ده کرد. خدراغا که له به رده م مالی خویدا دانیشتیوو زور به گهرمی نیمه ی قبوول کرد و به ره و زووره و خولقمانی کرد. سه رتا به حه وشه یه کی تر که به گول پارا بوویه وه گه پشتین و دواتریش بو زووره و که لاکتیشه و راخه ر تیادا راخرا بوون. خانه خو یکه مان خدراغا هه ندی جار به فارسی و هه ندی جار به تورکی له گه لماندا قسه ی ده کرد. دوا ی که میتک خدراغا به ره و زووری خوی رویشت و به رده سته کانی سینی پر له میوه و شه ربه تیان بو مان هینا. خدراغا که پیاوړکی پیری بالا به رز و سمیل سبی بو له گه وره پیاوړی کوردی زور به ریز بو. کاتی خه و هات، نیمه که ویستمان بخه وین له ناکاو ته یو و میشو و له کانی موکریان هیرشیان بو مان هینا. هاوکات له گه ل

دانیشتوانی موکریان هەر چه‌نده که له چه‌ند خێڵیکی جیاواز بێکها تون، به‌لام گشت دانیشتوانی ئەم ناوچه‌یه له یەک ڕه‌گه‌زن و به‌ یەک زمان و زاراوه‌ ده‌دوین و قسه‌ ده‌که‌ن. به‌لام لهم ڕوانگه‌وه ده‌ییت ناوچه‌ی سه‌قز جیا بکه‌ینه‌وه که به‌ زاراوه‌یه‌کی تێکه‌ڵ له موکری و سهنیی ده‌دوین. سه‌قز له‌ نێوان ناوچه‌ی کوردستانی موکری و کوردستانی سته‌دا هه‌ڵکه‌وتوه‌ و له‌ ڕووی جوگرافیه‌وه به‌ به‌شێک له‌ موکریان ده‌ناسریت بۆیه‌ لێره‌دا باسی لێوه‌ ده‌که‌م.

کوردەکانی موکریان بۆ دوو ده‌سته‌ی نیشه‌جی و کۆچه‌ری دا به‌ش ده‌کری‌ن. کورده‌ نیشه‌جی بووه‌کان له‌ نێوان چیا‌ی کورته‌ک تا ڕووباری جه‌غه‌توو به‌لا‌و بوونه‌ته‌وه‌. له‌ ماوه‌ی په‌نجا سا‌لی ڕا‌بردو‌ودا ئەوانیش کۆچه‌ری بوون و له‌ ژێر خێوه‌ته‌کاندا ده‌ژيان به‌لام دواتر گوندیان پێک هێنا و نیشه‌جی بوون و تێستاکه‌ گه‌ر له‌ کو‌یستانه‌کاندا خێوه‌ت به‌رز ده‌که‌نه‌وه‌ و له‌ ژێریدا ده‌ژێن ته‌نیا بۆ پارێزگاری کردنیان له‌ نا‌ژه‌له‌کانیا‌نه‌، واته‌ له‌ وه‌رزه‌کانی پاییز و زستان و به‌هاردا بۆ مالی خۆیان ده‌گه‌ڕێنه‌وه‌.

شه‌ڕ و تیکه‌ه‌ڵچوونه‌کانی نێوان خێله‌کانی موکریان له‌ یاد چوونه‌ته‌وه‌، به‌ دلنیا‌یی‌یه‌وه‌ دۆخی دۆلی زی‌ی بجووک وه‌ک شو‌ینه‌کانی‌تر که به‌رده‌وام

نه‌مه‌شدا ده‌نگی وه‌ڕینی سه‌گه‌کانی ده‌ره‌وه‌مان به‌ گو‌ی ده‌گه‌یشت. دواتر ده‌نگی گۆرانی‌بیژی شه‌وانه‌ی خدراغا ده‌ستی پێک‌رد. ده‌رکه‌وت که‌ خانه‌خو‌یسی تێمه‌ واته‌ خدراغا شه‌وانه‌ وه‌ک نێرانی (عه‌جه‌م)‌کان به‌ موسیقا یا گۆرانی ده‌خه‌ویت. گۆرانی‌بیژی هه‌ندێ جار به‌ چریکه‌ و هه‌ندێ جار به‌ ده‌نگی‌کی ئارام‌تره‌وه‌ گۆرانی بۆ خدراغا ده‌گوته‌وه‌. هه‌ندێ جاریش چه‌ند کۆیله‌یه‌ک که‌ گۆرانی‌بیژی پنی وابوو باش‌تر خدراغا به‌ره‌و خه‌و ده‌بات ده‌یگوت. له‌ لایه‌کی‌تری شه‌وه‌ دوو به‌رده‌سته‌ی‌تر قا‌چ و قوله‌کانی خدراغایان ده‌شێلا. هێواش هێواش خدرا خه‌و ده‌یباته‌وه‌ و به‌رده‌سته‌کانی دوور ده‌که‌ونه‌وه‌، تێتر ته‌ می‌شووله‌کان و نه‌ ده‌نگی سه‌گه‌کان خدراغایان پنی خه‌به‌ر نابێته‌وه‌ (نووسیه‌نه‌کانی زا‌ک دۆرگان، ١٠ی سپتامبری ١٨٩٠).



## تیکهه لچوونی تیا دایه نییه.



شیوهی ٩-سوار کاراتی کوردی سابلاخ

## گه وره کانی کورد یۆ وهرزه سارده کان له ناوچه گهرمتره کاندای شوینی

١- له کاتی شعودا له گوندی شیناوئ له ناوچهی مامهشه کاندای ناگریک کهوتیه وه. ده گوترا مهنگوره کان ناگریان خستیه وه. ئهم رووداوانه لای کۆچه ریه کان ههیه. هه ندئ له خێله کان له دزی خێله کانی تر له شه رن. چهند رۆژ له مه و بهر بوو که له گوندی یه سوئ یۆ له گه نمی گونده که بیان له بهردهم مالی هه مه دناغای کوی خای گونده که ناگر درا. له گه ل کهوتیه وهی ناگره که دا ناگر تیه رده ران راده کن و بهر مه کویستانه کان ده رۆن. ئهم ناگر تیه ردا نانه بهرده وام له کاتی هاتنی بای تونده دا روو ده دهن. له م کاتانه دا هاو سیکان بۆ یارمه تی به کتر ده چن. دوا ی که می ک گوئ یه سنی چهند ته قه کردنی ک بووین. سه ر له به یانی هه والی ته مه هات که ناگره که له مالی کوی هه مه دناغا بهرده راوه. که من دوور تر له م شوینه هه والی نه وه هات که جاریکی تر ناگر له گه نمی مامه شه کان بهرده راوه (ژاک دموکران، ١٢ ی ئۆکتۆ بهری ١٨٩٠).

خەۋانەۋەيان بۇ خۇيان درووست كىردوۋە. بەلام لە ۋەرزەكانى تردا بۇ شۈينەكانى خۇيان دەگەپتەۋە و لە ناۋ مەزرايەكاندا خىۋەت بەرز دەكەنەۋە و ئازەلەكانيان بۇ ئەۋ شۈيتانە دەبەن.

لەگەل تۈۋەنەۋەي بەفرەكان لە بەشى سەروۋى دۆلى پرووبارى زىنى بچوۋك ئەۋا لە بەشەكانى خواروۋ مەپ و مالات و ئازەلەكان بلاۋ دەبەنەۋە. دواتر كە ھىۋاش ھىۋاش بەفرى بەرزايىيەكانىش دەتۈيتەۋە، ئازەلداران لە مالىەكانيان دەرەكەۋەن و خىۋەتەكان بەرز دەكەنەۋە و لە كاتى گەرمادا تا لوۋتكە بەرزەكان دەچن. لە سەرەتاي پايزىشەۋە ئەم پىرۋسە بە شىۋەيەكى پىچەۋانە پروۋ دەدات. تا مانگى سېتامبەر ئەم پىرۋسە بە تەۋاۋى بە ئەنجام گەشتەۋە.

كۆچەريەكانى بەشى موكرى تا پادەيەكى زۆر يەك شىۋاز و شىۋەيان ھەيە. ئەۋان خەلكانىكى جوان و بالايدىكى مامناۋەند و شان بان و سنگىكى لە پىشيان ھەيە. ئەۋان زۆر پىكۈيتىك و سەريان بچوۋكە، قۇيان پەش و لىكئالو و نىۋو چاۋانيان بلىند و پانە، كەپۋى ھەلۋىي و چاۋى پەش و گەۋرەيان ھەيە. برۋى پىر و پەش و پروۋمەتى خىر و سوۋر پەنگ و پەنگى پىستى بۇرى بىرۋىزى لە تاييەتمەندىيەكانى تىرى ئەم خەلكانەيە. ئافرەتانىش ھەمان تاييەتمەندىيان تىادا بەدى دەكرىت و زۆر جوان و پىكۈيتىكن و لە پروۋى ھىز و ھۋشەۋە زۆر لە ئافرەتانى تىراني (مەبەست لە ئافرەتانى غەيرى كوردە) لە پىشتىرن.

جلوبەرگى پىۋان لە پانتۆلىكى فەراخ و كراسىكى قۇل فەراخ پىكەتۈۋە كە گەر قۇلەكانى ھەلنەدرىتەۋە تا نىزىك ئەزۇكانيان دادەكەۋىت. زۆر چار كۆتەيكى پاراۋە و ئەستۈۋر كە قۇلى پىۋە نىيە لەگەل ئەم جلوبەرگانەدا لە بەر دەكرىت. پىۋان ھەروەھا جامانەيەك كە بە جوانى دەپىچرىتەۋە لە دەۋرى سەريان دەھالنىن.

جلوبه رگی نافرە تانیش له تەنوو رەیتیکی کورت و قوماشیکی رەنگا ورەنگ یتیک دیت که له دەوری خۆیانی دەهالیتن. نافرە تانیش مەندیلە له سەریان دەهالیتن، بەلام هی پیاوان له رەنگی سپی و هی نافرەتان له رەنگی شین یا سوورە.

له ناو کورده نیشته جی بووه کاندایا و به کشتوکال و نافرەتان به نیشی مالهوه خەریکن، بەلام له ناو کورده کۆچەرەکاندا به پێچه وانهوه نافرەتان و مندالان گشت کارەکان جێبه جێ دەکەن و پیاوان خەریک به ئیسراحت و یاشە و تێکەڵچوونن. کۆچەرەکانی دەور و بشتی رووباری زێی بچووک (کەلۆی) بۆ چەند خێلێک دابەش دەبن و هەر یەک لەم خێلانە پارچە یەک لەوەرگا و زەویان له بەر دەست دایە.<sup>۱</sup>

بۆ نمونه خێلی مامەش له باکوور و اتا له دۆلی رووباری لکێن و کەلۆی تا رووباری بادیناوی بلاق بوونه تەوه. سەرۆکەکان چەمە دناغایە که له وەرزی زستاندا له گوندی پەسوێ نیشته جێیه. سنوورەکانی ئەم خێلە بەم شێوه یەن: له باکوور بەرزاییەکانی که به هۆیه و ناوەکان بۆ دوو حەوزی رووباری گادەر و کەلۆی دابەش دەبن، له پۆژناوا سنووری سیاسی عوسمانی (عیراقی ئەمڕۆ)، له باشوور رووباری بادیناوی و له پۆژەلات بەرزاییەکانی یاکوباوی. ئەم خێلە زۆر جار له لایەن مەنگورەکانەوه که خێلی هاوسینیان تالان کراون.

---

۱- سەرۆکی ئەم خێلانە له لایەن حاکمی سابلاغەوه دەست نیشان دەکەن. سەرۆکی خێلەکان له سالی ۱۸۹۰دا بەم شێوه یەن: (خێلی مامەش = حەمە دناغا)، (خێلی مەنگور = کاک ئەللاغا)، (خێلی دارم = حەمە دناغا)، (خێلی تالان = عەلی ناغا)، (خێلی گەورک = خەدرناغا)، (خێلی مەلکەری = جوانێر ناغا)، (خێلی هەرزەلان = هەباس ناغا)، (خێلی باسکی کۆلەسه = له شەش سالی پراوردودا بێ سەرۆک بووه).



شپۆی ۱۰- ئیزه دولاغای ره یسی گوردی موکری (کوله به)

به شیک له دۆلی هه لکه وتوو له نیوان پرووباری بادیناوی و چیاکانی وهزنیدا  
شپۆنی حهوانه ی گێره شپۆین ترین خیل واتا مهنگوره کانه. چهند سال له مهو بهر  
سهروکی نهم خیل هه مزه ناغا بوو که به سهروکایه تی ناوبراو له سه ره لدا نیکیدا  
مهراغه و ورمی و تهنا نهت تهو ریزیش وێران کران. کوپی سهروکی یاغی که به  
فه رمانی نه میر نیازم حاکی پیشووی نازه ریا بجان له ده سه لات لادرا و که م نه دامیش  
کرا ئیستاکه له گوندی خۆیدا واتا له وه رمیشان نیشته جێبه له حالیکدا که سهروکی  
نوی واتا کاک نهولاغا له وه رزی زستاندا له بادیناوی یا له ترکهش 'ده میتته وه.

۱- گوندی ترکهش که له سالی ۱۸۸۸ دا بنیاد نهراوه له نزیک گوندی بادیناوی هه لکه وتوو و  
سهروکی خیلی مهنگور له م گونده دا ده حاوینته وه. پیشتر ناغا له گوندیک له گونده کانی



شپوهی ۱۱- توردوگای کورچه یه کانی دهوور و پشتی سابلاغ، (وخته: سه یفه دین خانی سهردار).

له ناوچه ی مەنگورە کانه وه دارستانه کان دهست پتیده کەن، به لām له ناو  
گه ورکه کاندایا به یخ و نرخ ی نهم سامانه زیاتر و له بهرچاوه و لای مەنگورە کان  
دارستانه کان گرنگیه کیان نییه. سنووری گه ورکه کان له باشوور نادیاره، به لām له  
باکوور به هۆی پرووبار و چۆمه کان دیار و له بهرچاوه.

له راپردوودا و سهرده مهانی پتیش ئیحه خێلی گه ورک و مەنگورە شه پر و  
تیکه له چوونیان له گه له به کتردا هه بووه. لهو سهرده مه دا سیلاحی وهک تفهنگ بهم

به رزاییه کانی برایمه ریشان دا ده مایه ره، به لām لهو کاته وه که حاکمی سابلاغ کاک نه لایغای وهک  
سه رۆک ناساندووه نهوا سه رۆک له ترکه ش نیشه جی ده بیت. ئیحه له مالی نه ودا به دینی  
بایرناغا کوپی هه مه نه ناغا (سه رۆکی پتیشووی سه ره له دانه کان) و هه مه نه ناغا (دوژمنی سویند  
خواردووی مامه شه کان) ده چین. نێزه و جلو به رکه کانی ناویراو له خویتی نهو سن هه زاره دا شه لاو  
بووه که شه وی راپردوو کوشتونوی، به لām له به ری بایرناغا وه ده بیت بلتین که سن سال له مه وه به ر  
کۆشه که ه ی به هۆی به رکه و تتی قومیه له ی تۆبه وه ویران بووه و لهو کاته وه شویتیکی جه وانه ی  
چتگی ری نییه و به درێزایی سال له ژێر خێوه تدا زیان به سه ر ده بات (نووسینی ۱۳ ی تۆکتۆبه ری  
۱۸۹۰ ی زاگ دمورگان).

ناوچانه نهگه‌یشتبوو و شه‌پرکه‌ران به‌ تیروکه‌وان له‌گه‌ل یه‌کتردا له‌ شه‌پدا بوون. هه‌روه‌ها له‌و سه‌رده‌مه‌دا بۆ پارێزگاری خێل له‌ هه‌ر دوو لای ڤووباره‌ سنووریه‌کاندا گونده‌کان درووست ده‌کران، و هه‌ول ده‌درا تا شوینی گونده‌که‌ به‌ جۆریک بێت که‌ له‌ تیرهاوێزی دوژمندا نه‌بن. به‌لام لهم‌ ڤوانگه‌وه‌ که‌ ڤۆز به‌ ڤۆز مه‌یدانی تیرهاوێزی دوژمن زیاتر و به‌ربلاوتر بوو ئەوا گونده‌کان له‌ یه‌کتر دوور که‌وتنه‌وه‌ و ئیستاکه‌ نزیکترین شوینه‌کانی ئەم دوو خێله‌ له‌ یه‌کتر له‌ لای گه‌ورکه‌کانه‌وه‌ گوندی نێزه‌ و له‌ لای مه‌نگوره‌کانه‌وه‌ گوندی عدلیاوییه‌. ئەم دوو گونده‌ نزیک به‌ هه‌شت کیلۆمه‌تر له‌ یه‌کتر دوورن. له‌ ناو ئەم دوو گونده‌دا که‌لاه‌وی شوینه‌کانی نیشته‌جێ بوون و داره‌کانی میوه‌ که‌ له‌ ناو چوون به‌رچاو ده‌که‌وی١.

١- کۆچه‌ریه‌کانیش هه‌رگیز به‌ره‌و ناوه‌وه‌ی سنووری خێلی هاوسێیان ناچن. ته‌نانه‌ت ڤیتۆتیکه‌ره‌کانیش توانای ئەم کاره‌یان نییه‌. ئەوان له‌ چه‌ند سه‌د مه‌تری سنوور ده‌هستن و زۆر به‌ وریاییه‌وه‌ جموجۆل ده‌کهن. بۆ نموونه‌ مه‌نگوره‌کان له‌ باکووره‌وه‌ هه‌رگیز ڤووبار (چۆم)ی بادیناوی تێپه‌ر ناکهن مه‌گه‌ر نه‌وی که‌ ژماره‌یان زۆر بێت و یا خود نه‌وه‌ی که‌ بۆ شه‌ر بچن. به‌م شێوه‌یه‌ له‌ نێوان مه‌نگور و گه‌ورکه‌کاندا زه‌وی زۆری تیا‌دایه‌ که‌ شێوازی ناوچه‌یه‌کی ئینتیقالي واتا گواستراوه‌یان هه‌یه‌. له‌ سنووری عوسمانی (عێراقی نه‌مرۆ) وه‌ مه‌نگوره‌کان زیاتر به‌ پشه‌ره‌یه‌کان ده‌گهن و زۆر جار تیکه‌له‌چوون له‌ ناویاندا ڤوو ده‌دات. لهم‌ شێوه‌ شه‌ر و تیکه‌له‌چوونانه‌ له‌ ناو بنه‌ماله‌کانیشدا به‌دی ده‌کړین. هه‌ر که‌سێک به‌ راده‌یه‌ک هه‌سوودی به‌رچاوته‌نگی تیا‌دایه‌، بـرا له‌گه‌ل بـرا یا خود کور له‌گه‌ل بابدا. گه‌ر حکومه‌تی ئێران ئیتمیازێک به‌ سه‌رۆک خێلێک بدات ئەوا ده‌بێت هه‌مان ئیتمیاز به‌ سه‌رۆکه‌کانی تریش بدریست و گه‌ر وانه‌بێت شه‌ر و ئالۆزی ڤوو ده‌دات. مه‌نگوره‌کان سالانه‌ ٥٠٠ تمه‌ن و اتا ٣٥٠٠ فرانک ده‌بێت باج بدن. سه‌رۆکه‌که‌یان واتا کاک نه‌للاغا به‌ریرسی ئەم باجانه‌یه‌. که‌واڤو ناویراو پا‌ره‌ (باج)کان کۆ ده‌کاته‌وه‌ و به‌ حکومه‌تیان ده‌دات. گه‌ر ٥٠٠ تمه‌ن به‌ سندووقی حاکمی سابلاخ نه‌گات سه‌ربازانی ئێرانی (عه‌جهم) به‌ره‌و خێل هێرش ده‌بن و لهم‌ حاله‌ته‌دا کۆچه‌ریه‌کان بۆ چیا سنووریه‌کان راده‌کهن. لهم‌ ڤوومه‌ هه‌ندئ له‌ خێله‌کان به‌ره‌و ناوه‌وه‌ی عوسمانی (عێراقی نه‌مرۆ) راپان کردووه‌ و هه‌رگیز نه‌گه‌راونه‌ته‌وه‌. به‌لام ئەوان دوژمنانی سه‌ره‌کیان له‌ بیر ناکهن و هه‌ندئ جار سنوور ده‌به‌زێتن و تالانی گه‌ورکه‌کان ده‌کهن (نووسیه‌نه‌کانی ١٥ تۆکتۆبه‌ری ١٨٩٠ی ژاک دموڤرگان).



شیتوی ۱۲- باپیر ناغا کۆزی هممزاغای په یسی مهنگوره کان

تا نزیک سنووری باشووری گهورکه کان هەر دوو خیتل (گه ورک و مهنگور)  
هەر دوو لای که نار کهانی که لویان له بهر دهستدایه. له بهشی باشوورتر پووباری  
زیی بچووک (که لوی) خوی حوکی سنووری ههیه.

له کهناری چهپ که لهو و په کان حهواونه ته وه که تا سنووری پانه بلاو بوونه ته وه.  
له لای راست خیتله کانی باسکی کولهسه و له کوستانه کاندای خیتله کانی دارمن و  
هه رزه لان و مه لکه په کان<sup>۱</sup> و نالانیه کانن. نهم خیتلانه ی دواپی ریگا و بانه کانی دۆلی

---

۱- حاکم و سه رو که کان له بهرام بهر کۆچه ره کاندای ناچارن که تا ده توان توندوتیژی به کار بهینن.  
به م دواپیانه فەروخ خان چوار چه کداری خیتلی پشده ری گرت و تا راده یه که نهشکه نهجه ی کردن  
که نینۆکی دهسته کانیان و مریسوون. له سه ییتی نهم پۆزه را نهشکه نهجه ی نهم چه کدارانه به  
شینوازی تر و له لای سه ریانه وه دهستی پیکرد. دواتر چه ند پۆژ به م شیتویه دهست به سه ر بوون و  
دواتر که برینه کانیان کر مه خۆره بوون به ره لا کران تا به ره و خیتله که یان بگه ر پته وه. نهمه له پرووی

زینی بچووک ده پارتیزن. نهوان له سنوورهکان به نه سپه کانیان هاتوچۆ ده کهن. هه ندیکیان له داوینیی بهرزاییه کانی کونه کیه چن و دانيسسوی که ناری چه پي پرووباری زینی بچووکن. هه ندیکي تر له داوینیی چيای هومل و که ناری راستی پرووباری ناوبراو هه واونته ته وه. له بهرامبه ر نه مانه دا له عوسمانی (عیراقی نه مڕۆ) پشه ده به کانی<sup>۱</sup> خه گهیربوون که له خه یله رۆژ ئالۆره کان به نه ژمار دین.



شێوهی ۱۳- کاک نه لاغا ره یسی مه نگۆره کان

مامه ش و مه نگۆره کان که متر له م خه یلانه ئالۆزی ده نویتن. به لام خه یله کانی که له چیاکانی باشووردا ژیان به سه ر ده به ن، خو و ره و شتی سه ره تای و ئالۆزی

باشی و چاکي حاکم نه بو که به ره لا کرا هوون، به لکو به ئه مه سو که به ره و خه یلی خۆیان بگه رێته وه و بۆیان باس بکری و بیهن که دو چاری چ به لا و نه شکه نه چه گه لیک بوونه ته وه. نه م کردارانه ته نیا له حاکمیکي ناوچه که ده توانریت بیهنریت، گه ر حاکمیکي تیرانی (عه جه م) وه ها کرداریک به نویتی به زوویی له لایه ن خه لکه وه نووشی کوشتن ده یته وه.  
۱- پشه ده به واتای نه شته جی بوو له دۆلی بچووکدا دیت.



خویان زیاتر پاراستوو و دهسلانی تیرانی زور به زحمهت تمحهمول دهکن بویه زور جار هتیرش کردنه سمر حاکمی سردهشت پروو دها و بهرچاو دهکویت<sup>۱</sup> به دلنیا بیهوه سرده تاییتیرینی خیلنه کان، خیلنی دارمین که له ناوچه شاخاویه کانی دهور و پشتی خویاندا ژیان به سمر دهبن. خوراکیان به پروویه و له وهرزی زستاندا بو خو حهشاردان له سمرمای زستان پهنا بو گهلا و بهرگی دارهکان دهبن که له نه شکو تهکاندا حه مباریان کردوون. له گهلا نه مهشدا لهم ناوچه په چهند گوند و یا باشته بلتین که چهند کومه له کوخیک بوونیان هیه که بریتین له: شوباشو و سیره میرگ و دارمه کوتون و بوبانه و یتورئ و... هتد.<sup>۲</sup>

۱- ههروهها مهلکه په کان سالانه ۱۲۰۰ تمه وانا ۸۴۰۰ فرانک باجیان له سهره و نه مه بره بو دانیشتوانی نه ناوچانه زور و بهرچاوه که نه مه بره پاره له فروشتنی مازوو به دهست دهخن.  
۲- خیلنی کوستانه بهرزهکان له خرابترین دؤخدا به سهر دهبن و ههژارتیرینی نه مه خیلانه دارمه په کان که له کوخهکاندا ژیان به سهر دهبن و شتیکی تر جگه له گهلا و بهرگی دارهکانیان نییه که تیایدا بهمون. نه مه گهلا و بهرگانه له دهوری ناگریکه که له ناوهندی ژووره ودا کراوه تهوه و دانیشتوانهکان دهوری دهمن. جلوه بهرگی نه مه خیلنه له په شمی سروشتی قاوهیی رهنگه و تهنیا له دوو پارچه ینک دیت که په کتیک وهک کراس و نهوی تریان وهک پانتول به کار دههتیریت. نیمه که بو دیتی کاروانیکی دارمه په کان پویشتبوین پیاههکانیان تا حهددیکی زور پرووت بوون. بهلام گشت دارمه په کان چهکدار بوون. کهسپیک له خیلنی دارمین که له دؤختیکی زور باشدا به سهر بیات نهوا ساحیتی نه سپیکه. نه سپ له ناوچهی وهزنی ناژه لیکنی نه ناسراوه، بهلام نافرهت لهم ناوچه په داکاری قورس دهکات و شتومک دهگوازیتهوه. له خیلنه کوستانییهکاندا مندالهکان زور و له نهژمار نه هاتوون. بنه ماله ی وهها له ناویاندا په که له بهری چوار یا پینچ دایک نزدیک به سهد کوربان هیه. له بهشی ههزله لان گوندیک هیه که تیایدا جگه له سن بنه ماله (به کوپ و کچ و نهوهکانیا نهوه) تهنیا یک پیاه هیه که هیشتا خوی زیندوویه، نه مه گونده لهم سن بنه ماله به سهد و سی مال و شمش سهد و په نجا کهس دانیشتووی لیکه موتهوه. له ناو دارمین و تالان و ههزله لاییهکاندا بنه مالهکان له پرووی ژمارهوه زورن، بهلام لهم پرووه مهنگور و مامه شهکان که مترن. نه مانه که متر چهند نافره تیان هیه و مندالیشیان که متره. له بهرام بهردا دارمه په کان لاوازتر و له هونهر کم دهزان، بهلام له پویشتن و پیتواندا له ناستیکی بهرز و پیتشه و دان.



شێوهی ١٤- شوینی ههوانهوهی پهیسی مهنگورهکان، (وێنه: سهفه دین خانی سهردار).

شوینی ههوانهوهی حاکی سهردهشت له شویتیک ههلهکهوتوه که به سهر دۆلی پرووباری زیی بچووکدا دهروائیت. له نزیك ئهم شوینه گوندیک ههلهکهوتوه که به باسکه دوو ناسراوه و له گهه ئهوهدا که له ژێر دهسهلاتی ههمان خێلی سهردهشتدايه، بهلام مهلهکهپیهکان تیايدا نیشهجی بوون.

خێلی ئالان که له شێوهی دارمهپیهکان له چیا دووردهستهکاندا جیگیر بوون بهراورد دکریت ههر وهک دارمهپیهکانیش دواکهوتوو بن، بهلام له راستیدا بهم شێوه نییه و نهوان زۆر پیشکهوتووترن و کشتوکال لای نهوان زیاتر گهشهی کردووه و ههروهها ژمارهی گوندهکانیان زیاتره.

له ناوچهی نیوان کۆی سنجق و پهواندز و سنووری تیران ئهو خێله کوردانه نیشهجین که به ههمان زمانی موکریانی دینه ناخافتن و له ناو دارستانهکانی دهوور و پشتی ناوچهکانی خۆیاندا ههواونهتوه. بهداخوه من نهتوانی جگه له چهند زانیاریهکی کهم له بارهی ژمارهی نهوانهوه، زانیاری نهوتو به دهست بهینم، بهلام

له‌وه ټیگه‌یستم که خټلی سهره‌کی و گرنگی نه‌و ناوچه‌یه هه‌مان خټلی  
پشده‌ریه‌کانه. پشده‌ریه‌کان نه‌و خټلن که زور جار به‌فری به‌رزاییه‌کان ده‌پرن و بۆ  
ناو خاکی ئیران دین و ټایدا نازاوه ده‌تینه‌وه یا خود شتومه‌ک ده‌پفتن.<sup>۱</sup>

له‌گه‌ل به‌رزی چیاکاندا و هه‌روه‌ها سه‌ختی سنوره‌کان و گۆشه‌گیری هه‌ندیک  
له‌ خټلن‌کان که به‌رده‌وام له‌گه‌ل یه‌کتردا له‌ شهر و ټیکه‌له‌چووندان، به‌لام گشت نه‌و  
خټلانه به‌ یه‌ک زمان و زاراوه ده‌دوین و قسه ده‌کهن که به‌ پای من نه‌وه نوێسنه‌ری  
په‌سه‌نترین زاراوه‌ی زمانی کوردیه. من له‌ باسیکی تایبته به‌ موکریاندا نه‌م لایه‌نه  
پروون ده‌که‌مه‌وه.

له‌ ناو وشه‌کانی نه‌م زمانه‌دا زۆریک له‌ وشه‌ی ده‌ره‌کی فارسی و تورکی و  
عه‌ره‌بی به‌رچاو ده‌که‌مون که نمونه‌ی نه‌وان بریتین له‌:

وشه عه‌ره‌بیه‌کان وه‌ک: کتاب، مه‌کته‌ب، قه‌لم، نه‌للا، نه‌میر، حه‌یوان، سه‌باح و  
جیران.

وشه ئیرانی (فارسی)ه‌کان وه‌ک: سه‌د، هه‌زار، مار، کۆتر (که‌به‌ته‌ر)، ماسی، بادام  
و نه‌سپ.

وشه تورکیه‌کان وه‌ک: کۆچ، ناغا، ساغ، پيشکه (پشيله)، قوناغ و قاز.

لای ئیرانی و کورده‌کان که به‌ هۆی عه‌ره‌به‌کانه‌وه ئایینی ئیسلامیان پـن  
قه‌بوولتینه‌دراوه، ته‌نیا هۆکاری ټیکه‌لاوبوونی وشه عه‌ره‌بیه‌کان له‌گه‌ل نه‌و زمانه‌دا

---

۱- له‌ ئیراندا سه‌روکی خټلن‌کان له‌ به‌رامبه‌ر نه‌و پرووداوانه‌دا که له‌ ناو خټله‌که‌یاندا پروو ده‌دات  
به‌ریرسیارن. گهر مه‌ترسی یا پرووداوێک بۆ ئیرانی (عه‌جه‌م)یه‌ک یا بۆ که‌سیکی ده‌ره‌کی پروو بدات  
نه‌وا سه‌روکی خټل به‌ریرسه و به‌ توندی غه‌رامه ده‌کریته. گهر غه‌رامه نه‌دزیت نه‌وا سه‌روکی خټل  
ده‌ست به‌ سه‌ر ده‌کریته و نه‌شکه‌نجه ده‌دزیت تاوه‌کوو غه‌رامه‌که به‌دزیت، دواتر سه‌روک نازاد  
ده‌کریته. شایانی باسه له‌م ماوه‌یه‌دا له‌ لایهن سه‌روکه‌وه چیگرتیک له‌ شوێن نه‌ودا ده‌ست‌نیشان  
ده‌کریته.

بۆ ئهمه دهگهړېتتهوه. ههر وهک دهپینین که نوێز و عیبادت و پارانهوهکانیشیان به  
زمانی عهرهپییه. ههندی نموونه وشه ی ئهم زمانه بریتین له:  
پیاو، کچ، شیو، نانشک، قامک، مافووره، نیزه، میتال، هاوین، مهلۆتکه، دروو،  
قوو، گۆرئ، شین، پهش، دهنک، کوون، دینهوه و گووتن.  
له ږووی پېژمانهوه زاراوه ی موکریانی زۆر له ئیرانی واتا فارسی دهچیت،  
بهلام فارسی زهند یاخود زاراوه ی پههلهوی نییه. نمونهش بۆ ئهمه سهرف کردنی  
کرداریک له زهمنه جیاوازهکاندایه.

نمونه:

کوردی موکریانی	فارسی (ئیرانی)	کوردی موکریانی	فارسی (ئیرانی)
دهیکهمهوه	می گشایم	دهیکهمهوه	می گشایی
دهیکاتهوه	می گشاید	دهیکهینهوه	می گشاییم
دهیکهنهوه	می گشایید	دهیکهنهوه	می گشایند

نهمهش نمونه ی کرداریک له زمانی پههلهوی ئیرانیدایه:

تاکی		کۆ	
کهسی یهگهم	درم	کهسی یهگهم	دریم
کهسی دووهم	دری	کهسی دووهم	دریت
کهسی سههم	دریت	کهسی سههم	درند

له زمانى زه‌ندى فارسیدا پاشکۆکانى که زۆر جار که‌لکیان لیه‌رده‌گیریت  
بریتین له:

کۆ		تاک	
ماهى	که‌سى یه‌که‌م	مى	که‌سى یه‌که‌م
ت، تا	که‌سى دووه‌م	ه‌ی، شى، ی	که‌سى دووه‌م
ئه‌نتى، ئانتى، دیتى و...	که‌سى سه‌هه‌م	تى، اثینتى	که‌سى سه‌هه‌م

ئه‌مانه له‌گه‌ڵ کرداره‌کانى زمانى فارسیدا زۆر پێکۆپنیک دیته‌وه. به‌لام له زمانى  
گوردیدا پاشکۆ لکاوه‌کان بۆ کرداره‌کان بریتین له:

کۆ		تاک	
ئامان	که‌سى یه‌که‌م	م، نام	که‌سى یه‌که‌م
ئاتان	که‌سى دووه‌م	ت، ات، ایت	که‌سى دووه‌م
ئه‌وان، یان	که‌سى سه‌هه‌م	ئى، ی، ئى	که‌سى سه‌هه‌م

ئه‌م جیاوازیانه زۆر گرنگن و لیکۆلیاران به‌هۆیانه‌وه سه‌رنجیان بۆ زمانه‌کانى  
په‌له‌وى و زه‌ند و ته‌نانه‌ت ه‌یندوئیرانی‌ش پراکیش ده‌بیت.

من باسم له‌وه کرد که زاراوه‌ی موکریانى په‌سه‌تترین شتیه‌زارى زمانى کوردیه  
و من لهم روانگه‌وه ئه‌مه ده‌خه‌مه روو چونکه له گشت ناوچه‌کانى موکریاندا و  
ته‌نانه‌ت له ناوچه دوورکه‌وتوو ه‌کانیشدا زمانى دوان له یه‌ک ده‌چیت و کارتیسه‌کرى

زمانی دهره کی له سهری زۆر کهمه.

له کوردستانی بهشی عوسمانی (عیراقی ئه مرقۆ) شدا به هه مان شتیه بهم زمانه ناخافتن دهکریت و لهم پرووه بهم دهره نجامه دهگهین که ئه م شتوازه له موکریاندا له ههر جینگه یه کی تر زیاتره و کوستان و چیاکانی ئه م ناوچه یه (موکریان) زمان و داب و نه ریتهکانی ئه م ناوچه یان باشتەر پاراستوه.

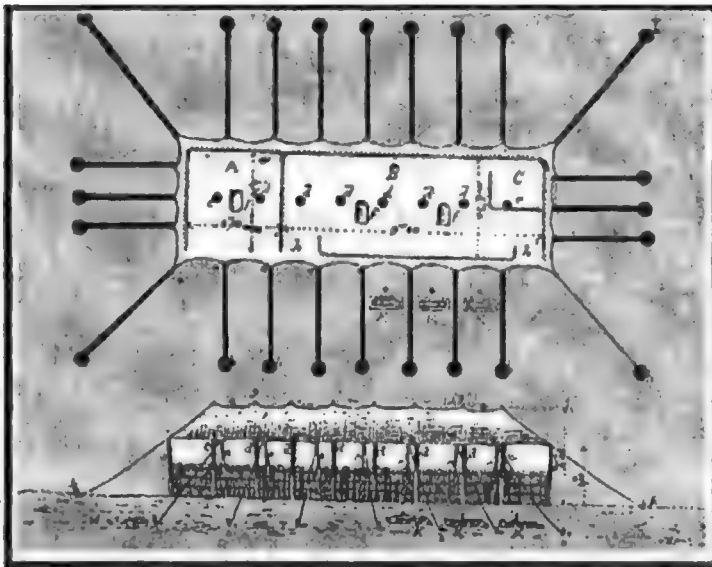
پیشتر باسم له وه کرد که سه ره تا زۆرینه ی کوردهکان کوچه ری بوون و دواتر به لاسایی کردنه وه ی ئیرانیهکان و هاوسج مه سیحیهکانیان گوندیان هینایه کایه. میژووی ئه م پرووداوه یا خود باشتەر وایه بلتیین میژووی ئه م گۆرانه کۆنه و دیاری کردنی ئه م میژووه ئاسان نییه. کوردهکانی ئه م ناوچه یه له وه سه رده مه دا که ئه میرخانێ سه ردار و سه یفه ددین حاکمی موکریان خه ریک به فراوان کردنی سنووری ده سه لاتێ خۆیان بوون ئه م خواسته یان هینایه بواری جێبه جێ کردنه وه. ناوبراو سه ردارناوای بنیاد نا و به م کاره گرنگیه تی بۆکانی زۆر زیاد کرد و ده ور و پشتی بۆ دروست کردنی ژماره یه کی زۆر گوند له سه ر زهویهکانیاندا هان ددها.

له وه ها دۆختیکدا سه رسوورپه ئنه ره که شتوازی گوندی کوردهکان له گه ل ه ی تورکهکاندا له یه ک بچیت و له سه ر ئه م بنه مایه شتوازی ئه م گوندانه ته واو له گه ل ه ی یه کتردا جیاوازه.

به لām بۆ چادر و ختیه تهکانیان ده بیت بلتیم که ختیه ته ی کوردهکان وه ک ه ی گشت ئاسیا یه کانه و له قوماشیکێ لاکتیشه یی مووی فراوان پتک دیت که له کاتی به کاره ئینانیدا ریزی ناوه راستی به دار و ئامرازی له شتیه ی عه مود بهرز پرا ده گیریت. به لām چه ندیه تی فراوانی ئه م ختیه تانه به پنی چه ندیه تی ختیزانی ناو ختیه ته که جیاوازه. ختیه تهکانی گه وهره ی ختیه لکهکان له شتوازی هه سیرهکانن که گه وهره تر و بۆ

چهند به شتيك دابهش كراون.

من خټوټه ره شه كهي (كه له زماني كوردیدا تاوولی یی ده گو تریت) سه روکی خټلی مەنگور واتا باپیر ناغا بۆ نمونه ده ټیښمه وه. ته مه گه وړه ترین و فراوانترین خټوټيکه كه من له سه فەري خوډا لای كوچەريه كورده كان بينومه. دريژاي نهم خټوټه زیاتر له ۱۳ مەتره (شټو هی ۱۵).



شټو هی ۱۵- نمونه ی خټوټيکی ره یسی كوردی موکری

ده وری خټوټه كان ماوه ماوه نالقه یان تیادا دروست كراوه و نهم نالقه انه بۆ به ستنی خټوټه كه به نەرزوه كه لکیان لیوه رده گیریت. بۆ نه وهی كه گواستنه وه و نالوگوپ تیایاندا ساكارتر بیت نهوا خټوټه كان بۆ چهند به شتيك دابهش كراون. له ده وړ و پشت و چواره وری خټوټه كه دا واتا لهو شو ټانه دا كه گوریسه كان تیپه پ

دهبن داره تاشراوه کانی له شیوهی بزمار چهقاون. له ذهوری نهوانه وه بهردهکان ههلواسراون تاوهکو باران بهرهو ناوهوهی خیهتهکه نهچیت و له شوینی دوورینهوهکه بهرهو ناو تاوهکه ناوی باران ری نهکات. بهم کاره خیهتهکه لار و شقی رادهگیریت. نهو شوینانه له خیهتهکه که دورواونهتهوه به پارچهیهکی تر له قوماش دهشاردریتهوه و بهم شیوهیه خۆپاگری نه بهشه زیاتر دهییت.

بهشیک له ناو خیهتهکه که بهشیکی بچووکه بۆ پاگرتنی خواردمهیهکان تیایدا تهرخان کراوه (C). بهشیکی تر له خیهتهکه که بهشی زۆرینه له خۆ دهگیریت بۆ دانیشن و ههوانهوهی خیزان کهلکی لێوهردهگیریت و گشت چالاکیهکانی مالهوه له بهشهدا به نهجم دهگهن (B). له زووره گهوارهکاندا سۆبا که ناو پێیان دهگوتریت دانراون و له دهروهوهی خیهتهکه قهدی داری داهینراو که بۆ شاخوهر کهلکیان لێوهردهگیریت و ناوهوهیان دهرهینراوه بهرچاو دهکهون و له نزیک نهوانیش نهسپی سهروک خیلهکانن که به زینهوه بهردهوام حازر و له نزیک خیهتهکه بهستراونهتهوه.

لهم پوهوه که خیلهکان زۆرجار لهگهڵ یهکتردا له شهپ و پیکداداندان بۆیه بهردهوام نهسپهکان به زین و به ناماده کراوی له بهردهم خیهتهکاندا بهستراونهتهوه. له ناو خیلهکاندا به گهیشتنی ههوالی هاتنی دوژمن [که تیهمه(وهرگیران) به چارهڕهشی گهلی کوردی دهزانین که خیلێ هاوستی به دوژمن ناو بهیریت و له بهکارهتێانی نهم وشهیه زۆر نامووتاخین، بهلام ناچارین بۆ پاراستنی وهرگیرانی دیرهکان وهک خویان نهم وشهیه بهکار بهتین و... هتد] پساوانی خیل سواری نهسپهکانیان دهبن و بهرهو دوژمن هتیش دهبن و لهم کاتهدا ئافرهتان کهلوپهلهکان کۆ دهکهنهوه و سواری مانگاکانیان دهکهن و له شوینی تیکههلهچوون دوور



ده کمونه وه و گمر له شهره که دا سهر که دن شهوا جاري کی تر بؤ شويني خويان ده گه پښه وه و خيوه ته کانيان بهر ز ده که نه وه. به لّام گمر شهر بؤ دوژمن بيت و دوژمن براوهی شهره که بيت شهوا کاتيک دوژمن بؤ تالانی که لوپه له کان ديت ده بينيت شتومک و که لوپه له کان زور دوور کراونه ته وه و ده ستیان پتيان ناگات.

کوردی ناوچهی موکریان به راده به کی زور نه سپ دؤستن و نه سپيان خوښ ده ویت. هر چنده که به پای من تور که کان له به راورد له گهل کورده کاندان نه سپ سواری باشتړن، به لّام کورده کانیش لهم بواره دا نه زمونی باشيان هه يه. شه گله نه سپ سواری و راوکردنی به نه سپيان زور حه ز لښه. به لّام شه راوکردنه که نيمه له نه وروپا بينيو مانه له گهل راوی به نه سپی کورده کاندان جياوازی زوره. کورده کان به توندی به دواي نيچيره کانياندا راده کمن و له گهل راگردن به رهو راوه که يان تيره کانيان ده هاويزن. ده کريت بلتين که نه سپ سواری وه ها له گهل خو و په وشتي کوچه ريد کاندان اوپته بووه که نه وان بين نه سپ سواری ماوه به کی دوور ناروون و ساحتي نه سپه کان شهوی خويان له گهل نه سپه کانياندا روژ ده که نه وه. شه حاله ته لای خه لکانی هه ژار بهم شتوه نيمه، به لّام له بهرام بهر دا هه ژاران توانايه کی زوری روښتنی به پتيه کانيان هه يه و ماندوونه ناسن. نه وان له ماوه به کی زور که مددا دوور به کی زور و داوپته زور هه ورازه کان تپه په ده کمن. کوردانی موکریان دواي شالوای داگير که ری عه ره یی نه رکه کانی نيسلامي جتيه چی ده کمن، به لّام له دوو مهزه بهی سهره کی شيعه و سونه بؤ مهزه بهی دواي وانا سونه نزیکترن و هوگری شه مهزه بهن و بچو وکترين ترسيکیان له تور که کان نيمه که به هوی چيا بهرزه کانه وه له يه کتر جيا بوونه ته وه. کوردانی موکریان پق و ييزاريه کی زوریان بهرام بهر به تيرانيه کان هه يه که زور جار زهويه کانيان داگير ده کمن و باج و

سهرانه یه کی زۆریان لی وهرده گرن. رق و بیزاری مه زه بهیش نهم داخه ی کوردانی موکریانی زیاتر و نه ستورتر کردوو.

نهمرۆ که موکریان سهر به خویی خوی له دهست داوه و حاکم و سه رو که کان پیاوی ئیرانیه کان<sup>۱</sup>، زۆر له سه رو که عه شیر ته کان ناگاداری پیر به سه مه کانی حوسین و هه سه نن و لانی که له پرا له تدا شیهه شیهه. به لام زۆریه ی گوند و کۆچه ری به کان هیشتا سوننه ن و مه لا کورده کان بۆ خویندنایینی به ره و عوسمانی (عیراقی نهمرۆ) پیده که ن.

دوا سه ره له دان و خوراکری سوننه کانی موکریان سالی ۱۸۸۷ بوو. نهم سه ره له دان له نزیک پروباری که لوی لای مه نگوره کانه وه دهستی پیکرد و گشت کوردستانی هه زاند و میانداو و بناو و گشت گونده کانی لای چه پ و راستی ده ریچه ی ورمی و تا ته وریز له ناو چوون. به لام موکریان به م سه ره له دان نهم نازادیه که مهش که بووی له دهستی دا و به وه حشیگه ری و جینایه تی زۆر له لایه ن ئیرانیه کان وێران کرا. نهمرۆ که نهم ناوچه یه به برینه کانی نهم کاره ساته وه ده نالیتیت و هه ست ده کریت که زۆر شت لێیان نه ستیندراوه و له ناو چوو.

۱- له ئۆکتۆبه ری ۱۸۹۰ دا سه یفه دین خان حاکمی موکریان له کاتیکدا که جیگری سه روکی ولانی ئیران سهردانی سابلاخی کردوو، نه مانه ی پیشکهش به ناوبراو کردوون:  
 ۱ نه سبی سه د تمه نی، ۱۵۰ که لله قه ند و ۲۵ کیلو چا، ۱۶۰ کیلو مۆم، ۸۰ کیلو مۆمی گه چی، ۱۹۲۰ کیلو برنجی گیلانی، ۴۸۰ کیلو برنجی نازمربایجان، ۶۴۰ کیلو نان، ۳۲۰ کیلو تۆک، ۸۰ کیلو خوی، ۱۰ دانه زینی فه رشی، ۲۰ دانه زینی چه رم، ۲۴۰ کیلو کا، ۲۰۰۰ جیگا و پنجه، ۱۶۰۰ کیلو جو، و ۱۰۰۰ تمه ن پوولی نوچه (۷ تا ۸ هه زار فرانک ده گریتمه وه). نه مانه جگه له چه ندین شتومه کی تر که به گه وره کانی تری کۆشک دران.



شپږه ی ۱۶- گوندی نه مه شیر (سهر به بانه)

له گهل نه ودا که باومری خه لکانی نه م ناوچه یه له سهر دینی نیسلام و  
مه زه بی سوونته یه، به لام داب و نه ریتی سهر و سه مده له م ناوچه یه دا کم نین و  
من نموونه ی بووک هیتانیک له گوندی نه مه شیر ی بانه پاس ده کم که خوم له م  
بونه یه دا له م گونده بووم.

بووک له گوندی هاوسی تا نه مړوکه لای دایک و باوکی زیانی به سهر  
بردووه. نه م بووک له بهرامبه ر پرتکی که می پاره دا که ۲۰ تمه نه و بهرامبه ر به ۲۱۴  
تا ۲۴۰ فرانک ده بیت فروشراوه [پنده چیت مه بهستی نووسه ر له فروشتنی بووک  
همان حقه ماریی نه م بووک بیت (وهرگیران)].

نزیک به کاترمیر پتنجی دوانیوه رز که کاروباره مه زه بیه که له گوندی هاوسی  
به نه نجام گهشت، بووک سوار له سهر نه سپ به ره و نه م گونده به رت کهوت و  
نازه لیکي بارکتش له دوی بووک ده رزشت که جلوه رگ و جیهاز و شتومکی  
بووک له سندووقیکی سووردا له سهری پار کرابوو.

هاوکات له گهل دهر کهوتنی نه م کاروانه بچوکه دا لای گوندی هاوسی ته قه ی  
خوشی له هر لایه که وه به گوئ ده گات. له کاتی گه بهشتنی بووکدا به گوند، ناوبراو

بهره مالی پیاوړه ده کړیت و نافرته تانی گوند به گهرم و گوریموه  
 دهوری ددهن و له لم بونه پده نافرته تان به تاییه تی و همدی له پیاوان به دنگی  
 بهرزهوه له گهل په کترده ددوین. دواتر به دنگی گورانی گوتی پیاو یا خود  
 نافرته تیک ناماده پیاوان دهست له دهستی په کترده له دهوری ناگریک هله پریکی  
 دروست ده کمن و شادی و خوشی دمرده پرن.



شپوهی ۱۷ - گوندی نهمه شیر (سبز له بانه)

شپوازی گورانی گوته که نارام بو و همدی جار ینکه نیتیک که زوریک له  
 جه ماعه تی ده گرتوه پواله تی هله پریکی که ده گوری. من خوازیاری نهمه بووم که  
 وهرگیر دراوی نهم گورانیانه به دهست بخم، به لام هیچ کام له هاوری کورده کانمدا  
 نه میاتوانی نهم گورانیانه بوم وهرگیرن و ده یانگووت که نهم گورانیانه جگه له  
 زمانی کوردی ناگوتین و به زمانی وهرناگیر درینا خوم له به شیکی کنه می نهم  
 گورانیانه گه یستم که به راستی ناتوانیت نهم به شه که ممش وهرگیر دریتا.  
 له نه ده بیاتی موکریاندا چهن دین به سه رهات و چیرۆکی سه رنج پراکش هدی به  
 ساده بی و خوش باوه پری خهلکانی نهم نارچه پدی لیسوه درده که ویت. من چهن د

داندیک لم چیرۆکانهم به دهست خست، بهلام خۆم به ناچار دهزانم که لیسه دا به چاپیان نه گه یه نهم. ههله پریکی بووک هتانه که تا درهنگایه کی شهو درپزه کی کیشا و من نیعتیراف ده کم که نه متوانی تا کوتایی پتوره سمه که خۆم پابگرم و له راستیدا من کوتاییه کم نه یینی، چونکه پتوره سمه که نزیک به خوره لانی سهر له به یانی کوتایی بیهاتوو و نهو کات بووک و زاوا دهست له دهستی یه کتردا کۆمه لی خه لکیان جیهیتشبوو. گهر بووک هتانه لهم ناوچه یه دا سهر و سهرنج پراکیشه نهوا ده پیت بلیم که پتوره سمی به خاک سپاردنی مردویه که له بووک هتانه که سهرنج پراکیشه. نهو خه لکانه تا پاده یه که ساده یی و ساکاری چینه کانی پتیش خۆیانیاں باراستوو. له کاتی مانده یی مندا له گوندی په سوئی پیاوێک مرد، یا لانی کم ناسه واری زیان تیایدا نه ما. له ماویه کی زۆر که مدا گشت هاوسیکان به رهو مالی نهو که سه چوون و پیاوان که متر هاوار و گریانیاں هه بوو، به لام نافرتهان و مندا لان هاواری بن هیوا یانه یان به ناسمان ده گه پشته! گهر ههزاریک هیشه گیانی له بهردا مابوایه و خه لکان بهم شیهویه بۆی گریابایه نهوا نهو که سه زۆر زووتر گیانی ده سپارد! نزیک به نیو کاتز میر دوا ی بلاو بوونهوی ههوالی کۆچی دوا یی نهو که سه، پیاوانی گوند نوێزیان له سهر خویند و کۆچ کردوو یان به رهو پروبار برد تا دوا ی جلوه برگ له بهر دانانی به پاکی بیشۆن. لهم کاته دا نهو پیاوه دهست و پیه کانی جوولاندن و زیندوو بۆوه، خه لکان هاواریان کرد که شه یان له ناو جهسته یه دا... شوشتنی کۆچ کردو به کوتایی گه پشته و به رهو گۆرستان هه لیانگرت. گشت خه لکی گوند نهو مردوو یان به گریان و هاوار کردنه وه به رهو گۆرستان هاواری ده کرد و له مه ده چوو که نهو که سه لای گشت خه لکی گوند جیهگی پز بوو ییت. دوا ی دا پۆشرانی گۆری کۆچ کردو نافرتهان له دهوری

کۆبوونهوه و گریانهکانیان درێژه پێدا و دواتر به دوور کهتنهوهیان و به پێ کهوتن بهرهو گوند و به هاواری «وهی وهی وهی وهی» که به یکهوه ئافرهتان دهیانگوتهوه نهم دۆخه درێزه کیشا. دواي نهمه که پیاوان کاریان لهم رێپهسمهه تهاو بوو له دهوری یهکتر کۆ بوونهوه و خهريک به قلیانکیشان بوون و باسیان له نیش و کارهکانیان دهکرد. دواتر هاوارهکانی ئافرهتانیشت کهمتر بوو و به کۆتایی گهیشته و بلاوه بهم کۆبوونهوهیه کرا. کۆچکردوو جاری یهکهه به هۆی نهخۆشیهوه چاوهکانی لێک نابوو، بهلام دواتر به شتوازیکی سهیر کوزرا و کۆتایی به ژیاانی هینرا. خهڵکان له گهپانهوه بهرهو گوند باسی کۆچکردووین دهکرد و یهکێک دهیگوت که نهمه سهershۆپیه بۆ گوندهکهمان که نهم پیاوه نهیتوانی له شهپدا گیانی له دهست بدات و ئهوی تر دهیگوت که نهم پیاوه ههزار بوو و به ههزاری کۆچی کرد و... هتد. نهم باسکردنهی دواي کۆچکردووش ههر وهک گریان و هاوارهکان بهشیک له رێپهسمی به خاک سپاردنی کۆچکردوو بوون و تا گهیشتهی خهڵک به گوند نهم باسکردنه درێزه دهکیشیت و هیچ کهس بیر لهم قسه ناکاتهوه که دهیکات.

نهریتی له ناو بردنی کهسانیک که توانایی ناسین و ناسینهوهی خۆیاانیان له دهست داوه له گشت کوردستان و ئێراندا زۆر و بهرچاوه. ههندی جار کهسینک که دهگوتریت گیانی سپاردوو له کاتی خسته ناو گۆپدا دهست و پێهکانی لیدههات. گهر دهنگیکي لتهو بیت نهوا ههر کهسینک له نزیکي بیت ههول دهات تا خۆی لی برهنجیتیت، بهلام هیچ کهس نهمهی له بیر ناچیت که دهبیت بهردیکی گهوره له سهه جهستهی دابنریت<sup>۱</sup>

۱- کوردهکان تا پادهیهک له خهوتی نهخۆش دهترسن له کاتی نهگهری خهوتی نهخۆشیکدا به ههر جهشینک بتوانن دهنگ دهردههین و بهم کاره دهپانهویت بهر له خهوتی نهخۆش بگرن چونکه نهوان خهوتی نهخۆش به مهرگ و کۆچی دواي دهزانن.

گەر بزانریت که ئافره تیک خیانه تی به پیاوه که ی خۆی کردوو - حاله تیک که له موکریان و کوردستاندا دهگمه نه - و گەر چوار شاهیدیان بۆ ئهم کاره هه بێت نهوا ههر دوو ئافره ت و پیاوه که به ردباران دهکرین<sup>۱</sup> و تا رادهیهک به رد به رهو ئهم دوو کهسه ئاراسته دهکرین که به رزایهک له به رد له دهوریان دروست ده بێت.

هه لبه ت ئهم دیارده یه له کوردستاندا که م روو ده دات، چونکه بوونی چوار شاهید که بۆ جێبه جێکردنی ئهم سزایه پتویسته به ئه نجام گه یاندنی ئهم کاره زه حمه ت ده کات.

له داب و نه ریه کۆنه کانی موکریان به باشی ده زانم باس له جێژی حاکمی درۆیین (میر درۆزن) بکه م. پێوره سمیک که له وه رزی به هاردا له سابلاخ به رپێوه ده چیت. له م شاره دا خه لکان حاکمیک بۆ ماوه ی سێ رۆژ هه لده بژیرن که حاکم له م سێ رۆژه دا ههر کاریک که خه زی لێی بێت ده توانیت ئه نجامی بدات. هاوکات له گه ل هه لپاردنی حاکمدا، حاکم وه زیر و به رده سه ته کانی خۆی هه لده بژیریت و له گه ل نه وده ا که خه لکان لێیان کۆ بوونه ته وه حاکمی درۆیین بۆ له سه ر کار لادانی حاکمی پێشوو ده چیت. ئهم پێوره سمه چه ندين جار کیشه ی لیکه و تۆتوه و زۆر جار خه لکی سابلاخ له م هه لومه رجه دا حاکمی راسته قینه یان کوشتوه. بۆیه ئیستا که حاکمی درۆیین به رده وام چه ندين سه رباز و نوێنه ریکی حاکمی راسته قینه ی له گه لدا یه تا وه کو حاکمی درۆیین له سنووری شوخی و گالته تبه ر نه کات.

---

۱- نه ریتی به ردباران کردن نه ریتیکی نه شیاه که له عبریه کانه وه سه ری هه لدا. ئه و سه ره نه جامه که هانی و ئابسالون گرفتاری بوون.



شیوهی ۱۸- جهژنی نه میری درۆین (میر درۆزن) له سابلاخ (وینه: سه یه دین خانی سردار).

نهمیری درۆین (میر درۆزن) سێ پۆژ جوکمرانی دهکات. لهم سێ پۆژدها  
پیش سپهتی بۆ سهیر و سه مه ره ترین کیشهکان دهکات و گونا هکاران ته مبین  
دهکات لێیان ده دات. لهم ریش سپه تیانه دا که حاکی درۆین ده پانکات یهک دینار  
که بهرام بهر به یهک میلیون قرانه به یهک قران حساب ده کریت. ئهم بهر پاره یه  
ده دهن و خوێش ده یگوزهریتن. له راستیدا ئهمه کار نه واتیکی موکریانه.

له سهرده مانی پێشووتر دا ئهم جهژنه زۆر سه رنج را کیشتر بووه و گشت  
دانیش توانی ناوچه که به کلاو و نیزه کانیانه وه بۆ ئهم پتۆره سه مه ده هاتن، به لام  
نهمرۆکه ئهم جهژنه شتوازه په سه نه کهی خوی له ده ست داوه.

من له گه ل دیراسهی مهیدانی مه دا بۆ ئهم بۆنه یه، به لام نه متوانی چۆنه تی  
سه ره ل دانی ئهم بۆنه یه بزائم و به م شیوه یه ولامی منیان ده دا یه وه که ئهم پتۆره سه مه  
له باب و با ییرانه وه به تیه گه یشتوو. چۆنه تی ئهم سه ره ل دانه هه ر چۆنیک  
بیت هه لێ زاردنی حاکم له و یان سه رنج را کیشتره.<sup>۱</sup>

۱- ژاک د مۆرگان: نهمرۆکه سه رمایه و باران و ته مرزه داد هاریت و بایه کی سارد دیت. تیه نه یو  
فه ره سخ وانا ۳۳ کیلومه ترمان تیه په کردوو تا به گوندیک له به رزایی ۱۶۱۰ سه تری ناستی



### شار و گونده کان

له باره ی سابلاغمه ده بێت بلیتم که نهم شاره له کهناری راستی پووباریکی  
بجووک هه لکه وتوو که لقیکی ته ته هوویه. سابلاغ شاریکی پاک و خاوین و به  
بهراورد له گه ل شارهکانی تری ئێران پێکویتێکتر بنیاد نراوه. شاری ناوبراو ۸۰۰  
بنه ماله و ۹۰۰۰ کس ژماره ی دانیشتوانی هه یه. حاکم و گهورهکانی ناوچه که له م  
شاره دا نیشته جێن. نه وان له لایه ن تیمیکی ۲۰۰ که سیه وه پارێزگاریان لێده کریت. له  
راستیدا دانیشتوانی گوندهکانی ده ور و پشتیش به شیک له هه مان تیمن و به  
بجووکترین فه رمانی حاکم ۱۵۰۰ سوارکاری چالاک و چه کدار له هه ر شوینی  
پێویست بێت ئاماده ده بن. سابلاغ ناوه ندی پۆسته و تێلینگرافی هه یه و قه سریکی  
پازاوه بۆ حاکم و چه ند مزگه وتیکی تیا دا یه. نهم شاره له لای پۆژه ه لاتسه وه به و

پرووی ده ریا بگه یه. له م گونده دا دوو نه رمه نی ته ورێزی هه ن که له گه لماندا ژۆر باشن و به  
باشترین شتوا ز خزه تمانیان کرد. نه وان بۆ باشتر پاپه راندنی کاروبارهکانیان له ناوچه که دا  
جلوبه رگی کوردی له به ر ده که ن. هه والمان پێگه یشت که سه رتیب سه یفودین خان حاکمی  
کوردستانی موکری کۆچی دوایی کردوه که شای ئێران پله ی سه رتیبی پێ به خشیوو. ناوبراو ته نیا  
۲۹ سال ته مه نی بوو. سه یفودین له زه مانی مندالیه وه سییه زی باوکی له سه ر لاچوو و هه تیو  
مایه وه. باوکی ناوبراو که حاکمی نازه ربایجان بوو کاتیک کۆچی دوایی کرد سه یفودین ته نیا ۷  
سالی بوو. دایکی سه یفودین که نه رکداری سه یفودین بوو له خواردنی مالی جیماوی پیاوه کهیدا  
دزیقی نه ده کرد و له گشت ۸۰۰ گوندی ژێر ده سه لاتێ. نه و حاکمه ته نیا گوندی بۆکان له ژێر  
ده سه لاتیاندا مایه وه. بۆیه له کاتی سه ره له دانی موکریاندا سه یفودین یه کێشک له سه ره کردهکانی  
سه ره له دانه به نه زمار ده هات.

سه یفودین له پرووی هۆش و هه زمه وه که مۆینه بوو. ناوبراو زه مانهکانی کوردی و فارسی و عه ره بی  
و تورکی به باشی ده زانی و هه ندێ له زه مانهکانی فه ره نسی و ئینگلیزی و نه لمانی ده زانی. له کاته  
چاره نه وس ساز و گرنگه کاندایه پێوه به ریکی زانا و بوێر بوو. چه ندین جار کوردستانی موکریان  
گرته وه و ئارامی کرده وه. کۆچی دوایی ناوبراو خه ساریکی گه وه بۆ حکومه تی ئێران به و. من  
دواتر له مه ناگادار کرام که سه یفودین له لایه ن ئافره ته که یه وه که کچی ئاغایه کی کوردستانی  
موکریان بوو زه ره خورا و کراوه (نوو سینهکانی ژاک دمۆرگان له ۲۰ ی نو فامبه ری ۱۸۹۰ د).

پښتانه ده گات که میوه کانی تری که مویته ددهن.

زورینه دانیشتوانی سابلاغ کوردن و ته نیا چهند سده که سیک له تیرانی و  
تورکی تیادایه.

دوومین شاری گرنگی ناوچه که شاری سمرده شته که ۱۵۰۰ کس دانیشتوانی  
هیه و گشت نهم دانیشتوانه کوردن. سده سهریازیکی تیرانی بق پاراستنی حاکم و  
فرمانبران که هاوکاری حاکم له دزی کورده کانی به شیوه یکی کاتی لهم شاره دا  
ماونه تهره.



شیوه ی ۱۹- دپی سمرده شته، وینه کراو له پروی وینه نوی سهره وه.

بانه که ناوهندی گهوره کانی بانیه ته نیا گوندیکی گهوره یه.<sup>۱</sup> جلوه رگی

۱- له کانی چوونی مندا بق بانه حاکمی بانه به خرابی پیشوازی له من کرد و فرمانی داکه من له  
لایه ن خه لکانی بانه وه پشماپی نه کریم. حاکمی بانه ده ترسا که من نامار و ژماره ی گونده کانی نهم  
ناوچه یه به تاران رابگه یه نهم. حاکم باج و مالیاتی له بنه مالکان و نهو که سانه که بق عوسمانی

خەلکانی ئەم ناوچە یە جوان و ڕێکوپێکە و ئافرهتانی بانە جلوبەرگی ئافرهتانی کوردی عوسمانی (عێراقی ئەمڕۆ) دەپۆشن.

بانە گرنگیەتی له بۆکان و سەردەشت کەمترە. بەلام سەقز<sup>۱</sup> بە پێچەوانەوه شارێکی بچووک، میژوویی و گرنگە که له رابردوودا بینای خۆراگری تیا دا زۆر بووه. ئەم شارە ۴۰۰۰ کەس دانیشتووی هەیە و جێگرایکی حاکمی سنە فەرمانڕه‌وایی دەکات.

ناوچه‌کانی تری موکریان پێویست به باس کردن ناکەن و گشت ناوچه‌کانی تر گوندی بچووکن که هه‌موویان له یه‌کتر ده‌چن.

له نزیک سابلاخ ناگەردانێک هەیه که من نە‌متوانی بپینم و تە‌نیا دە‌بیت ئە‌وه ب‌لێم که خرابووه. هه‌روه‌ها له نزیک دۆلی سابلاخ له شوێنی به‌ ناوی ئیندرقاش گۆڕێکی کۆنی لێهه که به‌ باشی پارێزراوه. ئە‌م گۆره له ناو به‌ردێکی کلسیدا هه‌لکه‌ندراوه که ۱۲ تا ۱۵ مە‌تر به‌رزتر له‌ سه‌ر ڤووی زه‌ویه. لایه‌کی ئە‌م به‌رده نووسراوی په‌هله‌وی تیا‌دا‌یه که به‌ جه‌وه‌هه‌ریکی وه‌ها نووسراوه که له‌ ناوچه‌وونی زه‌حمه‌ته، به‌لام ئە‌م‌ڕۆ که نووسراوه‌کان به‌ باشی دیار نین و له‌ ڤووی نووسینه‌وه‌یان ئە‌سته‌مه. ئە‌مه به‌رچاوترینی بینا‌کانی موکریانه که له‌ نزیک ئاسه‌واری شارێکی

---

(عێراقی ئە‌م‌ڕۆ) سه‌فه‌ریان ده‌کرد و ئە‌وه که‌سانه که سزا ده‌دران وه‌رده‌گرت (نووسینه‌کانی ژاک دموڤرگان له ۲۲ی ئۆکتۆبه‌ری ۱۸۹۰دا).

۱- له‌ سه‌قزدا که ناوه‌ندی گه‌ورکه‌کانی کوردستانی سنه‌یه، سه‌د ب‌نه‌ماله‌یه‌کی که‌لمی تیا‌دا ده‌ژین. له‌ ناوه‌راستی ئە‌م شاره‌دا له‌ سه‌ر ته‌پۆلکه‌یه‌ک توڕکه‌کان له‌ سه‌ده‌کانی ناوه‌راستدا قه‌لایه‌کیان ب‌نیاد نا‌بوو که ه‌یشتا ئاسه‌واره‌کانی ماوه‌ته‌وه. خه‌لکانی ناوچه‌ی سه‌قز که‌ساتێکی ساده و شه‌ه‌رانین. له‌ کاتی گه‌یشتم به‌ سه‌قز یه‌کیک له‌ دانیشتووانی ئە‌م ناوچه‌یه به‌ سیلاحه‌که‌ی هه‌ولی کوشتنی منی دا، به‌لام من به‌ خه‌وتنم له‌ سه‌ر زه‌وی گیانم به‌ ده‌برد و دوا‌ی ئە‌وه‌ی که هاو‌ری‌کانم ئە‌وه که‌سه‌یان گرت له‌ لایه‌ن حاکمه‌وه سزا درا. دانیشتووانی میرزادی جوینیان به‌ تێمه‌ دا و هه‌ره‌شه‌یان لێمان کرد، بۆیه ناچار بووین شه‌وه له‌ چادرکه‌ماندا ب‌مێنینه‌وه (۲۴ی ئۆکتۆبه‌ری ۱۸۹۰).

### کۆن هه لکه وتوو.



شیوهی ۲۰- بۆکان، وێنه کراو له پرووی وێنه سیفهدین خانی سهردارهوه.



شیوهی ۲۱- بۆکان، وێنه کراو له پرووی وێنه سیفهدین خانی سهردارهوه.

که می بینا و یاشماوه و ناسهوارهکانیان له موکریاندا بۆ شهوه دهگهڕێتوه که خهڵکان لهم ناوچهیهدا زیاتر ژبانی کۆچهریان ههبووه و بینایان دروست نهکردوون تا ناسهواریکیان بمانیتتوه. واته تمنیا له پوژگاری ئیمه دا و له چهند سالتیک لهمهو بهرهوه کوردانی موکریان نیشتهجێ بوون. بهلام پێدهچیت کوردانی موکریان له پوژگارانی زۆر کۆنوهو لهم کۆیستانانهدا ژبان به سهر دهپهن.

### کشتوکال، پشه‌سازی و بازرگانی:

وهک باسماڼ لټوه‌کرد کشتوکالی سهره‌کی له‌م ناوچه‌یه‌دا چانډنی گهنم و جویه. به‌لام له‌گه‌لیدا ماش و گهنمه‌شامی و چهند به‌هه‌میکی تریش ده‌چینریت. دوو به‌ره‌م که به شتویه‌کی سهره‌کی بۆ ناردنه ده‌روهه که‌لکیان لټوه‌رده‌گیریت بریتین له مازوو و خوری. مه‌ره‌کان که له موکریاندا لای کۆچه‌ریه‌کان یاخود نیشته‌جی بووه‌کان را‌ده‌گیرین بریکی زور خوری به‌ره‌م ده‌هینن. بریکی که‌م له‌م خوریه بۆ دروست‌کردنی قوماشه نه‌ستور و گهرمه‌کان له ناوخودا که‌لکی لټوه‌رده‌گیریت. هه‌روه‌ها له‌م خوریه بریکی بۆ دروست‌کردنی راخه‌ر به‌کار ده‌هینریت. به‌لام به‌شیکی زوری بۆ شاره‌کانی تر ده‌نیردریت.



شتویه ۲۲- تورجان، وینه کراو له پرووی وینه‌ی سه‌یفه‌دین خانی سهرداره‌وه.

له‌باره‌ی مازوودا هه‌روه‌ک گوتمان له‌سهرده‌شت و بانه‌کۆ ده‌کریتسه‌وه و بۆ سابلاغ ده‌هینریت. له‌سابلاغیشه‌وه بۆ ته‌وریز و نه‌نانه‌ت پرووسیا هه‌نارده‌ده‌کریت.

نه سبي موکريان له ږووي توانا و هيزي ههنگاو هکانيانده وه له به هيز ترين  
نه سپه کاني ټيرانن. نه م نه سپانه ټو مووسل و ناز هربايجان ده تير درين. ږيگاکاني  
موکريان ساده و ساکار و هه ندئ جار زور مه تر سیدارن که گرنگ ترين نه م ږيگایانه  
که کاروانه کان پيايادا تيه ږ دهن ږي تين له:

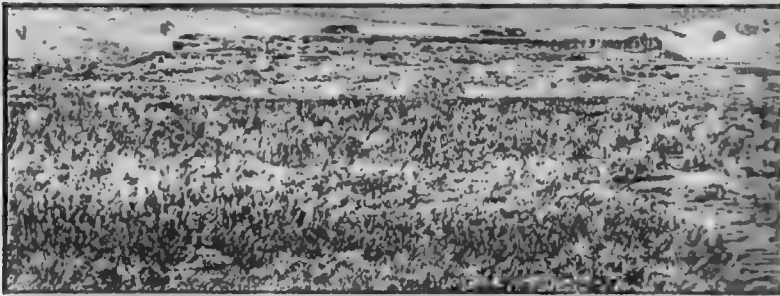
سابلاغ ټو ناز هربايجان له ږيگه ي ميانداووه.

سابلاغ ټو گه ږووس له ږيگه ي سه ردارناووه.

سابلاغ ټو سه ردهشت له ږيگه ي بانه و گه رده نه ي په ناوبانگي کيله شينه وه.

سابلاغ ټو شق و ورمي له ږيگه ي په سوئ وه.

له کاني تيه ږ ږوونماندا له گه رده نه ي کيله شين به چه ندين کاروان گه يشتين که  
ږهرو سلیماني ده ږويشتن.

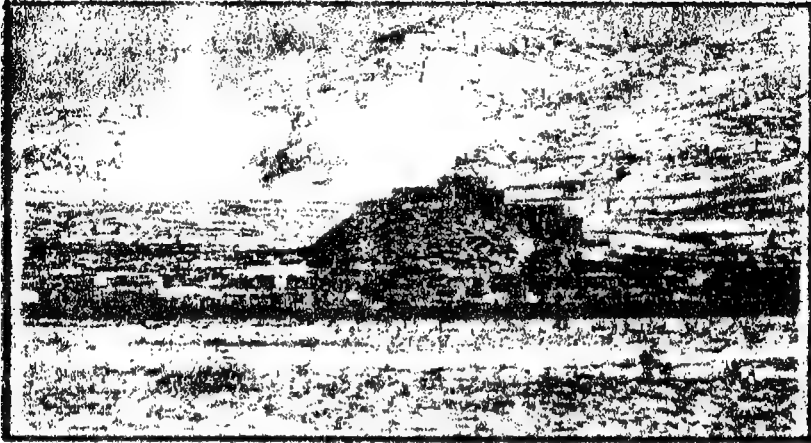


سیره ی ۲۳- مژناوه، وڼه کراو له ږووي وڼه ی سه يفه دين خاني سه رداره وه.



شپږمې ۲۴- قهره گریز، وینه کراو له پرووی وینه ی سه یفدین خانی سرداره وه.

له پښه گه گهرده ندى كټله شینه وه بز مووسل پښگا هه یه. هه روه ها له پښه گه ی  
سهرده شته وه و به تپه پوون له ناوچه ی نالان ده كړیت بهم شاره بگه ی. جگه له م  
دوو شویتنه به شه كانی تری چیاكان كه وهك سنوور دیاری كراون تپه پوون پیا یاندا  
زور زه حمه ته.



دریاچه آبگرم، روستای آبگرم، استان زنجان، ارتفاع ۱۰۰۰ متر از سطح دریا

دریاچه آبگرم، روستای آبگرم، استان زنجان، ارتفاع ۱۰۰۰ متر از سطح دریا

دریاچه آبگرم، روستای آبگرم، استان زنجان، ارتفاع ۱۰۰۰ متر از سطح دریا



دریاچه آبگرم، روستای آبگرم، استان زنجان، ارتفاع ۱۰۰۰ متر از سطح دریا



بهشی دووهم:  
کوردستانی سنه

## بەشى دووهم: كوردستانى سنە<sup>۱</sup>

### جۇگرافىيە سىرۇشتى

من كه وشەى كوردستان لىرەدا بە كار دەهتەنم مەبەستم تەنیا ناوچەىەكى بچووك نىيە و له راستیدا ناوچەى تىوان ۳۶ پلەى باكوور و دۆلى پرووبارى گاوه پۆ له باشوور و هیلە درێژەكانى ۴۶ پلە له پۆژەهلات و سنوورى عوسمانى (عیراقى ئەمرۆ) له هزرى مندايه. ئەم ناوچەىە گەر وەك يەكەىەك سەیر بکەین له باشوورى موکریان هەلکەوتوو و سىستەمى ئىستراتیگرافى (چۆنیهتى هەلکەوتەى چینهکانى زەویناسى له سەر یەکتر) یەکەى بە شێوێەکە كه لىرەو سىستەمى ئىستراتیگرافى باشوورى ئىترانى لەم جۆرە دەست پێدەکات. بەرزى و نزمیەکان ناراستەى گشتى باکوورى پۆژناوا بۆ باشوورى پۆژەهلاتیان هەیه و دەتوانین بلتین كه له گەل یەکتردا هاوتەربین. له باکوور چیاى چلچەمە دواىین پێکهاى ناریک و پێکە، ئەمە له حالیکدايه كه چیاکانى گورمیان و دانى قاشان و ئەشکان و قالى سەر و... هتد له گەل یەکتردا هاوتەربین.

۱- شوتى ییادا تێهەربوونى وەفدى زانستى فەرەنسا له كوردستانى سنە:

- ۲۰ى نۆفامبەرى ۱۸۹۰، سەردار ناوا (موکریان).

- ۲۰ و ۲۱ى نۆفامبەرى ۱۸۹۰، كوچک (موکرى).

- ۲۱ و ۲۲ى نۆفامبەرى ۱۸۹۰، كەمەنتو (سنە).

- ۲۲ و ۲۳ى نۆفامبەرى ۱۸۹۰، چوینان (سنە).

- ۲۳ و ۲۴ى نۆفامبەرى ۱۸۹۰، كەلەكان (سنە).

- ۲۴ و ۲۵ى نۆفامبەرى ۱۸۹۰، زاغە (سنە).

- ۲۵ و ۲۶ى نۆفامبەرى ۱۸۹۰، گەزان (سنە).

- ۲۶ى نۆفامبەر تا ۵ى دىسامبەرى ۱۸۹۰، سنە.

- ۵ و ۶ى دىسامبەرى ۱۸۹۰، كەرگاوه.

- ۶ و ۷ى دىسامبەرى ۱۸۹۰، چەمۆغلى.

- ۷ و ۸ى دىسامبەرى ۱۸۹۰، قوروو.

بهلام لهودیوی سنورهه واتا له ناچهکانی نیوان کهرکوک و سلیمانی نهم دیاردانه سهرنج راکیشترن. بهرزاییهکانی عدلی داخ و قهره داخ و سهگره و نهزمه پیکوینکیهکی زیاتریان تیادا دیاره. نهم بهرزاییانه بهرهو باشوور له کوردستان دریرهیان ههیه و تمنا له گهشتیان به دۆلی پرووباری دیاله یا سیروان له بهکتر جیا دهبنهوه.

چپای چلههمه که تا ئیستاکه چهند جارێک ناومان هیناوه بریتیه له چپایهک که سهرهکی ترین پرووبارهکانی باکووری ئیران وهک قزلهزان و جهغهتوو لێیهوه سهرچاوه دهگرن. ههروهها چهند لقیکی پرووباری زێی بچووک لهم بهرزاییانهوه سهرچاوه دهگرن. به شیوهیهکی گشتی نهم چپایه پۆلێکی گرنهگ له ناو بهرزاییهکانی کوردستاندا دهگیریت. بهشی باشووری تری نهم بهرزاییانه به بهرزاییهکانی ههورامان دهگات که جگه لهوهی وهک ناوهندیک دهگیریت سهیریان بکریت له ههمان کاتدا نهم بهرزاییانه حوکی سنووریشیان ههیه. زنجیرهکانی تر هاوتهریبن و جگه لهوهی که پیکوینکیهک به سیستمی توپهکانی ناوی دهبهخشن گرنهگهکی تریان نییه.

من پیشتر به درێژی باسم له پرووباری قزلهزان کرد. نهم پرووباره له بهشهکانی سهروو ژمارهیهکی زۆر لقی پرووبار وهردهگریت و یهکێک له دوو لقه گرنهگهکانی که بۆ ناو پرووباری قزلهزان دهپژین پرووباری لهیلا یا خود لهیلاپرووده که له بهرزاییهکانی پهنجههلی (ههلهکهوتوو له پۆژههلاتی شاری سنه)وه سهرچاوه دهگیریت. نهم لقه له دهشته پرووبار فراوانهکان تییه پ دهیت که بهرزایی نهم دهستانه زیاتر له ۲۰۰۰ مهتره و به درێژی نهم پیرهوه ژمارهیهکی زۆر لقیوپی تری بهم لقه پرووباره دهگهن. بهم شیوهیه نهم پرووباره کوردستانی سنه جێ دههتاییت و به

## گهرووس دهگات.<sup>۱</sup>

گاوه پۆ یا دیاله ناوه جیاوازه کانی پرووباری سیروانن که له ناوچه جیاوازه کاندا پیتی دهدرین. نهم پرووباره له بهرزاییه کانی شریشکانی نزیک گهرده نهی نهسه دنواوا هه لکه وتوو له پۆژناوای چیای نه لوه ند سهرچاوه ده گریت. نهم پرووباره له پۆژه لات به رهو پۆژناوا ده جیت و بهرزاییه کانی شاهۆ و قالی سهر تیه پ ده کات و دواتر به رهو باشووری پۆژناوا پئی ده کات تا له کوتاییدا به پرووباری دیجله ده گات.

۱- ژاک دمۆرگان: نهمه له دواي کاروانه که مان ده گه پین که به پینگایه کی تردا پۆیشتون . له به کتر داپراوین. پۆ جهوانه وهی شهومان یارمه تیمان له کوردانی گوندی جوتیان و مرگرت. شه ویکي زۆر سارده. داپارینی به فر وه ستاوه و سه هۆلبه ندانه. نهمه له لایهن ساحیب ماله وه به رهو ژووړیک پینمایي کراین که گشت نه ندامانی ماله وه یان له و ژووړه دا بون. له حالیکدا که سیلاحه کانمان له ژیر سهرمانه وه. بون ده مانه ویست به خوین ههر چه ندبه که خهوتن له ناو ده نگه دهنگ و قیژه ی منداله کاندا بزمان زه محمەت بوو. تا کاتژمیر ۵ی سهر له به یانی خهوتین. کاتژمیر ۵ که خه بهرمان بۆیه وه هیشتا به راده بهک سه رما هوو که له سهر نه سپه کانمان نه مانده توانی خۆمان رابگرین. دواي که میکی تر له سهر هیلێ دایهش کردنی ناوی دوو جه وزی ده ریاجه ی ورمی و پرووباری قزله زان به پئی کهوتین. کوردیک که شهو له مالی نه ودا خه و ابوینه وه وهک پیتوین له گه لماندا بوو. له گونده که ی تردا هه ولمان پینگه یشت که کاروانه که مان سهر له به یانی هه مان پۆژ به رهو سته به پئی که وتوو و نهمه له به فریکي به بهرزایي بهک مه تردا درێژه مان به پۆیشتنی خۆمان دا تا به گوندی خوشتن ناوا له بهرزایي ۲۳۲۰ مه تری ناستی پرووی ده ریای گه یشتین (نووسینه کانی ۲۳ ی نوکتۆبه ری ۱۸۹۰ ی ژاک دمۆرگان).



شپږه ۲۵- گوندی قورو، وینه کراو له رووی وینه نووسه روه.

گاوه پړ له لای راسته وه پروباری سته وهرده نریت که پروباریکي بچوکه و  
گرنګی نموتوی نیسه و دواتر پروباره کانی همورامان و شاهریز بق ناو نو پروباره  
واتا گاوه پړ ده پړتین. دواهمین پروبار که ناومان هیتا له حوسمانی (عیراقی نهمړو)  
هه لکه وتوه. دواتر پروباری ناریل له کله پنی ده گات.

لق وپویه کان له لای چه پوه زور زیاترن، نهمه جگه له دوی نهمو خاله له  
پروباره که وهک سنور دیاری کراو. من ته نیا پاس له پروباره کانی خواروو  
ده کم: له له، له شاهز سرچاوه ده گریت. زمقان له دالاهو سرچاوه ده گریت و  
گاواره و دهرمه تپه ده کات. چه زرشک له تیوان دالاهو و چپای دارووجان  
سرچاوه ده گریت و هورین و ناو نه لوه ند (ناو هه لوان) که له زاگره سه وه  
سرچاوه ده گرن به شیک له کرمانشان.

وەک ڕوونه کوردستانی سنه بۆ دوو سرووشتی له یەک جیا دابهش دهییت که بهشی باکووری، بانه بهرزەکانی قزڵوێزان و بهشی باشوور، دۆلی ڕووباری گاوهرۆ و لقەکانی له خۆ دهگریت. ئەم دوو سرووشتە بە هۆی سیما گشتیەکان و ناووه واکەیان بە تەواوی له یەکتەر جیاوازن. بانه بهرزەکان بە شتیه یەکی گشتی ڕووتەن.

له نێوان ڕووبارهکانی سهقز و خوڕخوڕه دا ژماره یەك بهرزایی و چیا به ناراسته ی باشووری ڕۆژناوا و باکووری ڕۆژههلات ههڵكهوتوون و دواهه مین کاریگه ریه کانیان له سه ر چیا ی ته کلتۆ نواندوه. له بهشی باشووری تر و له ناوچه کانی کۆچیان و قه راته وه ره بهرزاییه کان به ره و نه مان چوون و جیگه ی خۆیان به ده شته فراوان و به رینه کان داوه که تا ڕاده یەك شه پۆلاوی و به رزیه کەیان به ٢٤٠٠ مەتر ده گات. دواتر به هه وزی سه رووی قزڵوێزان ده گه ین که بریتیه له ناوچه یه کی فراوان که چیا ی چله مه و بهرزاییه کانی سنووری بهشی ڕۆژناواکه ی پێک ده هێن و له بهشی باشوور به بهرزاییه کانی سنه و پهنجه کۆتایی دیت. به لام له بهشی ڕۆژههلات و اتا به ره و ناوخۆی ئێران هیله کانی دابهش کردنی ناو به هۆی بهرزاییه نادیار و ناڕێک و پێکه کان دیاری کراون. بهشی زۆری ئەم بانانه له کوردستانی گه ڕووسدا هه لکه و توتون که باسیان لێوه ناکه ین چونکه له ڕاستیدا سه ردانێ ئه و شوێنانه م نه کړدوه. له که ناری ڕۆژناوا زهوی زۆر له نێوان سنه و سه قز و بانده دا هه یه که له ڕووی سیاسیه وه سه ره به ناوه ندی سنه ن.

درزایی ئەم بانه زیاتر له ٢٠٠ کیلۆمه تر و پانی بان به ٢٠٠ کیلۆمه تر ده گات. له ناو ئەم بانده دا چهند بهرزاییه ک هه لکه و توتون که گرنگی ئه وتۆیان نییه. نمونه ی ئەم بهرزاییانه چیا ی تلواتۆیه که دوو لای قزڵوێزان له یەکتەر جیا ده کاته وه.

کاتیک به رهو بهشی سهرووی نهم پرووباره پښ بکهین نهوا بهو زهوی و چیننه نیشته نیانه دهگهین که بهرهو پوژه هلات لیزاییان وهرگرتووه. نهم زهویانه له بهشی پوژناووه به بهرزایی و چیاکانی وهک چل چه مه و دهره وهن و نوخان دهگن که بهرترین لووتکه یان به ۴۰۰۰ متر له ناستی پرووی دهریاوه دهگات. به شیوه یه کی گشتی دهووی نهم زهویانه بهو دۆل و خړانه دراوه که به هووی پړینی نیشته نیه کانه وه له لایه ن. ناو بهدی هاتوون. ناوچه که تا راده یه ک پهنګ و پرووی ناوخوازی تیرانی هه یه.

بهشی باشووری ناوچه ی سنه به پیچه وانه وه به توندی خه ساری پتگه یشتووه. نهم به شه باشووری به هووی چیا و بهرزاییه کانه وه له شیوه ی دیواریک به کوتا گه یشتووه و ناوی پرووباره کانیش به پړه وه باریک و قووله کاندای شوینی تپه پړوون بو خویان دهگه نه وه. نهم بهرزاییانه بهرزایی زوریان هه یه و به شیوه یه کی چر له نزیک یه کتردا هه لکه وتوون. داوینه کان وشک و پرووتن و لیزایی زوریان هه یه و هندی جار ته نانه ت شتوازی ستوونی وهرده گرن، نهم داوینه تانه زوربه ی کات به بهر داپوشراون. تنیا به شتیکی که م له زهویه کانې نهم ناوچه یه بو کشتوکالی شیاون و زهویه کانې تر دارستانین و ولامده ره وهی چالاکي کشتوکالی نابن. پړیگا و بانه کان لیره له به شتیکی سالتا تپه پړوون پیا یاندا مومکین نیه.

### **ناووه واه، پروه کی سروشتی و سامانی نازه**

ناوچه ی سنه له وهرزی زستاندا زور سارده و له بهرزایی و بانه کاندای له مانگی که لایزانه وه - واتا مانگی دووهمی وهرزی پاییز - تا کوتایی مانگی گولان - واتا مانگی دووهمی وهرزی بهار - بهر زهوی سپی پش دهکات. له گهل نه مه شدا

سهرمای ناوچه کویستانیه کان که متر له ناوچه بانه بهرزه کان سهختی ده نوتیت. له دۆله تنگه بهر و باریکه کاندای که نرمتر له ناستی پرووی ده ریاوه هه لکه وتوون و پروو له هه تاون میو و هه ندی جار داری هه نجیر بهرچاو ده که ویت.

دۆخی هه لکه و تهی شاری سنه بهم شتیه یه: بایه کانی باکوور و پۆزه هلات و پۆژناوا ناگریتته و پروو له پۆزه هلات هه لکه وتوه که ده یته هوی ئه وهی که له ماوه یه کی زوری پۆژدا گهرمای خۆر وهر بگریت. دۆلی گاه وهر پۆش دۆخیکی هه لکه و تهی تایبه تی هه یه به جۆریک که به هوی هه لکه و تهی پۆزه هلات و پۆژناوا داوینته کان له کاتی ده رکه وتی خۆره وه. تیشکی خۆر لێیان ده دات. به لام بهشی هه ورامان ناووه و هه وایه کی زۆر سارد و سهختی هه یه به شتیه یه که هه ندی جار له ناووه و هه وای بیوه نیچی داوینته کانی شاهو ده چیت.

ئه ستووری بهفر هه ندی جار به دوو متر ده گات و له وها دۆخیکدا که بهفر فهرمانه وایه پتوه ندی تیوان گونده کان به ته وای ده بچریت.<sup>۱</sup>

۱- ژاک دمورگان: ئیمه ئه مپۆکه له بانیک به بهرزی ۲۱۵۰ تا ۲۳۰۰ مەتری ناستی پرووی ده ریاوه زیگه مان بیریوه که تیایدا ئه ستووری بهفر به مەتریک ده گات. تیشکی خۆر و تیشکدان بهی له سه بهفره کان زۆر ئیزعاجمان ده گات. له لای پۆزه هلاته وه بانه که به رهو قزل و مزان لێزایی وهر ده گریت. له پۆژناوا بهرزیایه کانی کوچک به بهرزی ۳۰۰۰ تا ۴۰۰۰ مەتری هه لکه وتوون. ئیمه به که لاهه کانی گوندی ئه حمه دناوا که یشتین. چه ند سال له مه بهر حاکمی ناوچه که که کیشه ی له گه ل کورده کاندای هه بروه هه ولی داوه تا بنه ماله ئیرانی (عه جم) به رهو ناوچه که به نیت و گوندی بۆیان بنیاد ناوه تا له بهرزه وه مندی خۆیدا که لکیان لێ وهر بگریت و ناوچه که بهم شتیه یه بخاته ژیر ده سه لاتی خۆیه وه. ئه حمه دناوا یه کیکی له م گونده نه یه. ئه مپۆکه ئه م گونده به ره به ره به رهو چۆل سوون ده چیت و ته نیا که لاهه کان ماونه ته وه. پۆژانه ته رمی نه و ئیرانی (عه جم) بانه له ناو مه زرا و کیلگه کاندای ده دوز ریتته وه که له لایه م کورده کانه وه کوزراون. به ره به نه کانی نه و که سانه سووتیتراون و ناژه له کانیان به تالان چوون. هه ندی له نافرته و کیچه کانیان به رهو کویستانه کان بهردووه. نه و که سانه ش که توانیییتیان به رهو ناوچه کانی ئیرانی (عه جمستان) هه لپه اتوونه وه و هه ر چی بوو بانه بۆ کورده کان جتیان هیشتوه (نووسینه کانی ۲۵ ی نو فام بهری ۱۸۹۰ ی ژاک دمورگان).



نهم ناوچه په ساحیبه دار و دارستان نییه. تنیا له چهند دۆلیکا کوردهکان به وردی خزمه تی سپیدارهکانیان دهکمن. جگه لهم سپیدارانه له کاتی سپی پۆش بوونی زهویدا به هوی بهفرهوه دار یاخود پروهکیکی تر بهرچاو ناکهویت. لهم کاته دا له دوورهوه دووکهلی سووتاندنی پهینی نازهلی بهرچاو دهکویت.

دانیشتوانی ناوچه که له وهرزی کشتوکالدا گهنم و جو و توتن و سهوزه دهچینن. نهوان بو لهوهراندنی نازهلهکانیان کوستانهکان دهپتون و دوور دهکونهوه. بو لهوهرپی وهرزی زستانی نازهلهکانیشیان کا و لهوهرپی وشک کراو پادهگرن.

پاو کردن لهم بانهدا کهمه چونکه لیره دا حهشارگهی نهوتوی لی نییه و جگه له گورگ که دهسته دهسته له بهرزاییهکانهوه دادههزن، نازهلی تری کیوی بهدی ناکریت. بهلام له ناوچه کوستانیهکاندا به پنجهوانهوه دارستان و پروهک و نازهلهکان زور و لهم پروهوه ناوچه کوستانیهکان له موکریان دهچن. ژمارهی دانیشتوان له ناوچه کوستانیهکاندا کهمه بویه نیچیرهکان به ناسوودهیهوه له ناو دارستانهکان و شاخهکاندا دهحاوینهوه. له ههورامان و بهرزاییهکانی شاهق و دالاهودا ژمارهیهکی زور ورج و بهراز زیان بهسهر دهبن. ههروهها بزنه کیویهکان دهسته دهسته له سهر بهرزاییه بهرزهکاندا، که گهیشتنی مروف پتیا نهمه، هاتووچو دهکمن. له بارهی بالندهکانیشهوه دهپت بلتین که ژمارهی بالندهکان لهم ناوچانه دا زوره.



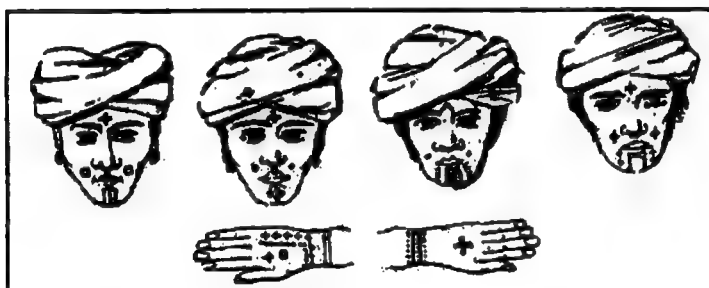
شیره ی ۲۶- مندا لانی گوندی قورو

دانیشتوان کشتوکال ده کهن به لام نهم به رهمه کشتوکالانه که من. نانی دروستکراو له به پرووی شیرین بنه مای خۆراکی دانیشتوانی ناوچه که یه. به تایبه تی له هه وراماندا زهوی کشتوکالی که مه و دانیشتوان بۆ درێزه دان به ژییانی خۆیان و ناژه له کانیان خه ریک به دایین کردنی خۆراک له پێگهی سروشته وهن.

### دانیشتوان

دانیشتوانی ناوچه ی سته هه ر وهک سلێمانی له عێراقی نه مرۆ [که نه و کات کورستانی باشوور به شیک له عێراقی نه مرۆ بووه. (وه رگیران)] گشتیان به کوردی دپته ناخافتن و گشت دانیشتوانی ناوچه که کوردن. هه ندێ له کۆچه ره کانی تورک و تیرانی که له م ناوچه یه دان به زمانیکی نزیک له یه کتره وه قسه ده کهن. واتا له پرووی زمانه وه ناوچه ی سنهش له موکریان ده چیت. به لام له راستیدا زمانی ناخافتنی

کوردی ناوچهی سنه وهک زمانی ناوچهی موکریان و به تایبته دۆلی پرووباری زتی بچووک پاراو و پهسهن نییه. له زمانی کوردی سنهدا زۆر وشه‌ی تیرانی و عه‌ره‌بی به کار ده‌هینرین و گوته‌ری کوردی پهسهن بهو شتویه که له موکریاندا هه‌یه له ناوچه‌کانی سنه نه‌پاریزراوه. به‌لام ده‌بیت نه‌وه‌ش بگوته‌یت که له ناوچه‌کانی دووره‌دهست و سه‌ختی وهک بیوه‌نیچ و هه‌وراماندا کارته‌که‌ری زمانی بیگانه که‌متره و ته‌نانه‌ت شتیه‌زاری تایبته به خویانیان هه‌یه. نه‌م خه‌ل‌کانه بیگومان پاشماوه‌ی نه‌و خه‌ل‌انه‌ن که له لایه‌ن سه‌یه‌که‌نه‌وه به‌ره‌و ناوچه دووره‌دهسته‌کان 'په‌ته‌نراون.

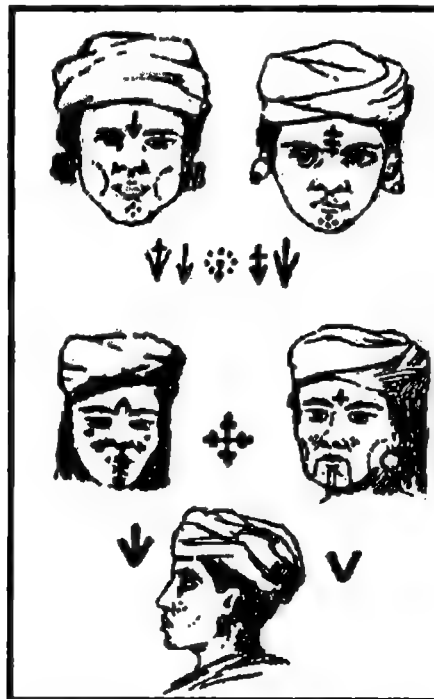


شیه‌ی ۲۷- ناتۆی نافره‌تانی کوردی چه‌م‌زغلی.

من لیره‌دا پاس له شتیه‌زاری هه‌ورامی ناکه‌م، چونکه نه‌مه خۆی پتو‌یستی به شیکردنه‌وه و بابه‌تیکی تایبته‌ی هه‌یه. به‌لام نه‌مه پروون ده‌که‌مه‌وه که کوردانی بیوه‌نیچ به ناسانی له زمانی هه‌ورامی تیده‌گه‌ن و پتیا‌ن وایه که له‌گه‌ل کوردانی هه‌وراماندا له یه‌ک په‌گن. به‌لام نه‌وان له یه‌ک په‌گ نین و دا‌په‌نه‌که‌شیان به‌و سه‌رده‌مانی زۆر زوو نا‌گه‌ریته‌وه و هه‌شتا ناسه‌واری زۆر له‌م باره‌یه‌وه را‌گیراوه.

پۆشینی جلوه‌ره‌گی کوردانی ناوچه‌ی سنه له جلوه‌ره‌گی کوردانی ناوچه‌ی موکریان ده‌چیت و ته‌نیا جیا‌وازیان له مه‌ندیله‌ی سه‌ریاندا ده‌رده‌که‌ویت. کوردانی

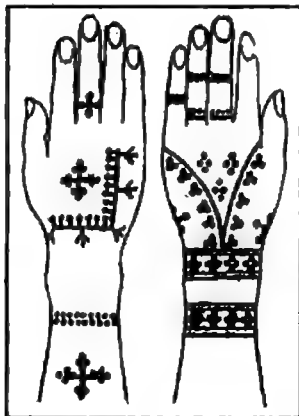
ناوچهی سنه زۆر به هێز و ماسوولکهیین. ئافرهتهکانیان دهم و چاو رێک و زۆر جوانن و حیجاب راگرتن نییه. جلوه‌ی رگه‌کانیان چه‌ند پارچه قوماشیکی کۆنه‌ن و به‌ بێی بێ پێلاوه‌وه به‌ سهر به‌فردا پێ ده‌که‌ن و سه‌رما کاریان تێناکات. ئافره‌ته‌کانیان زۆر جار تاتۆ ده‌که‌ن و ئهم تاتۆیه له‌ سه‌ر ده‌سته‌کانیان و دهم و چاو و هه‌ندی جار له‌ سه‌ر گشت جه‌سته‌یان ده‌پیت. بیاوه‌کانیان زۆر که‌م (ئه‌ویش له‌ سه‌ر بالیان) تاتۆ نه‌که‌ن. واتا ده‌کریت بلێین که‌ بیاوه‌کانیان تاتۆ ناکه‌ن.



شیوه‌ی ٢٨- تاتۆی ئافره‌تانی کوردی که‌ له‌ کان.

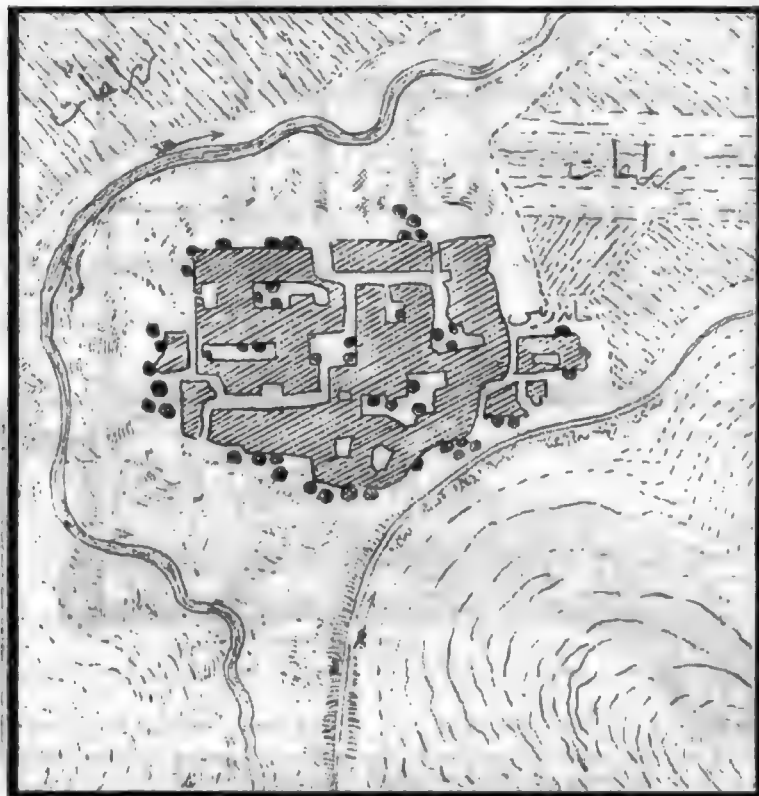
## شار و گونده کان

ناوچه ی سنه ته نیا هه لگری یه ک شاره که شاریکی گرنکه و به سنه یا سهنه ندهج ناسراوه. ثم شاره وهک باسما ن لیوه کرد له داویندا هه لکه وتووه. ثم شاره نزدیک به سی هه زار کهس دانیش توانی کورد و تیرانی و جووله که ی هه یه. سنه شوینی هه وانه وهی حاکمی ناوچه که یه، به لام له راستیدا نه رکی ثم حاکمه زور گرنک نییه. دانیش توان و کوچه ریه کانی دهور و پشتی سنه و ته نانه ت ناو و شاری سنه له ساده یی و ساکاریدا ژیان به سهر دهبه ن و له مروقه سهره تاییه کان ده چن بویه بهرده وام کیشه و سهره لدان تیایدا به دی ده کرت. حاکم ته نیا له پرنکه ی زه بر و زهنگه وه باج و مالیاته کان وهرده گریست و زور جار پرووی داوه که دانیش توانی سنه حاکمیان له شار به دهر کردووه. نمونه ی نه و پرووداوه زوره. له سنه حوکمرانی سخت و نه ستمه. جگه له مهش کوردانی سنه له میوان و به تاییه ت له پیگانه و مه سیحیه کان خوشیان نایه ت. له گهل نه ودا که من هه لگری چهنه حوکم و هاوړی له گهل نه فسه ریکی پایه بلندی تیرانیدا بووم، به لام به بهرد پینشوازیان له تیمه کرد. دوا ی ماوه یه کی که می مانه وه مان له سندها کاتیک ثم شاره مان جی هیش دووباره خه لکان به بهرد و زیل پیدادان تیمه یان به پری ده کرد.



شیه ی ۲۹- تاووی نافره تانی کوردی که له کان و که له وپ.

گونه کانی کوردستان به هه لکه وتیان له یه که کویتستانیه کاندا یا خود به بوونیان له بانه بهرزه کاندا تاییه تمه ندی جیا وازیان هه یه. له ناوچه دووره دهسته کان و له ناو قوولایی دارستانه کاندا به گه لا و لق و پۆی داره کان خانووه کان دروست ده کرین که به گه ل و قور داده پۆشرین، به لام له دهشته بئ داره کاندا که دار و تمخته نرخ ی زور زیاتری هه یه به خشت خانووه کانیاں بنیاد ده تین. له م گوندانه دا بۆ نه وه ی که له وهرزی زستاندا خالکان بئ پرووبه پروو بوونه وه له گه ل به فر و سهرما دا بتوانن به یه ک بگن زۆریه ی خانووه کانیاں له گه ل یه کتر دا پتوه ندیاں هه یه. له م گوندانه دا زور جار بۆ گهرمیدان و خۆ گهرم کردنه وه که لک له سووتاندنی پاشماوه ی نازه لی وهرده گیریت و خه لکان له دهوری ناگره که دا کۆ ده بنه وه. زور جار گونه کان له نزیک جۆگاکانی ناو و دۆله کاندا هه لکه وتوون. له م حاله تانه دا تهویل و ناغه له کان بۆ نازه له کان زهویان بۆ هه لده که ندریت. له سه ره تای زستانه وه نازه له کان له ناو تهویل و نه کاندا ده مینه وه و تا به هار بۆ ده ره وه پتگیان پینا دریت. شوین بۆ هه واگۆرکی له تهویل و خانووه کاندا له بهر چارو گیراوه. به شیه وه یه کی گشتی بۆ ماوه ی چوار تا پینچ مانگ دانیش تووانیک که ژماره یان به ۴۰۰ تا ۵۰۰ کهس ده گات، له گه ل نازه ل و بالنده کانیاں له پرووبه ریکی نزیک به نیو هیکناردا زیان به سهر ده بن. له م ماوه یه دا کهس به ره وه ده ره وه ی گوند ری ناکات و له به فره کاندا ژیا نی خۆی له مه ترسی ناویژیت و پشت به ست به خۆراکه عه مبارکراوه کانیاں ده ژین. ناهره تان له م ماوه یه دا پاخر و قوماش دروست ده کهن و پیاوان خه ریک به دوورینی گۆره وی و ناگاداری نازه له کانیاں. هه ندی له پوژان نازه ل و نه سپه کان بۆ ناویژان بۆ نزیک پرووباز به ده ر ده کرین.



شپږمې ۳۰- شپږمې توپوگرافیکي ګونډی ګرګاوا.

ګر سالتیک وهرزی زستان درېتر بیت، واتا زیاتر بخایه بیت و یا ګر خوراکه عه مبارکراوه کان به هدر هویه ګه وه تووشی خرابوون بین، نهوا ده ګوتريت قاتی و قری هاتووه. له وهما دڅیکدا که مه به ستمان له کومه لګایه کی نیشته جیوونی بچوکه که له ګه ل ناوچه کانی تری جیهاندا پیوه نډه کیان نیسه و له ژیر به فیره کاندا ماونه تموه دلته زین ترین رووداو و کاره سات ده کرت به دی بیت. نازه له مردووه کان لم بارودوخه دا ده خورین و دواي ته و او بوونی نازه له کان

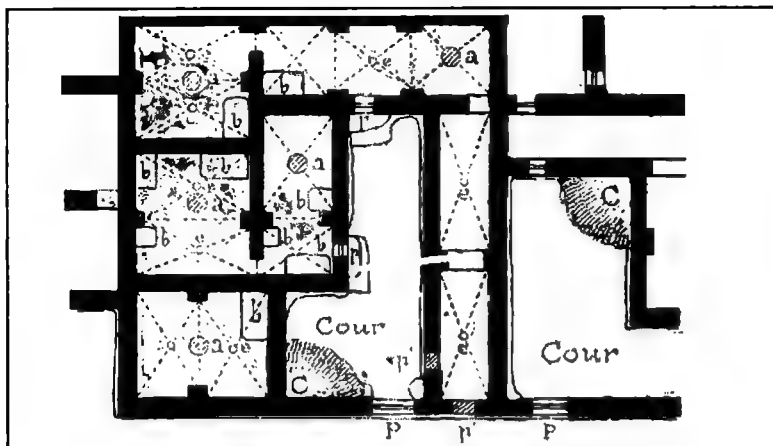
مرقه کانیښ بهرو نمان دهچن. لږم چه شنه دڅخه دا کتیرکتی خۆده ریزکردن و پاکردن له مدرگ به مانای راسته قینه له ناو کورده کاندې بهرچاو ده که ویت. هندی کس بهرو ناو به فره کان دهچن و هدی دهریزبون ددهن و هندی کس یاریزگاری له عه مباره کانې خویان دهکن. هندی جار سهری یه کتر دهریز تا وهکوو بوونه کانیان له ناو خویاندا دابهش بکن ائده که پرتن تا منداله کان و نافرته که ی له نه بوونیدا به هیلاک بچن!



شیره ی ۳۱- نمونه ی نیو و (پوڅیل) ی گوندی دهور و پشتی مڼه

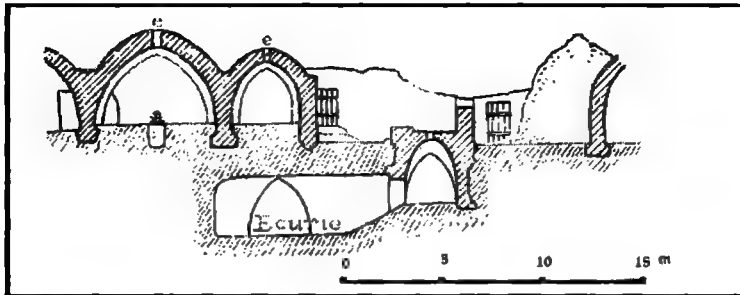
به خوښه و نهو گوندانه که دوورده ست و به ته نیان، که من. زوړینه ی گونده کان به شیره ی که هله که و توون که هشت تا ده گوند له پهنای یه کترن و بهم شیره ی به ناسانی تر پدیره زه کانې له گهل قناتی و قریدا ده کړیت. به لام گوندی و مهاش هدی که ته نیا له یه که ورزه زستاندا نو له سهر دی دانیشه وانه که ی به هوی نم قاتی و قریده و له ده ست داوه.



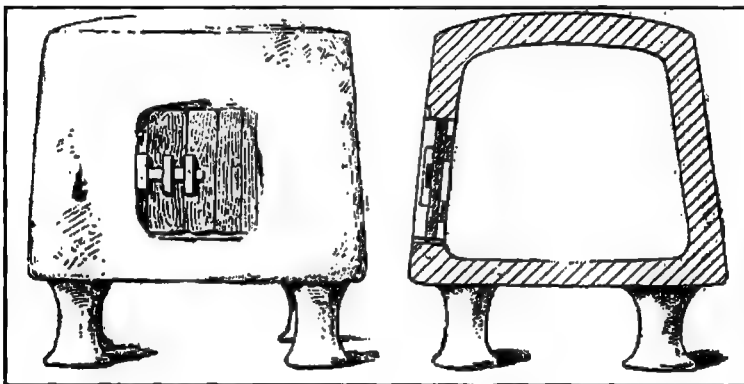


شپوهی ۳۲- نه خشی خانوی کوردیک له گوندی مهراغه

که می دار و تهخته له بان و ناوچه نا دارستانیه کاندای به پاده بیهک ده گات که گشت شوینه کانی چه وانه و هی مروف و ناژهلای عه مباره کانی پراگرتنی شتومهک له گل و قور دروست ده کړیت. نه م عه مبارانه بریتین له سندووقیکی گه وره که له گلی پوس (نه رژیل) دروست ده کړیت و سوار له سهر چوار تایه بیه. دره گایهک له م سندووقانه دا دانه ریت. گه وری و بچو وکی نه م سندووقانه به پتی به کاره یتنایان ده گوریت. لهو مالانه دا که بوونی زیاتریان هیه ژماره بیهک له م سندووقانه به رچاو ده که ویت. له شوینه کانی تری وهک سوودان و... هتد که تهخته و دار که م به بوز دروست کردنی سندووقی له م شپوه، که لک له نارژیل (خاکی روس) وهرده گیریت.



شپوهی ۳۳- نیوه رو (پروقیل) ی خانوویتیک له گوندی مهراغه



شپوهی ۳۴- دۆلای گلی، به کارهاتوو له کوردستانی سنه

### گشتوگال، بازوگانی و پیشه سازی

کورد هکانی سنه وهک باسماں کرد گهنم و جو و سهوزه دهچینن. بهلام زوړیک لهم بهرهمانه له شوپتی خوی بهکار دههینریت، واتا بو دهرهوه ناتیردریت. جگه لهمانه له سنه و دهووپشتی راخهری زوړ باش دروست دهکړین و قوماشی نمونه بهرهم دههینریت.

سنه له پووی دروست کردنی راخهروهه له گشت تیراندا به ګرنگترین ناوه‌ند

ناسراوه. کهوا بوو نهم شاره بازرگانی سهرنج پراکیشی تیا دایه. بهلام تا نهم پړ  
که سیک له نهو رووپاوه بو پیک خستی دروست کردنی پخهر بو سنه نه هاتووه. وانا  
خه لکان لهم باره وه به پیکا کونه کانیانه وه ویل کراون. بویه پاخهری سنه به  
په ستر دهناسرین. چونکه له شویته کانی تر ناو نده کانی ټینگلیزی کاروباره کانیان  
پیک دهخن و پهنک و ته رحيان بو ناماده دهکن.

جگه لهمه مازوو له دهو روپشتی هورامانه وه کو ده کریمه وه و تا پاده پیک  
بازرگانی پیوه ده کریمت. میوه و دانه ویله بو بازرگانی نییه و ته نیا به شی ناوچه که یه.



**به شی سیه م:**  
**کوردستانی کرماشان**

### بهشی ستيهه: کوردستاني کرماشان<sup>۱</sup>

- ۱- شويتی پيادا تتيهه بوني وهفدی زانستی فهههسا به کوردستاني کرماشاندا:
  - ۸- ای، ژانویه، ۱۸۹۲، دینهوهر
  - ۱۱ و ۱۲، ای، ژانویه ۱۸۹۲ ییستون
  - ۱۲- ای ژانویه تا ۱۸ فئوریه ۱۸۹۱ کرماشان و دهور و پشتی تاق و هسان
  - ۱۸- و ۱۹ فئوریه ۱۸۹۱ کمیهنی کهو
  - ۱۹- و ۲۰ فئوریه ۱۸۹۱ مایدهشت
  - ۲۰- و ۲۱ فئوریه ۱۸۹۱ نارۆن ناوا
  - ۲۱- و ۲۲ فئوریه ۱۸۹۱ کرین (کرنه)
  - ۲۳- و ۲۴ فئوریه ۱۸۹۱ سۆیه ریزه
  - ۲۴- فئوریه تا مارس ۱۸۹۱ سه ریهل و دهور و پشتی
  - ۲- تا ۴ مارس ۱۸۹۱ رهجهو
  - ۴- و ۵ مارس ۱۸۹۱ زههاو
  - ۵- تا ۱۰ مارس ۱۸۹۱ هۆپین شتیخ خان
  - ۱۰- و ۱۱ مارس ۱۸۹۱ گواو
  - ۱۱- تا ۱۸ مارس ۱۸۹۱ قهسری شیرین
  - ۱۸- و ۱۹ مارس ۱۸۹۱ گواو
  - ۱۹- تا ۲۱ مارس ۱۸۹۱ کۆشکی شیرین
  - ۲۱- تا ۲۶ مارس ۱۸۹۱ ههوش کوپی
  - ۲۶- و ۲۷ مارس ۱۸۹۱ گواو
  - ۲۷- تا ۳۰ مارس ۱۸۹۱ قهسری شیرین (باخشا)
  - ۳۰- و ۳۱ مارس ۱۸۹۱ گیهلان
  - ۳۱- مارس و ۱ ئاپریلی ۱۸۹۱ کفراو
  - ۱- تا ۳ ئاپریلی ۱۸۹۱ کهلکوش
  - ۳- و ۴ ئاپریلی ۱۸۹۱ نارۆن ناوا
  - ۴- و ۵ ئاپریلی ۱۸۹۱ مایدهشت
  - ۵- تا ۱۰ ئاپریلی ۱۸۹۱ کرماشان
  - ۱۰- تا ۱۶ ئاپریلی ۱۸۹۱ تاق و هسان
  - ۱۶- و ۱۷ ئاپریلی ۱۸۹۱ نالیوا
  - ۱۷- و ۱۸ ئاپریلی ۱۸۹۱ دیتوو
  - ۱۸- تا ۲۰ ئاپریلی ۱۸۹۱ کهراو ۲۰ و ۲۱ ئاپریلی ۱۸۹۱ گوله جاپ
  - ۲۱- و ۲۲ ئاپریلی ۱۸۹۱ سهراو (مایدهشت)

### جوگرافیای سروشتی

جوگرافیای سروشتی ناوچهی کوردستانی کرماشان له گه‌ل پێکهاته‌ی نه‌ته‌وه‌یی و تایبه‌تمه‌ندیه‌ نا‌نترۆپۆگرافیه‌کانی ناوچه‌که‌دا هاوسنوور و هاونا‌هه‌نگ نیه. بۆیه‌ من لێره‌دا نه‌مه‌ له‌ به‌رچاو ناگرم و هه‌وڵ ده‌دم تا له‌ ژێر ناوێشان‌ی کوردستانی کرماشاندا ناوچه‌کانی که‌ وه‌ک باشووری‌ترین ناوچه‌ی کوردنشین ده‌ناسرێن، له‌م باب‌ه‌ته‌دا شیکردنه‌وه‌یان بۆ بکه‌م.

من نه‌م ناوچه‌یه‌ (کوردستانی کرماشان) له‌ باکووره‌وه‌ تا زنجیره‌ی چیا‌ی نیوان دوو سه‌وزی پووباری دیاله‌ و پووباری که‌رخه‌ یا گاماسیاو ده‌زانم. له‌ پۆژه‌لا‌ته‌وه‌ به‌رزاییه‌کانی که‌نگه‌فه‌ر و که‌ناری پاستی پووباری گاماسیاو، له‌ باشووره‌وه‌ به‌رزاییه‌کانی که‌ پشتکۆ له‌ زه‌ویه‌کانی که‌له‌ۆر جیا ده‌که‌نه‌وه‌ و له‌ پۆژنا‌وا ده‌شتی بین‌النهرین.

نه‌م ناوچه‌یه‌ که‌ به‌م شێوه‌یه‌ی سه‌روو جیا‌مان کرده‌وه‌ و چوارچێوه‌یه‌که‌مان بۆ دیاری کرد به‌ شێوه‌یه‌کی گشتی بۆ دوو سروشت و یه‌که‌ی ته‌وا‌و له‌ یه‌که‌تر جیا‌واز دا‌به‌ش ده‌ییت. یه‌که‌ی کوێستانی که‌ تایبه‌تمه‌ندی کوێستانی به‌ مانای وشه‌ له‌ سه‌ری دیاره‌ و یه‌که‌ی ده‌شت و زه‌ویه‌ هه‌م‌واره‌کان که‌ سروشتیکی ته‌وا‌و جیا‌واز له‌ یه‌که‌ی کوێستانی هه‌یه. له‌م یه‌که‌ی دواییدا کورده‌کان له‌ گه‌ل عه‌ره‌به‌ کۆچه‌ریه‌که‌ماندا پێوه‌ندیان ده‌یه.

---

– ۲۲ و ۲۳ی ئابریلی ۱۸۹۱ تۆنه‌پوود

– ۲۳ و ۲۴ی ئابریلی ۱۸۹۱ ته‌نگ‌تیر

– ۲۴ و ۲۵ی ئابریلی ۱۸۹۱ پیا‌زنا‌وا

– ۲۵ و ۲۶ی ئابریلی ۱۸۹۱ هه‌لێران

– ۲۶ی ئابریل تا ۱ی مه‌ی ۱۸۹۱ با‌له‌ه‌من (با‌له‌ن)

– ۱ و ۲ی مه‌ی ۱۸۹۱ پشتکۆ.

له باسه کانی پيشووترماندا پروونمان کرده وه که له کويستانه کانی کوردستاني موکرياندا چينه کان به هوی هه لکه وته يان له گه ل چياکاندا بۆ ديراسه و شيکردنه وه نالۆز و ناروونن. ههروه ها ئه مه شمان خسته روو که چينه کان له کوردستاني سنه دا ديار و روون و بهرچاون. له کوردستاني کرماشانيشدا به هه مان شيوه ي کورستاني سنه چينه کان روون و ديارن. ناراسته ي گشتي چين و بهرزيه کان له باکووري پوژناوا بۆ باشووري پوژهه لات. بهرزيه کان له شيوه ي ديواره هاته ريه کان گشت کوردستان و باشووري پوژناواي ئيران و باشووري ئيرانيان دا پوشتيه.

به سه ير کردتيکي گشتي ناراسته ي باکووري پوژهه لات و باشووري پوژناوا که شيوه ي ستووني له سه ر ناراسته ي بهرزيه کانه نه وا يه که م چه مانه وه ي گه وه که پتي ده گه ين چه مانه وه ي دالاخاني (چياي دي چشمه) يه. دواتر چهند زنجيره چيايه کي هاوته ريب له گه ل يه کتردا. چياي په راو که به هوی هه لکه وته ي پيستون تيايدا په ناويانگه. چياي هۆلانه که له باشووره وه به چياي سفی کوو ده گات و چياي گله کوو په پستوور (په قرمز) که تا چياي بزاني دريژه ده کيشيت، چياکاني شرک و دالاهوو و بالۆل که دۆو چياي دوايي له رابردوودا له گه ل يه کتردا به زاگراس ناسرابوون، دواتر چياکاني که له وپ و نوکوو و سه مبوله و نه ناره ک و شاکيو که نزیک سنووزي عيراقی نه مړيه.





شپږمى ۲۵- میرینج حسام الملک جاکمى کرماشان و کوره کى.

چىای دالاهوو بهرزتر له گشت چیاکانى تره و لووتکەى نهم چىایه بهردهوام به بهفر داپوشراوه که له دوورهه بهرچاو دهکویت. نهم چىایه به پرووى بین النهریندا دهروانیت و له سهردهمانى زووه ناوبانگى ههبووه. له گهل نهوهدا که ناراستهى گشتى نهم بهرزایى و چىایانه ریکوینکە. بهلام له پرووى بهرزى و بهرزاییه که یانهوه هاوشیوه و یهکسان نین. واتا دهکریت بلتین که چینهکان زهخت و پاله پهستویهکى ریکوینکیان به سهر هاتووه، بهلام چهندهتى زهخت و پاله پهستویه که نایهکسان بووه و له نهنجامى نه مهوه بهرزاییهکان به بهرزى نایهکسانهوه بهدى هاتوون و له ناو

نهم بهر زايانده دا دولتي قوول و هندی جار به يست بهدي هاتوون. نهم دول و دهستانه پیکوپیکه کی سهرنج پراکشیان هدی و ژماره کی زور گوندیان له باووش گرتوون. نهم دول و دهستانه خه لکاني نيشته چی بوویان له خو گرتوون و له کوستانه کانیشدا کوچه ریه کان زیان به سهر دهبه. گرنگترینی نهم شویتانه له لایه ن پرووباره کانی وهک گاماسیاو و قهره سوووه تیرناو ده کرین. به لام ناوچه کانی تر ته نیا ساحتیی پرووباره بچوکه کانن. له هندی شوین ته نیا له پیکه ی ژیر زمویه وه ناوی پنیوست دابین ده کرتیت و به تاییه ت لای کوچه ریه کان که به م شیه وه خه لکان ناچار به هه لکه ندنی بیرى ناوون.



شیه ی ۳۱- کوره کانی حاکمی کرماشان.

پووباری گاماسیاو کاتیک دهشتی نهسه دناوا و نههاوهندی هه لکه وتوو له بهرزاییه کانی کهنگه فەر تیه پ دهکات پووباریکی مه زن و گه وره یه. دواتر به تیه پ بون له دۆله قوول و لاوه کیه کانی دالا خانیدا به داوینی شاخی بیستون دهکات. دواتر پووباری دینه وهر که له باکووره ده دیت و ناراسته ی باشووری هه یه تیکه له بهم پووباره ده بیت. به شوین که وتنی زیاتری پووباری گاماسیاو ده بینین که ئهم پووباره دواتر پووباری قهره سوو تیکه له به خۆی دهکات. پووباری قهره سوو پووباریکی پر ئای گرنگه که له کرماشان و مایده شته وه سه رچاوه ده گریت و وهک باسمان کرد تیکه له به گاماسیاو ده بیت. تیکه له ی دوو پووباری ناوبراو به تهنگ گوله دا تیه پ ده بیت، تهنگه یه ک که له پرووی جوانی سروشته که یه وه ده کریت بلین له ئیراندا بی وینه یه.<sup>۱</sup>

۱- ژاک دمورگان: له راپردووشدا پێگای سه رهکی نیوان ئیران و بین النهرین هه مان پێگا بووه که خانه قین و قهسری شیرین و سه رییه ل و ئارۆن ئاوا و مایده شت و کرماشان و بیستون و کهنگاوه ری تیه پ کردوو. له خانه قینه وه پێگایه ک هه یه که ده کریت به هۆیه وه به دۆلی گاماسیاو بگهی، به لام له پۆزگاری ئیمه دا ها توچۆ پیایدا نییه، چونکه پێگایه کی سه خت و تیه پ بون پیایدا نهسته مه. ته نیا ئهمه ده میتیه وه که ئایا له نیوان ئیلام و ئیراندا به پێگهی پیره ی گاماسیاوه وه شوینی ها توچۆ بوونی هه یه یاخود نا؟ من بۆ پروون کردنه ی ئهم پرسیا ره شوین که وتوو ی پیره ی ناوبراو بووم و به تیه پ کردنی بیستون به ره و باشوور به چیاکانی که به رزی زیاتریان هه یه ده گه ی. له گوندی گه ره بان که ئیمه له م گونده دا ماینه وه ئیمه یان دلنیا کردوه که ته نانه ت کویره پێگاکانی ش ئهم چیا و کوستانانه تیه پ ناکن. به لام من تا خۆم نه مبینی دلنیا نه بووم. پووبار له باشووری گوندی گه ره بان یه که م چیا ی ناوی گه رم ده پیت و دواتر پووباری گزه روو تیکه له به خۆی دهکات که پووباری ناوبراو له دهشتی خاوه و دۆلی گه وره ی لوړ ستانه وه سه رچاوه ده گریت. له م دور و پشته پووبار به دۆلی وه ها قوول و تهنگه به ردا تیه پ ده بیت که ته نانه ت پێگه یه ک بۆ تیه پ بوونی ئاژه لی وهک بز پیایدا نییه. پووبار له م به شه دا به خیراییه کی زۆر و له شینوازی ئافگه دا پیره ی خۆی ده پیت و بۆیه ته نانه ت به به له م تیه پ بوونی مومکین نیسه. پیاوینکی خه لکی ناوچه که پنی راگه یاندم که له م شوینه تیه پ کووه به شیوه یه ک که خواردنی پینج شه و پۆزی له گه ل خۆیدا بر دووه و له م ماوه یه دا به چهنگ لیدان و پته له ر و سکان شوین پیره ی پووباره که که وتوو. به ته ی ئهم پیاوه له م ماوه یه دا نزیک سووه که ورج و گورگ و نازه له

له تنگ گولوهو تا بهرزاییهکانی شیروان پروباری گاماسیاو به جوانترین و پازاوهترین سروشتدا ټیټه دهیټ. پروباری ناویراو له سهر کهڅره مېرمېرهکاندا درزی قولی بهدی هټناون. لقوپی زور ناوی خویان ټیکه له بم پروباره دهکهن که نمونه ی نهوان بریتین له: تووهروو، هلتیران پو و یتلهوار و ناوی کرند (کرین) و ناوهکانی که له شیوهی تافگه دا له بهرزاییهکاندا دهژینه خوارهوه. پروباری گاماسیاو له بهرزاییهکانی شیروانهوه به ناوی سهیمره بهرهو ناو خاکی لوړستان دهچټ و به شیوهیک پروباری ناویراو حوکی سنووری نیوان ناوچهکانی پشتکو له گهل دسه لاتې خوړم ناوای هه یه. یه کهم لقې که ناری راستی پروباری گاماسیاو له خوارووی کهنگه قهر پروباری دینه وېره که پروباریکی بچوکه و له بهرزاییهکانی شریش خان و دالاخانیوه سهرچاوه دهگریټ. پروباری دینه وېره نیم

کټویهکانی تر زیان له مرؤفه بستیننهوه. دواتر به ټیټه پروونی له مېشه له لای راستهوه به کټیره پټکه پک دهکات که توانیوه تی خوی له پټکهوه بهو لای نهو تنگه بهره یی پټکه یه بگه یه ټیټ. لووتکه ی چپاکان به فریان تیادایه و داوتنه کان ساحټیې له وېرگان. به لام ناتوانریت که لک له م له وېرگانانه وېرگیرټ. همدی جار راوچیه کان زیانی خویان له مېترسی داوین و به مېهستی راو دهرده که ون. خهلکانی ناوچه که ترسیان لهو گورگ و وړچانه هه یه که له م کوستانانه دا زیان به سهر دهېن (نووسینه کانی ۱۹۰۰ ی ناپریلی ۱۸۹۰ ی ژاک دمورگان).

۱- ژاک دمورگان: نیمه له دهشتی مایده شته وه به بهرزی ۱۹۱۰ مېتر له ناستی پرووی دهریاوه بؤ دولی پروباری گاماسیاو به بهرزی ۱۳۷۰ مېتر له ناستی پرووی دهریاوه له پټکه ی دولی نارنیلانه وه داده به زین. نېم ناوچه یه دانیشتونانی تیادایه و تا پاده یه ک دارستانییه. سروشتی دارهکانی نېم دارستانانه به چوړیکه که دارهکان بهرزی زوړیان نییه، جگه له بهشه شتیدارهکاندا که لهو شویانه دا کومه لهی دار چنارمکان دیمه ټیټکی زور جوان دهوټن. له همدی شوټندا به هو ی توانه وې به فره کان ناوی زور له م کوستانانه دا هه یه و له همدی پشدا دارهکان له په گه وه هله که ندراون بویه له م دؤخدا زهمه تی زورمان بؤ کردنه وې پټکا بهر که ووتوه. وېک پېشتر گوتمان له م دؤله دا دانیشتونانی تیادایه و نییه، به لام من زیاره تگایه کم بیی که له پرووی نېم که لویه لانه که لیبه تی دهرده که ویت که زیاره تگایه کی گرنکی ناوچه که بووه. من همدی له م شتوم کهانه کو دکه موه. پټکا که مان به پاده یه ک سهخته که زور جار ناچارین به زور پټکه بؤ خومان بکه پنه وه. به م شیوه له که ناری پروباری توت پروود خپوهت هله ده دین و بؤ حسانه وه مان لیره دا دمینینه وه (نووسینه کانی ۲۲ ی ناپریلی ۱۸۹۰ ی ژاک دمورگان).

زموږ پاته بهراو دهگات که پيشووتر شاری دینهوهری تیداا هه لکه وتبوو.



شیره ی ۲۷- دۆلی دینهوهر.

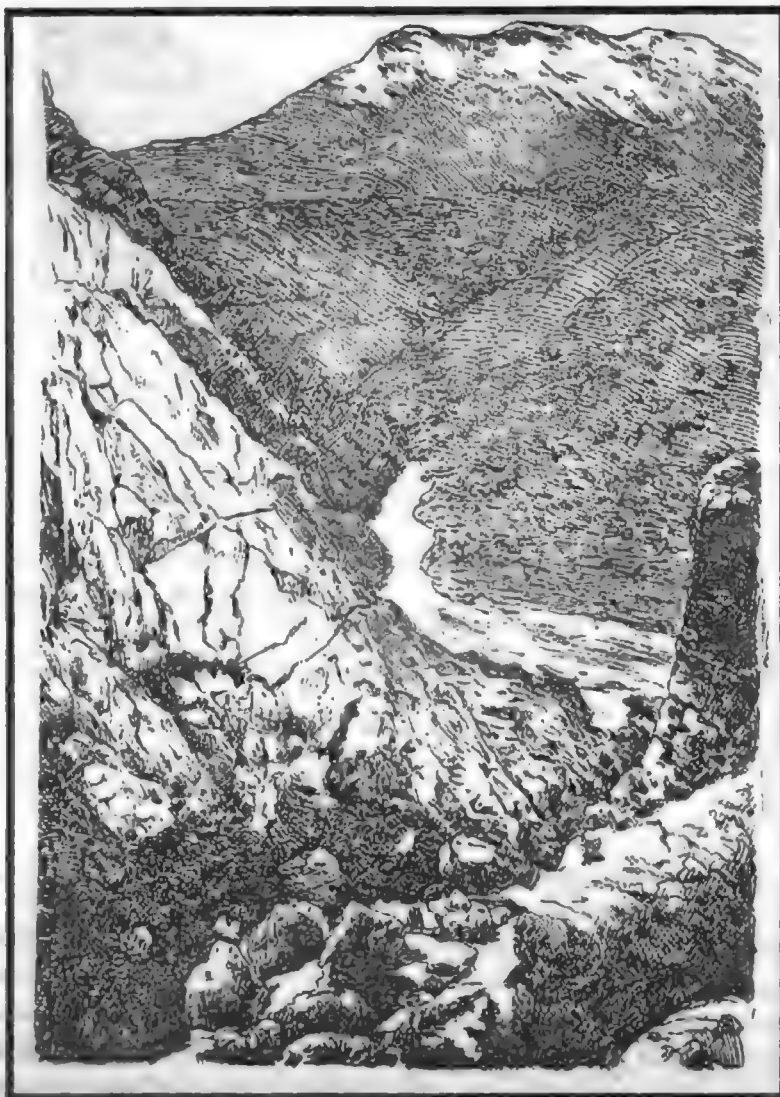
پوویاری ناوبراو دواى تیه پرکردنی دۆله تهنگه بهرەکان، بهرزایی کلسی پهراو له کهناری راستی خوی چی دههیلئت، له بهشی خوارووتر دهشتی کرماشان هه لکه وتوو که له گه ل دهشتی مایدهشتدا یتوهندی ههیه. شایانی باسه دهشتی مایدهشت خوی به تمنیا بهشیکی زۆری زمویه کشتوکالیه کانی ناوچه کهیه. دهشتی کرماشان له باکوور به بهرزاییه کانی پهراو و تاق ومان و له رۆژناوا به بهرزاییه کانی بالاوارۆ و هۆلانه دهگات. بهلام له باشوورهوه سفی کور نهم زهویانه له مایدهشت جیا دهگاتهوه. بهم شیوهیه نهم دهشته ۵۰ کیلۆمهتر دریزی و ۲۰ کیلۆمهتر پانی ههیه. دهشتی مایدهشت هاوتهریب له گه ل دهشتی کرماشاندایه، بهلام نهم دهشته درێژاییه که ی به ۱۰۰ کیلۆمهتر دهگات له حالیکدا که له ۸ کیلۆمهتر زیاتر

بانتایی نییه.<sup>۱</sup>

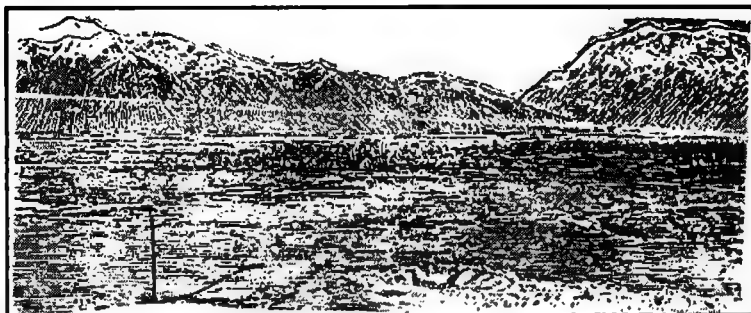
نەویەری پوژناوای نەم دەشتە چیای پەرقرمزە و نەویەری پوژھەلاتەکی نزیکی بە چیای گەلەپە. لە باکوور سەفی کوو مایەشت لە دەشتی کرماشان جیا دەکاتەو. لە لای باشوورەو بەرزایەکان زۆر نزمتر و لە زۆر شوێندا خالی ناداریان هەیە. پووباریکی کە لە مایەشتەو تێپەر دەیت بە مرگ ناسراو. ناراستە نەم پووبارە باشووری پوژھەلات بۆ باکووری پوژناوایە و لە نزیکی قەلای سەمایل تیکەل بە پووباری قەرەسو دەیت.

دەکریت بلتین پووباری ناوتۆنە تەنیا لافاوێکی سادەپە کە لە بەرزایەکانی پوژھەلاتی مایەشتەو سەرچاو دەگریت و بە شێوی تافگە تا گاماسیاو دەپژیتە خوارەو. واتا نەم لافاو شێوەپە لە خوارووی تەنگ گولەدا بە پووباری گاماسیاو دەگات.

۱- ژاک دمورگان: سەر لە بەیانی زوو کەمیەنی چەرمیمان جێهێشت و لە کاتێزێک بە مایەشت گەشتین. هەولمان یتگەشت کە ئەو دوو کەسێ دویتن هاوکات لەگەڵ تێمەدا بەپێی کەوتبون بە مردوویی دۆزراونەتەو. ئەوان بە هۆی ئەو سەرمایەو گیانیان لە دەست داو کە تێمەش بە هۆیە ناچار بە وەستان بووین. لە بارە مایەشتەو دەیت بلتیم کە نەم دەشتە بە هۆی پووباری مۆرەکەو بەراو دەکریت و گشت نەم دەشتە بە هۆی چاندنی گەنم داپۆشراو. نەم دەشتە بە عەمباری دانەوێڵە کرماشان ناسراو. سەرەتای پێگاکەمان بەرمو ناو دەشتە کە باتلاقی و قور و لیتەپە و کاروان زۆر بە سەختی بەرمو یتشەو دەچیت. بەفرەکان لە بەرزایەکانەو تووشی تاونەو هاتون و بەرمو ناو دەشتە کە پێگایان پرپە و لە ناو دەشتی مایەشتیشدا زەویە کە زۆر ئاسۆی تر لەوێ کە ناوێکان رەت پکات واتا ناوێکان بە هۆی ئاسۆیی بسوونی زەویەو لە ناو دەشتە کەدا دەیتەو و نەم قور و لیتەپە بەرهم دەهێنن. لە مایەشت ژمارەپەکی زۆر گوندی لیتە بەلام لە بارە دار دەیت بلتیم کە لەم دەشتەدا بە تاکیش دار بەرچاو ناکەوێت. لە ناو گوندی مایەشت کاروانسەرایەکی پازاو دانراو. دەگوتریت نەم کاروانسەرایە لە لایەن شاعەباسەو بنیاد نراو. خەلکانی نەم ناوچەپە کوردەکان و ئێرانی (عەجەم) پەکان کە بە زمانی کوردی کرماشانی و فارسی دەدوین. لەم دەشتەدا ژمارەپەک تەپۆلکەبوونیان هەپە کە ئاسەواری پێکانی سەردەمی کۆن و باستانیان هێشتا لە سەر ماوێتەو (نوسینەکانی ۱۹ فیوریە ۱۸۹۱ی ژاک دمورگان).



شپوهی ۳۸ - ننگه‌ی گاماسیاو له به‌شی سهروی گراو.



شپږمې ۳۹- تاق وهسان و دهشتي کرماشان.

نهم ناوچانه له پرووی زهوناسیه و پروداوی توندیان به سهردا هاتووه و له ناکامی نهم پروداوانه دا چپای بهرز به دیهاتوون که چوون یو بهشی سهروی نهم بهرزیایانه نه ستمه. هدره ها نهم بهرزیایانه دانیشتونوانی تیا دا نییه و به دارستان داپوشراون. له خوارووی نهم دۆله تنگه بهرانه زهرده لان هه لکه وتووه. دواتر به گول دهری (واتا دۆلی گول) ده گهین که له دۆلیکی قوولی بچووکدا به که به چیا و داوینته لیزه کان دهور دراوه و کۆچهریه کان تیا دا ده میتنه وه. گول دهره دوی دۆلی تنگه تیر هه لکه وتووه<sup>۱</sup> که تیا دا پروبار بهرزیایه بهرزه کانی بریون.

۱- ژاک دمورگان: سر له بهیانی زوو شوینی حهوانه وه مان له نزیك ناوتونه چیه نشت. به دریازی شو پرگرمکان که وایانده زانی من بق گرتی نهوان هاتووم بق نیمه له کهمین دابوون. به لام چونکه نهوان جگه له سیلاحی ساده شتیکی تریان نه بو، نه یانده ویرا بهرهو نیمه هیرش بهینن. سه گه کانی من به دریازی شو نامازیه یان به بوونی نهوان دهکرد. نیمه به دارستان گه یشتین و جگه له زهرده لال و گول دهره شوینی دهرکهوتن لهم دارستانه مان نییه. نهم دوو شویننه ی ناومان برد شوینی حهوانه وهی کۆچهریه کانی که هه ندی جارگه نم و جۆ دهچینن. له باشووری نهم شوینانه پروباری گاماسیاو له دۆلی زۆر قوول و ترسناک تیهی ده بیت که به دۆلی تنگه پرهش ناسراوه. نهم دۆله قوول و باریکه به هوی ییادا تیهی ربوونی ناوی پروبار که به دیهاتووه. له شوینی دهرچوونی نهم تنگه به بیشتر قه لایه که هه بووه که ناسه واری ماوه ته وه. نیمه له نزیك نهم قه لایه بۆ حهسانه وه مان خیه ته که مان هه ل دا (نووسینه کانی ۲۳ ی ناپریلی ۱۸۹۱ ی ژاک دمورگان).





شپږه ۴۰- ناوچه ی زهرده لان.

له بهشی پوژناوا هلیران هلکوتووه. 'هلیران دهشتیکی بچوکه که به  
هوی پوویاریکی بچوکه تیرناو دهکرت که ناوهکی تال و یو خواردنوه نابیت و  
له بهرزیابه کانی کاجاوه سرجاوه دهگرت.

له بهشی سدری ناوچه ی تنگه بهرکانی چیا ی شهتار بازار بالهوه  
هلکوتووه که ناوچه یهکی کویتانی و دانیشووانی کهمه.

لهو شوتهدا که پوویاری گاماسیاو به سهیره دهناسرت نهوا نم پوویاره له  
کناری راستهوه ناوی پوویاری کردی تیکه له دهیت. نم پوویاره که تا پاده یهک

۱- ژاک دموږگان: هلیران دهشتیکی بهرینی لاکتشییه که له وهرزه نریک به پازده کومه لی  
کوچه ی که هر یهکه یان هشت تا ده بنه مالن له خو گرتوون. هلیرانیه کان له کوردانی  
«لهکی»ن. نهوان که متر کشوگال دهکن و زیانر خهریک به نازه لدارین. هلیرانیه کان له وهرزی  
زستاندا له کناری پوویاری گاماسیاو له وهرزی بههار و پاییزدا له دهشتی هلیران و له وهرزی  
هاویندا له کویتانه کاندایان به سهر دهنن. له ماوه ی وشکی سادا ناوه کانی هلیران تالن و یو  
خواردنوه نابن (نووسینه کانی ۲۵ ناپریلی ۱۸۹۱ ی ژاک دموږگان).

گرنگه ناوچهکانی کرد (کرین) و هارون ئاوا تیرناو دهکات و ههروهه ها له شه یوان تیپه دهییت و له بهشی سهرووی بهرزایی چارمن تیکه له به گاماسیاو دهییت. پرووباری کرد (کرین) پیش گه یشتنی به گاماسیاو پرووباریکی تری گه و ره که له دهشتی گواو له ناوچهی که له و ره سه رچاوهی گرتوه و ه ده گریت. باس کردن له گشت گوندهکانی دۆلی پرووباری گاماسیاو زۆر دور و دریز دهییت بۆیه خۆمانی لی ده پاریزین. به لام ئه م پرووباره به شیوهی ستوونی له سه ر ناراسته ی گشتی بهرزاییه کان پیرهوی خۆی دریزه پیده دات. که و ا بوو پرووباری ناوبراو ناچاره له دۆله باریک و قوول و تهنگه کان تیپه دهییت و شوینی خۆی بکاتهوه.

ئه مه تاییه تهندی گشت پرووبارهکانی لوپستانه و جواتترین دیمه نه کان له م نهجامه وه به دی هاتوون. ناییت ئه مه له بیس بکهین که ئه م دۆخهش هاتوچۆ زهحمهت دهکات و تهنا نهت کویره پیگاکانیش بۆ ده رچوون له م دۆله تهنگه بهرانه ناچار به ده وردانه وهی چه ن دین بهرزایی له پشت سه ری یه کن. من دۆلی ئاو کړند بۆ نمونه دهیینه وه که له م پرووه کاملترین تاییه تهندیهکانی هه یه.

ئاو کړند (کرین) دوو تا سی سه رچاوهی ئاوی تیا دایه. یه کییک له وانه له پۆژه لاتی چیا ی تهخت گه را له بهرزایی ۱۸۹۵ مه تری ئاستی پرووی ده ریایه و نه وهی تر هه لکه وتوو له بهرزاییهکانی باکووری کړنده. ئاوی ئه م دوو سه رچاوهیه که له شیوهی پرووبارن له دۆلیکی پان و فراواندا به یه که ده گن که ناوهندی به رزی له م زهویانه دا ۱۵۰۰ مه تر دهییت. دریزی ئه م دۆله ۲۰ کیلومه تر و پانتاییه که ی به ۵ تا ۶ کیلومه تر دهگات. له باکوور بهرزاییه کلسیه کان ئه م دۆله له دۆلی پیوه نیچ

جيا دهکهنه وه. له باشوور چهماوه گه وره کي چياي نوا سنووي نهم دۆله يه. ناوي کړند له کاتي دهرچووني لهم دۆله دا به دۆليکي تنگه بهر دا تيپر دهيت که به دريژايي چهنه کيلومه تريک نزيک به ۲۰۰ متر بهرزي ناستي پيرپوي پروباره که له ناستي پرووي دهرپاوه کم دهيت هوه. دواتر نهم پروباره به دهشتي هاروون ناوا دهگات و نهم دهشته به راو دهکات که ناوهندي بهرزي له ناستي پرووي دهرپاوه به ۱۲۰۰ متر دهگات. شينوا و پانتايي دهشتي هاروون ناوا دهکريت بلنين که له دهشتي کړند (کړين) دهچيت. دواتر جاريکي تر پروبار به دۆله تنگه بهرکان دهگات و بهرو نه يوان و چوواردوولي پي دهکات که بهرزي له ناستي پرووي دهرپاوه تا ۱۰۰۰ و دواتر ۸۰۰ متر داده بزي.

له چوواردوولي پروباري کړند (کړين) له ناو دۆله تنگه بهرکاندا له بهشي سهرووي سيمره به پروباري گاماسياو دهگات که سه رنج پراکيشتريني دۆله تنگه بهرکاني نهم ناوچه يه بيگومان چوارمهن دهيت. وهک بومان پروون بوت هوه توپوگرافياي نهم بهشي کوردستان له ژماره يک دۆل و دهشت پيکديت که دهشته کان يک له سهرووي نهوي تريان هلکوتوه و به هوي دۆله تنگه بهره قوله کانه وه به يک دهگن.

دهشته کاني نهم ناوچه يه له قولاييه گه وره سروشيه کان دهچن که نيسته نيکان تياياندا کو بوونه ته وه. ناوه کان جگه له وهي که له چيا و بهرزي به کاند پيگه يک بو تيپرپووني خويان ده دوزنه وه به همان شيوه پيگه بو هلگرتن و گواستنه وهي نيسته نيه کانيش بهرو به شه همواره کان پيدا دهکن.

من نمو باسه که له باره ي ناوي کړنده وه خستوومه ته پروو بو دهشتي کرماشان و مايده شتيش راسته وانه يه.

جیاوازی بهرزی ناستی پرووی دهريا له سهرچاوهی ناوی کرندموه تا گه یشتنی نهم پرووباره به گاماسیاو نریک به ۱۲۰۰ متره که نهم جیاوازی بهرزی به سهر ۱۲۰ کیلومتره دابهش بووه. بهلام له داوینتهکانی پروژه لاتندا لیتزاییهکان زور توند و ههلدیرترن.

بۆ نمونه له نیوان گهردهنهی تاقگرا (به بهرزی ۱۸۹۵ متر) و شاری بچووکي قهسری شیرین (به بهرزی ۵۱۵ متر) جیاوازی بهرزی ۱۳۸۰ متر بهرچاو دهکهویت که تنیا له دووری ۵۰ کیلومتره دابهش ووتوه. گرننگترین دۆلهکانی داوینتهکانی زاگروس له ناوچهیدا له لای بین النهرینهوه بریتین له: دۆلهکانی زهاو و ههلووان و کفراو و گیهلان.

نهم دوو دۆلهی دواپی و پرووبارهکانیان له ناوچهی کهلهورددا ههلهکهوتون. پرووباری زهاو له بهرزاییهکانی دارووجانی زاگروسهوه سهرچاوه دهگریست و دهستی بچووکي زهاو بهراو دهکات. دواتر بهرزاییه کلسیهکانی ئاههنگهران و چیای بزینان دهپریت و به پرووباری دیاله دهکات. پیرهو و له بهر پویشتنی ناوی نهم پرووباره زور ناپیکوینکه به شیوهیهک که له وهرزی بههارددا لافاوی و له مانگهکانی کویتایی وهرزی هاویندا نادیار و کهم بهرچاو دهکهویت.

ناوی ههلووان سهرچاوهکی له چیای تاقگرا و له بهرزی ۱۹۰۰ متره دیاله. نهم پرووباره سهرتا له شیوهی لافاویکدایه که دۆله تهنگه بهر و قوولهکان تیهپر دهکات و له چهند شوینتیکدا تافگهکان بهدی دیتیت. دواپی چهند کیلومتره تیهپر بوونیک ناستی پیرهوی پرووباره که بۆ ۱۲۰۰ متر داده بهزیت و به دهستی علی گرده دهکات. دواتر بهرزایی پیشکان دهپریت و به دهستهکانی سهریول و قهسری شیرین دهکات و به تیهپر بوونی له شاری خانهقی تیکهله به پرووباری دیاله

دهبیت. لق و بۆیه کانی نهم پرووباره له دوو بهش بێک دین: بهشی یهکم نمو لقانهن که له کهناری راستی پرووباره کهوه ههلسکه و توون و له بهرزاییه کانی زاگۆسه وه سه رچاوه دهگرن. بهشی دووهم نمو لقانهن که له کهناری چهپی پرووباره کهوه ههلسکه و توون و له بهرزاییه کانی که لهو پرهوه بهرمو پرووباره که پێ دهکهن.

نهم پرووباره له کهناری راستهوه تهنیا ناوی رهجو وهرده گریته که پرووباریکی بچووکه و له بهرزاییه کانی بالۆلهوه سه رچاوه دهگریته. دۆلی پرووباری رهجو دۆلێکی شاخوایه که پرووباره که تیایدا به ناو شاخ و کهفره کاندایه تیپه دهبیت و یهکیک له جوانترین سیماکانی ناوچه که ی بێک هیناوه.

دۆلی پرووباری رهجو زیده تر له ٦ مه تر پانتایی نییه و دوو لای نهم دۆله به بهرزاییه کانی چه نده سه د مه تریه وه ده ور دراو. نمو پرووباره دوا ی تیپه پرکردنی دووری که تافگه یهکی به بهرزی سه د مه تری به دێ دههیتیت. لهما به دواوه ناوی پرووباری ناوبراو له دۆلێکی قوول و باریکدا تیپه دهبیت که دیواره کانی کهناری تا ١٥٠ مه تر بهرزیان ههیه. دووری نهم دۆله تهنگه بهر و باریکه به نزیکه ی ٨ کیلومه تر دهگات.

بهلام له بهشی خوارووی دۆله که دا ناوه کان نارام و له سه رخۆ و له هه مان کاتدا پیس بوون.

ناوی هه لوان له کهناری چه په وه پرووباره کانی کفر او پر و گی هه لان وهرده گریته که نهوانیش به هه مان شتیه له دۆله تهنگ و باریکه کاندایه پره و ی خۆیان تیپه دهکهن. من له باس کردنی چه مند پرووباریکی بچووکه که له ناوچه که دا هه ن و ناوه کانیا ن تاله، خۆم ده پارێزم. نمو ناوانه گرنگی نهوتویان نییه و به هۆی تال بوونه که یان گوند له کهناری نمو پرووبارانه دا بنیاد نه تراو. هۆکاری تالی ناوه کانیشیا ن بۆ

هه لکه موهی سدرچاوه کان له پیکهاته کلسیه کاندای ده گهریته وه.

دوای گشت نهو باسانه که خستمانه پروو به پتویستی ده زانم که له چهند دپړیکدا باسیکی گشتی له بارهی چه مانه وه و چیاکانی ناوچه که بو خوینه ره خو شه ویسته کان بخرمه پروو. من له جیای نه لوه ند ده ست پتده کم که شوینی ده ستیکی نهو هیزانه به که چه مانه وه کانیان لیوه به دی هاتوون. ناوچه کانی نیوان هه مه دان و زه هاو به ته واوی کویستانییه. نه م کویستانانه به به شیک له م دیواره داده نرین که هه مه دان (به به رزی ۱۸۷۰ متر یه وه) له گه ل ده شتی بین النهرین (به رزی به غداد ۴۰ متر له ناستی پرووی ده ریا وه) دا له یه کتر جیا ده که نه وه.

جیاوازی به رزی ۱۸۳۰ متری به م شیوه به و له دووری ۳۰۰ کیلومه تریدا سهرنج پاکیشه. بو ویناکردنی باشتی دؤخی توپوگرافیای نه م به شه له میشکی خویته ردا هینانی چه ندیه تی به رزی به رزاییه کان له ریزیکدا به سه:

هه مه دان	۱۸۷۰ متر	گهرده نه ی زاخه	۲۳۴۰ متر
که نگه قهر	۱۵۶۰ متر	سه حنه (سینه)	۱۴۲۰ متر
بیستوون	۱۳۶۰ متر	کرماشان	۱۴۷۰ متر
ناروون ناوا	۱۳۲۰ متر	کرند (کرین)	۱۱۶۰ متر
تاقی گرا	۱۹۰۰ متر	قه سری شیرین	۵۷۵ متر
خانققی	۳۲۰ متر	به غداد	۴۰ متر

له نیوان توپوگرافیای جیاوازی ده شته نزمه کانی بین النهرین و بانی به رزی تیراندا ناسته قادر مه بییه کان به دی هاتوون که پیادا تیه ربوونیان مومکینه، به لام له هه ندی شویندا زور نه سته مه.

هه ر یه که له دؤل و ده شته کان له م ناوچه یه دا به به رزاییه هاو ته ریه کان ده ور

دراون که ئاراسته ی گشتی باکووری پۆژهلات و باشووری پۆژئاویان ههیه. تا بهره ناو بانی بهرزی ئیران ری بکهین لووتکهکان بهرتر دهن.

هاوتهریبی بهرزییهکان له نێوان زههاو و ههمه داندای پۆ پالیهستوی چینهکان دهگه پیتیهوه که له باشوورهه و اتا له لوپستانهوه زهختیان بۆ سه هاتوه. چه مانه وهکان له نێوان سه حنه (سینه) و زههاودا پیکو پیکیهکی سه رنج پراکشیان ههیه که پیده چیت هۆکارهکی بۆ نهو پالیهستویه بگه پیتیهوه که له کاتی پیکهاتی بانی ئیراندای له باکووری پۆژهلاته و له باشووری پۆژئاواوه بۆ سهریان هاتیت. له باکووری پۆژهلاتی ههمه داندای پیده چیت پروودای زۆر به سه ر بهرزیی و چه مانه وهکاندا هاتیت. ئهم چه مانه وانه بهره زههاو و اتا بهره باشووری پۆژئاوا نزمتر و دواتر جگه له چه ند شه بۆلیک خویان به ده ر ناخن.

له نێوان ههمه داندای و سنهدا پیکهاتهکان زۆر جیاوازن. لهم به شه دا چینه نیشته نهیهکان زۆر ده گمهن بهرچاو ده که ون و جیگه ی خویان به پیکهاته ناگری و بورکانیهکان داوه. لیکۆلینه وه ی چینهکان لهم به شه دا به هۆی سه رکه وتن و بهرز بوونه و هیا زه حمه ته. من به شی نێوان ههمه داندای و کرماشانم به خیرایی تیه پراند و له کاتی تیه ربوونی مندا ناوچه که به بهر داپۆشرا بوو. من لهم کاته دا توانیم پاشماوه ی چه ند ناژه لیککی کۆنی وهک پراچی پۆده کان و زه نچانی لیده کان و تیریراتۆلیده کان و نۆسرامووسه کان و چه ند ناژه لیککی سه رده می کرتاسه بدۆزمه وه و بیانناسمه وه. له نزیک کرماشان من پیکهاته کلسیهکانی نۆمۆلۆتیکم دۆزیه وه که ئهم پیکهاته یه له ژیر گشت چینه خا کهکانی زههاو بهرچاو ده که ویت. ئهمه ههمان چینه که تیایدا سامانی نهوت عه مبار ده ییت.

من له سالی ۱۸۸۹دا له باکووری ئیران پیکهاتهکانی دۆنین و کاربۆنیفیر و

ژووراسیک و کرتاسه م یینی. به لام له نیوان همه دان و زه هاودا جگه له  
 پینکاته کانی ژووراسیک و کرتاسه و چاخی سته م پینکاته ی ترم بهرچاو نه کهوت.  
 نه گه ری نه و هه هه یه که لیکوالینه و کانی من له م پوه وه به په له و نا کامل بن.  
 ده کريت که پینکاته کونه کان له پروودا له ناو چو وین، یا خود هیشتا له قوولا ییدا  
 شاردراوه بن. به هه ر حال نه مه هه یچ پتوه ندیه ک و کار تیکه ریبه کی له سه ر  
 لیکوالینه و کانی سه ر پوه ی زه وی و چه مانه وه کان و پتوه ندی به رزایه کان له گهل  
 به کتردا نییه. پینگای سه ره کی نیوان بین النهرین و بانی تیران ته نیا له پینگه ی  
 کرماشانه وه یه. له تیراندا له نیوان نه هاوهند و کرماشان پینگاوبانه کان ناسایین، به لام  
 به ولاتره وه که ده بیت به رزایه کانی زاگروس یا خود که له و پ تیه پ بکرین ته وا لیزی  
 پینگه و بانه کان له گهل کیشه دا به ره و پروو ده کات. که و ابو نه م به شه ی زاگروس له  
 پوه ی بازرگانی و ههروه ها له پوه ی سه ر بازیه وه گرنگی زوری هه یه. نه مه به  
 ساکارترین پینگه ش بو تیه پوه ون له م زنجیره یه ده ناسریت که له نیوان عوسمانی  
 (عیراقی نه مرقه) و تیراندا یه. من له لایفه کانی دواتردا نه م باسه پروونتر ده که مه وه.





شێوهیه سهخت زۆر تهمهڵن و به کارهێنانی خشت و بلۆکه ناشیرینه کانیان بۆ دروست کردنی خانوو لا باشته که نه جوانی تیاياندا به دی ده کریت و نه پتهوی و خۆراگری. له گشت ناوچه کانی سهروو و له بهرزاییه کاندای پێکهاتهی مه پمه پ به شێوهیه کی به رچاو بوونی هیه. ئهم مه پمه پانه زیاتر هی سهردهمی کرتاسه و چاخێ سیههمن. له بهشی خوارووتر واتا له ناوچه کانی دهو و پشتهی زههاو پێکهاتهی گهچی به رچاو دهکویت که جواتترین دیمهنی ئهم پێکهاتهیه له کهناری چهپی ههڵوان و له بهرامبهر قهسری شیرینه. ئهم پێکهاتهیه توانای خۆراگری و پتهویهکی زۆری هیه.

ئهم پێکهاته گهچیه بۆ سوورکردنهوه و دروست کردنی شتومه که گهچیه کان زۆر شیاون. ئهم پێکهاتهیه له دروست کردنی کۆشکه کانی ساسانی قهسری شیرین و ههوش کوپیدا به سهرکه وتووێی به کار هاتوون. له پێکهاته کانی چاخێ سیههمدای پێکهاتهی لیگنیت (Lignite) له سهرووی پێکهاته گهچیه کانهوهیه که ئهگهر ئهم پێکهاتهیه له قوولاییدا بیت دهتوانیت مهوادی سووتهمهنی به کهلکی لێ به دهست بهێنیت. سهرنج راکیشتترین پێکهاته کانزاییه کانی ئهم ناوچهیه کاربۆنه کانی چاخێ سیههمن که له بهرزاییه کانی کهلهو و له نزیک گهڵان ههڵکه وتوون.

بهلام سامانیکی گرنگتر لهوانه له ناوچه کهدا که به گرنگترین سامان دهناسریت به دنیاییهوه نهوتی تیان شاری کهرکووک تا پشتکۆیه. من له کۆشکی شیرین و سهربۆل ئهم مادهیهی بێنیه و له سههر پێکهاته کهی به وردی خوێندنهوه بووه.

کێلگه نهوتیه کانی ناوچهی زههاو له داوێنی زاگرۆسدا (چیاکانی نووا و ناههنگه ران و سهگرمه و قهه داخ) ههڵکه وتوون. ئاراسته ی ئهم کێلگانهش به گشتی باکووری رۆژناوا بۆ باشووری رۆژههلاته که یهکتیک له گرنگترینی ئهم

ناوچه نهوتیانه کهړکووکه که نهوت و قیری تیادایه و ناوچه یه کی تری گرنګی نهوتی له نزیګ قهسری شیرین و چپای شاګویه له ناو خاکی تیراندا هه لکه وتووه.

نه گهړی زور هه یه نهم ناوچه نهوتیانه بهر و باشوور و باکوور درېژه پان هه بیت، به لام بو نهمر که به پتی نهم زانیاریانه که من هه مه نهم دوو ناوچه یه یی باس کراون له ناوچه گرنګه نهوتیه کائن.

ناوچه کی کوشکی شیرین له ناوه پاستی نهم ناوچه نهوتیه دا هه لکه وتووه که له داویتی بهر زایی نا هه نګه رانه و بهرزی له ناستی پووی ده ریاوه ۴۸۰ مده تره. کوشکی شیرین به سهر پووباری چپاسور خدا ده پوانیت. له نزیګ ۴ کیلومتره تری نهم ناوچه یه بهر و خواروو گوندی پچووکی کوشکی شیرین هه لکه وتووه و له ۱۸ کیلومتره تری نهم ناوچه یه بهر و خواروو به قهسری شیرین ده گه یی. ده ور و پستی سهرچاوه ناوچه یه کی تمخته و به هو یی ده رکه تنی پتکه اته یه کی چاخی سیهم که پتکه اته یه کی لاوازه کومه لیک گرد و ته پوله پتک هاتون. نهم ناوچه یه به هو یی زنجیره یه کی پچووک له بین النهرین جیا ده کرېته وه. ناخ کیو هه لکه وتوو له ۲۴ کیلومتره تری سهرچاوه زنجیره یی بهر زایی سنووری نیوان تیران و عوسمانی (عیراقی نهمر) لهم ناوچه دایه.

سهرچاوه له ۱۵۰ کیلومتره تری به غداد له پتګه یی خانه قیه وه و ۱۶۸ کیلومتره تری کرمانشاه له پتګه یی تاق گراوه هه لکه وتووه. گوتمان که چه مانه وه کان تا له تیران بهر و بین النهرین ری بکه یی نهمتر و گرنګی که متریان هه یه. له ناو نهم چه مانه وه لاوازانده کیلګه یی نهوتی هه لکه وتون.

سهرچاوه له شویتی یه کتر پینی پووباری چپاسورخ و هیلسی دابه ش کرعنی ناویدا هه لکه وتووه. نهم سهرچاوه یه بوونی ده ریاچه یه کی نهوتی له ژیریه وه بهرچاو

دهکه ویت.

نهم چینانه له لای راست و چپیی هیلی دابهش کردنی ناووه له رۆژناوا ۱۲ پله بهر و باکوور و له رۆژه لات ۱۲ پله بهر و باشوور. کاتییک له هیلی تیکشکانی نمو چینانه دوور دهکومینه وه، نمو هیواش هیواش لاریه که یان که متر ده پته وه و پانداژ (ناراسته ی چینه کان له پرووی زه ویناسیه وه یا خود په گی کانزا) یک به دئ دیت که له تیوان ۷۵ پله و ۱۸ پله دا گزراو و له گزرا ندایه (له ۱۵۰۰ مەتری سه زچاوه دا).

نیشته نیه کانای لای چپ و راستی هیله شکاوا ییه که له یهک ده چن، به لام کیلکه کان ناریکوینک و نایه کسانن. یه کیک له کیلگانه که له بهشی باکوور هه لکه وتوو ه پانتایه که ی به ۵۰۰۰ متر ده گات و دوور یه کی که می له داویتی چیای ناهه نگه ران هه یه. نه وه تر له شاخ کینو کوتایی پتدیت و له ژیر چینه نیشته نیه کاندای بزر ده پیت.

له داویتی چیای بزیناندا و له نزیک چیای ناهه نگه ران شاریکی گرنه هه لکه وتوو که تیایدا چیه کانای سهرووتر به کوتا گه یشتوون و کلسه نۆمۆلۆتیکه کانای نه ئۆسن ده رکه وتوون. هه ر چهنده که نه مۆ نه چینانه ۴۰۰ متر له سهرووی چینه نیشته نیه کانای ده شته کان هه لکه وتوون، به لام له پرووی زه ویناسیه وه ده پیت له ژیر چینه نیشته نیه کاندای بووین. چینه نه ستوره کانای پیکهاته ی که چی له نزیک شاری قه سری شیرین به رچاو ده کون که نه گه ری نه وه هه یه له هاوستیی نه وان جی ما بن، به لام پتده چیت نه چینانه هه ر له م پرووه دا له نزیک کۆشکی شیرین بزر بووین.

دوای باسکردنی چینه کان و کانزاکانای ناوچه که، باشیکی دوور و دریشتر و

پروتنر سه بارهت به نهوت له ناوچه که دا پيشکشم دهکين.

باسمان لهوه کرد که چينهکان تووشی چه مانه وه هاتوون، بویه دهکريت بلتیین که دوو لای هیلکی دیار یکراو له پرووی پیکهاته ی زه ویناسیه وه له یهک دهچن، بهلام له پرووی چونه تی چينهکان و شیوازهکانی که وهریان گرتوون له یهکتر جیاوازن.

چينهکان بهم شپوهیه له سورو یهکتر دا هه لکه وتوون:

۱- مارنه سوورهکان که کون کونن و په گي په گي قاوه ییان تبادا بهدی دهکريت و تا راده یهک شیوازی سهو زیش وهرده گريت (نهستووری چین: نادیار).

۲- مارنی چهووری قاوه یی به پشیننه ی خوله میشی که تیایدا چال و قولاییه کان بهدی دهکرتین (نهستووری چین: ۶ متر).

۳- مارن که په نگه کی بهرو سوور دهچیت له گه ل پشیننه یهک له مومیا (ozokerite) و زیخی مارنیدا (نهستووری چین: ۶/۵ متر).

۴- زیخی مارنی به په نگي قاوه یی و سوور و خوله میشی به شپوهی تاشه بهرد (نهستووری چین: ۴/۵ متر).

۵- زیخی قاوه یی به پیکهاته یهکی لاوازه وه (نهستووری چین: ۱/۸ متر).

۶- مارن به پیکهاته ی ورده بهرده کانه وه، سوور و قاوه یی (نهستووری چین: ۵ متر).

۷- زیخی مارنی، چین چین و په نگي سوور بۆ قاوه یی و پیکهاته ی زور پشه و (نهستووری چین: ۹ متر).

۸- مارنی چند په نگ (نهستووری چین: ۱۲ تا ۱۵ متر).

۹- زیخی مارنی به په نگي قاوه یی و به پیکهاته ی زور لاوازه وه (نهستووری

چین: ۸ تا ۱۲ مەتر).

۱۰- زیخی ږهنگ سهوز به ښکھاتهیهکی زۆر پتهو و چه ندين چینی ۰/۴ تا ۱/۸ مەتر له سه ریهک (نەستووری چین: ۷/۵ مەتر).

۱۱- مارنی چه ند ږهنگ به چینی نەستووری گه چیهوه (نەستووری چین: ۲۸ مەتر).

دیاریکردنی تهمەنی ئەم چین و ښکھاتانه زۆر زحمەتە. بەلام دەزانریت که هی سەردەمی ئەنۆسین. ئەمە تەنیا دیاری کردنیکه که له باره ی تهمەنهوه گەتوانم بیخه مه ږوو. ږیژه ی خو ی له گشت ئەم ښکھاتانه دا به رزه.

له چینهکانی مارنی نمره ۳ دا تاییه تهمەندی مومیایی (ozokerite) به دی دهکریت. ئەم ږه گانه که متر به دی دهکرین و که متر دهیپنریت که نەستووری زۆریان بیت. درشتی شانه لهم ښکھاتانه دا له نیوان ۲ تا ۳ میلیمه تر دایه. هه ندی جار له نیوان ۱/۵ تا ۲ سانتیمه تریشدا له گۆراندایه. ئەوان به هۆی ده رکردن و پيادا تیه ږبوونی ږۆنی کانزایی به ناو مارنهکاندا به دیهاتوون. ئەم بابته له ناو گشت کانزا نهوتیهکاندا هاوبه شه و لیره دا ئەم بابته گرنگی زیده تری له هی کانزاکانی تر نییه. ئەم ښکھاته مومیایی (ozokerite) ه قاییلی ده رهتنان و به کارهیتنانی جیددی نییه. ئەوان له سه قفی کانزاکاندا کۆ بوونه ته وه، که واته له ږوویه ریکی به چووکدا به رچاو ده که ون. به لام له پاستیدا بوونی مومیایی (ozokerite) له سه رووی کانزاکان سه لمینه ر و دیاریکه ری گرنگی کانزا به ئەژمار دیت. پئویسته زیاتر لیکۆلینه وه که مان به لیکۆلینه وه ی نه وتی ده وله مه ند بکه ین، چونکه به پتی زانیاریه کان ږرکی زۆر نه وت له ناوچه که دا بوونی هیه و لهم سەردەمه دا زیده تر له کانزانی تریش نه وت گرنگتره.

بینیمان که له دوو لای هیلنیک که لیبه وه نهوت د دهره که ویت دوو حهوز به  
قدهاره ی نایه کسانه وه بوونیان ههیه. ههروه ها لهم خاله دایه که نهم هیلن دابه شکر دنه  
له لایه ن پتره وی پرویار پیکه وه که پوونی کازایی تیادا به دی ده کریت بر دراوه.  
ده مینیتته وه که هه لکه وته ی گه وره کانی ناو سه رچاوه که که نه وتی پیادا ده چیت بق  
سه رچاوه کان لیکوالینه وه یان له سه ر بکریت.

یه که م نه گمر نه وه یه که سه رچاوه دهره کیه کان دروست له سه روو گهروه  
ناوخویه کان هه لکه وتبن و نهوت پاسته وخو له شوینی سه ره کی خو ی به ره و  
دهره وه بیت.

نهم نه گره هیچ لایه نیک ی وه های تیادا نییه که به نامه عقوول بزانریت. چونکه  
لهم پروانگه وه که چینه کان له هه ر دوو لای پاست و چه پ به شیوه ی لار له سه ر  
یه کتر هه لکه وتوون، بویه به رده وام نهوت له ژیر پاله په ستو و فشاردا ده بیت و به م  
هویه وه نهم نهوته به رده وام هه ولی هاتنی به ره وه به شه کانی سه روو ده دات و لهم  
کاته دا سه رسوور هیننه نه که هه ندی جار لهم چال و بیره ناویانه دا که له لایه ن  
خه لکه وه هه لکه ندراون نهوت ببینریت و تا به تال کردنی بیر زیاتر به درهنگی  
بکه ویت نهوا بریکی زیاتر نهوت تیادا کو ده بیتته وه. لهم حالته دا ههروه ها پو نه  
کازاییه کهش به چینگه ی بوونی له ژیر پاله په ستوی چینه کانی زه ویدا تا پاده یه ک  
که بوی مومکینه به ره وه دهره وه واتا ناو بیره کان ده کشیت.

به لام تیمه زیاتر بیرو پامان وایه که گه رووی ناوخوی یه کتیک لهم دوو  
حهوزه ی باسکراوی باشوور و باکوور لهو شوینه دا که که لینه کانی ناو خاک پر  
بوون، واتا به پاده ی تیر بوون گه شتوون کرایته وه و دهریاچه یه کی ناوخوی که  
سه رچاوه شوینی لاوه کی و هاوستیه تی به دی هاتیت.

که و ابو له لم بواره دا به شپوه یه کی گشتی ده بیت چه مانه و نه کانی که به ره و ناو زهوی و اتا له قولایی ده چن زیاتر له به شه زهویه به رزبو و نه کان هه لگر و به در بن. نیستا که ناتوانین بلتین که نهوت له به شه باکوور یا خود باشووردا هه لکه و توه و نه و لامه تنیا به لیکولینه و نه ورده کان و لام ده دریتوه. به لام نهوی که سه لماوه و لینه و نه دلیا بووینه ته و نه نهویه که نهوت له ناوچه یه دا بوونی هه یه و قه باره یه کی زوریشی هه یه. به لام له باره یه چنده تی کانزا کانه و نه زانیاری وردمان له ملا و له ولا ده ست که و توه. به لام نه زانیاریانه له گه ل دیراسه مهیدانیه کاندایه راورد نه کراون. به لام من ته نکید ده که مه و نه که بوونی و هه سرچاوه یه که و مهیدانیک به قه باره یه کی یه کسانایه سامانی که رکوک له باکووری پشتکو به دریزایی زیاتر له ۳۰۰ کیلومتر به پوالت نایت گرنگی که می بیت.

نهو چالاکیانه که نه مرکه له ناوچه یه دا به نه نجام ده گن میژوو یه کی کونیا نه هه یه. نه مه له پرووی نهو ژماره یه زوره له بیره کان که هیشتا بهرچاوه ده که ون پروون ده بیتوه. و اتا دانیشتوانی نهو ناوچانه بهم شپوه یه بیري نه و نه کانی پتشیووی خویانیا نه بۆ که لک و هرگرتن له سامانه پاراستوه.

کورده کان قوله کانی که هه لیان ده که نن به قولی ۸ متر و پانتایی ۳/۵ متر و به شی سهروی چاله که به ۶ متر ده گات. بۆ چوونه ناو نه قولانه یا خود بۆ ده که و تن لیبانه و نه که لک له قادر مه و نه ده گیریت. له نزیک نه قولاییه یا باشترا وایه بلتین له نزیک نه بیرده دوو بیري تری به قولایی ۹ متر بهرچاوه ده که ون که له پرووی فراوانیه و نه بچوو کترن.

ناوه سویره کان و ههروه ها نهوت له دوو بیرانه دا که باسما نه لیه کردن کۆ ده بنه و نه به ۴ تا ۵ پوژ نه بیرانه به تال ده کترین. له هه جار یی له به تال کردنانه دا



نژیک به ۲۵۰ لیتر پړونی خاو و پرېک ناوی سویر له بیرهکان دهرژسته دهرهوه. بهتال کردنی بیرهکان به کهک وهرگرتن له پیتیکي دریز و سه تلتيکهوه به نه نجام دهگات. نهوتی دهستکهوتوو له شوتیتکدا که پیشتر بوی نامادهکراوه کو دهکرتنهوه و ناوه سویرهکان له بهشیکي تری زهویهکدها دینه پشتن تا تووشی بههلمبوون بینهوه. ده تا دوازده کس به دریزایی پوژ هم نیشه پر ماندووبوونه به سهر دهبه و ههر یهکهیان پوژی یهک قران وهردهگرن.

ناوه سویرهکان که تووشی بههلمبوون دهبه خوئی له پاشی چی دهمینیت. دوو کیلو لهم خویانه به پینج شایی به فروش دهگات، بهلام هم خویانه به شیهویهکی خراب رادهگیرین و بونی نهوت ددهن.

له باره ی پړونی خاو دهیت بلیم که به پستی ولاخ تا قهسری شیرین بار دهکرت و لهم شارهدا دوو لیتر به یهک تمدن به فروش دهگات. واتا سئ شایی بؤ یهک له سهر سئی ههر لیتریک. له قهسری شیرین پړونی خاو دهپالئوریست و دواي هم کرداره ههر دوو لیتر لهم پړونه پالئوراوه به دوو تمدن دهرقشریت.

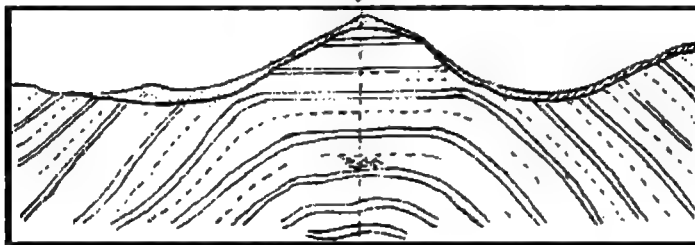
هم پړونه خاوه زور شل بونیکي توندی هدی. همو چال و بیرانه که کوردهکان ههلیان دهکهنن کهمتریان بهم چینانه له زهوی دهکهن که نهوتیان تیادا کو بؤتهوه.

من باس لهوه ناکهم که هم کانزا و نهوتانه لای تیران -حکومه تی تیرانی- چ گرنگیهکی هدی.

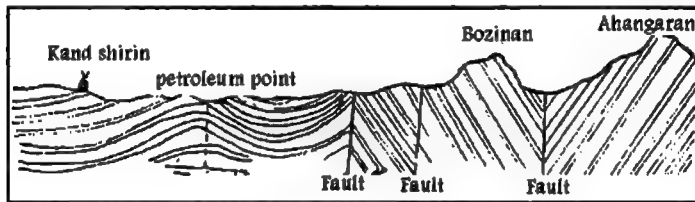
همهش دهزاین که گشت همو نهوتانه که له چین و هیند و تیران و عیراقی همپوژ دهسووتینرین و بهکار دههینرین له باکو یا پینلیسوانیا دههینرین. کهک وهرگرتن لهم سامانانه بؤ ههر ولایتیک سهرچاوهی داهاتیکي مهن دهبیت. همهش له جینگهی خوئی بیت که نهوت بهشی تهنانهت یهک چرا له ولایتیکي وهک تیران

به نرخيکي زور بهرز دهست دهکوږت!

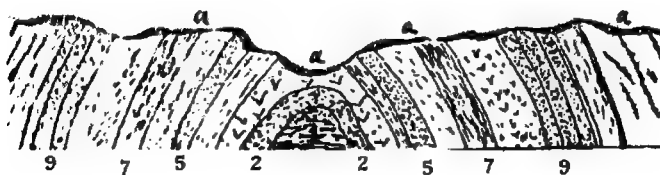
بو ناردنه دهرهوه نزيکترين بهنډه بهغدا ده. نهمه له حالیکدايه که نهوتهکاني باکو ناچارن تا کانالي سوئر تيه پ بکهن و به هيند بگهن. نهوتي زه هاو پراسته وخو به هيند دهگات و له گهل نهوتي باکو دا کتيرکي دهکات.



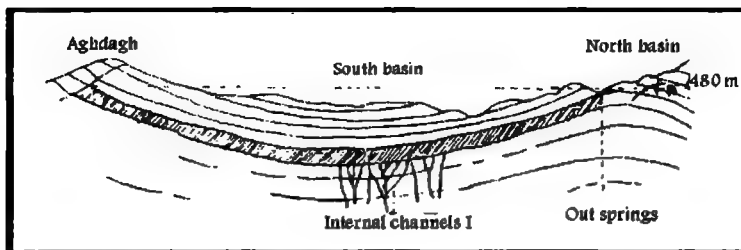
شپوهی ۴۲- نیوه پو (پروږیل) ی زهوی و کبلگه نهوتاویه کان.



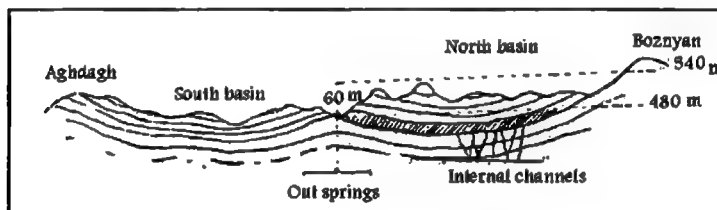
شپوهی ۴۳- نیوه پو (پروږیل) ی چیا ی بزنان.



شپوهی ۴۴- نیوه پو (پروږیل) ی پیکهاته بهردیه کانی نزيک سهراوه نهوتیه کان.



شپوهی ۴۵- نیوه پرو (پرو فیل) په ک که گومانی لیده کړیت سرچاوهی نهوتی له بهشی باکوروی هه بیت.



شپوهی ۴۶- نیوه پرو (پرو فیل) ی پیکهاته بهردیه کانی نزدیک سرچاوه نهوتیه کان.

### ناووهوا، سامانی نازول و رووهکی سروشتی

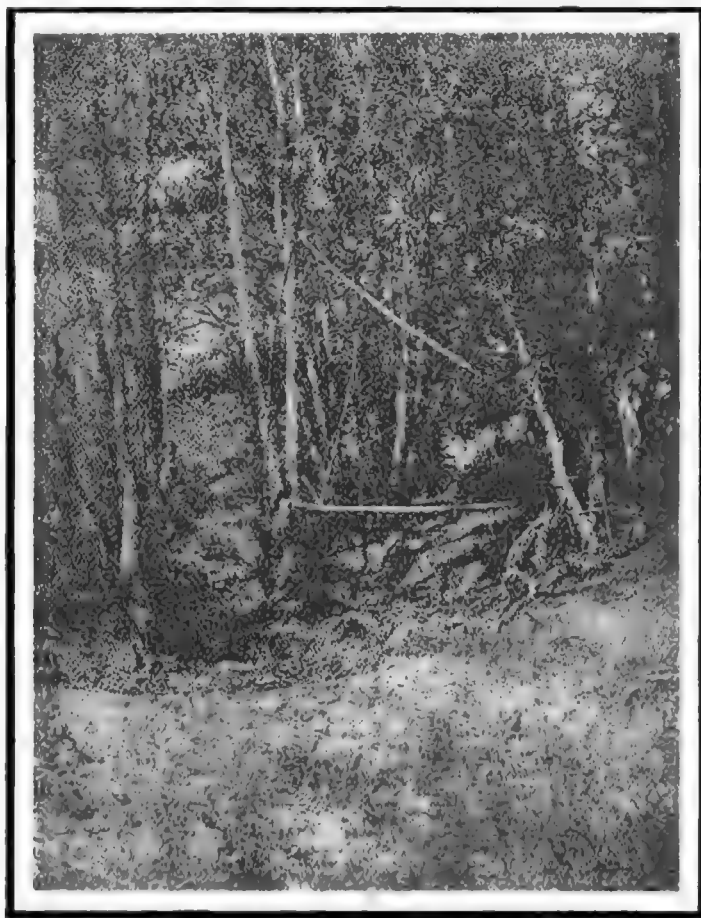
به پروونی دهرده که ویت که له ناوچه په کدا بهم ناسته توپوگرافیا جیاواز بیت و بهر زایی و دهشت و دۆله نزمه کان بهم شپوهیه که هیه خق بنوینن نهوا ناووهوا په کی په کسان بهدی ناکریت و جیاوازیه کان سر سوورپه ینهر نابن. دهشته کانی کرماشان و مایدهشت به بهراورد له گهل ناوچه بهرز و شاخوا په کانداندا ناووهوا په کی مام ناوهندیان هیه. بهلام به بهراورد له گهل دۆل و ناوچه نزمه کانداندا هیتشتا ناووهوا په کی ساردیان هیه.

له کرماشان بهفر که متر دهباریت و سهرما له ناوه پراستی دوا بین مانگی وهرزی پاییزه وه دست پتدهکات و تا کوتایه کانی مانگی خاکه لویه واتا په کم مانگی وهرزی بههار درتزه دهکشیت. له کاته ی سالموه به دواوه نیتتر بهفره کان تووشی

توانه وه دهبن و ناوچه که سموزپوش دهیت. به هژی بهرزاییه کانه وه که دهوری دۆل و دهشته کانیان داوه شهوا به دیتزایی وهرزی هاوینیش شاوی پیویست دهست ده که ویت. کهرما لهم ناوچه یه دا ههرگیز سهره پۆ و به رادیه کی زۆر بهرز ناگات و شهوانی ناوچه که فیتنکن.

له ناوچه ی که له پوره کاند و له بهرزاییه کانی تیوان که ناری راستی پرووباری گاماسیاو و دهشتی مایه شته وه و اتا لهو شویتانده که ناووه هاو مام ناوه ندر و بهفر زۆر به دهگمن دهباریت شهوا کۆچه ریه کان له وه پگی باشیان هه یه و لهم شویتانده دا دهحه ویتنه وه. له وهرزی هاویندا به پیچه وانده وه شهم کۆچه ریه به ره وه بهرزاییه کانی بهرزر له ۲۵۰۰ متر کۆچ دهگمن و شویتن ناووه هاو فیتنکه کان ده که ون.

ناوچه ی زه هاو له پرووی ناووه هاو ییه وه به دلرفین ترین شویتنی ئیران ناسراوه. شهم شویتنه له داویتی بهرزاییه پر به فره کانی زاگرو سدا هه لکه وتوه و به دریتزایی وهرزی هاوین تیراوه. ههروه ها با سارده کانی باکوور و باکووری پۆژناوا ناتوانن شهم که شه دلرفینه تووشی شتواوی بکهن. شهم به شه له گهل وهرزی زستاندا ناشنا نییه و بهفر ته نیا له لووتکه کاند دهباریت که دهوری زه هاویان داوه. وهرزی بههار له زه هاو پر بارانی و بارانی له دوا یه کمان له بیردا ده نه خشییت.



شپږه ی ۴۷- چناره کانی د ژلې روویاری توله.

مانگی کوتایی زستان و دوو مانگی سهره تاي بهار کاتي دهرکه و تنی گول و  
رووه که کان له زه هاوه نهمه له حالیکدایه که ۱۰ تا ۱۲ فهرسه نگی روژناوای زه هاو  
هیشتا داپوشراوی به غره.

له کاتی هاتنی نیمه دا بهره و زه هاو له بهر زاییه کانی ریگه دا و له بانی بهرزی

تیران سهرمایه کی زورمان چیت. نیمه له ماوهی پوژیتکدا دووری نیوان چیا ی  
 تاق گرا و سهرینه لمان تیهړ کرد و دوا ی چهند کاترمیریک بهار بۆ نیمه جینگه ی  
 زستانی ساردی گرتوه. نه ستمه ههستی نیمه له دهر باز بوون لهم سهرمایه و  
 گه شتتمان بهم بهاره دلرفینه بزائن. ههستمان کرد که لهم سروشته سهرسه وزده و  
 له ژیر نهم خوره دا گشت پوژانی ساردی رابردوومان له یاد چوو.

له وهرزی بهاردا و تا نهم پوژه که بارانه کان کوتایان پتینه هاتوه ناوچه که  
 سهرسه وزی و جوانی خوی ده پاریت. بهلام له کاتی گهرمای سهره تای مانگی  
 سیه می بهار و دوا ی نه بارینی بارانه به هاریه کان گشت نهم پوهه کانه که ناوی  
 جوگاکان و پروو باره کان پینان نه گات له سهر پۆل تووشی وشک بوون ده بنه وه.  
 بهر زایه کان و چیاکان پهنگیکی خولاوی به خۆ ده گرن و گهر که سیک له سیه ر و  
 فینکی بگهریت ده بیت په نا بۆ شاخه کان و داوینه کانی زاگروس بیات. بهلام له  
 باره ی ناوچه کانی نزیک سنووری عوسمانی (عیراقی نهم پوژ) ده بیت بلنیم نهم  
 ناوچانه دانیش توانی که می تیادا ماوه. نهم ناوچانه با گهرم و سووتینه ره کانی  
 باشووری پوژ ناوا ده گرنه وه و له با فینکه کانی باکووری بپه شن و جگه له ناوه  
 سویر و تاله کان نیانه. که سیک گهر له وهرزی هاویندا سهردانی نهم ناوچه یه بکات  
 خوی تووشی کیشه ده کات. پله کانی بهرزی گهرمی لهم وهرزه له گشت  
 بین النهرین و شووش و سنجار و ناوچه کانی باشووری تر و که ناره کانی کهنداوی  
 فارس به دی ده کريت. لهم ناوچانه دا ده کريت گهرمای سهخت ههست پتیکريت.

له ناوچه نزمه کانی که له و پریشدا پله کانی گهرما تا راده یه کی زور بهر ز ده بنه وه،  
 بهلام به هوی تهوی که ناوچه که دا پوشر او به دارستانه هاوسه نگیه ک راده گیریت.  
 نهم دۆخه بۆ هه لیتران و زهرده لان و باله وهن و ناوچه کانی نیوان مایه دشت و

پروویاری گاماسیاویش به هه مان شتیه.

نه و ه مان له یاد نه چیت که پله کانی گهرمی لیره هه رگیز به پاده ناوچه کانی بین النهرین بهرز نابنه و نه ممش به هوی بوونی نهم بهر زایانه ویه که ریگه له هاتنی با گهرم و سووتینه ره کانی باشوور و باشووری پوژناوا ده گرن. کوردستانی کرماشان په کییک له ناوچه یه که پرووه پریکی زوری به پرووهک و دارستان داپوشراوه و لهم پرووه به ناوچه یه کی ده له مهند دیته نه ژمار. جگه له ناوچه کانی زه هاو و دهشتی کرماشان و مایده شت و شاخه کانی نزیک بیستوون گشت ناوچه ی کوردستانی کرماشان به پرووهک و دارستان داپوشراوه. داره کانی ناوچه که تیکه ل و نا پیک و پیکن و نهم تاییه تمه ندیه ی دارستانه کانی کرماشان جوانیه کی تاییه تیان به سروشتی ناوچه که به خشیوه.

له دهشته بهرزه کاندای داری سپیدار و چنار و بی ههروه ها داره کانی میوه ی باکووری نه وروپا بهرچاو ده کون. به باشی پاریزگاری له باخه کان ده کریست و بهرده وام نهم دارانه تیرناون و لهم حاله تمدا باخه کان شتوازی دارستان به خویان ده گرن. به لام له بهر زایی و داوینه کاندای داره کانی به پروو و ههنجیر بهرچاو ده کون. سه پۆل یه که م شوین بوو که تیایدا داری خورما م بینسی. نهم دارخورمایانه تهنیا چهند سالتیکه لهم ناوچه اندا کردراون. به لام له گهل نه و ه شدا به باشی گه شه یان سه ندووه، به لام هیشتا وهک داره کانی خورما ی باخی شای قه سری شیرین نابن. نه وان له هاوسیه تی داره کانی ههنجیر و پرته قال و نارنج و هه نار گه شه ده کهن. له باره ی نه و پرووه کانه دا که به باشی له شویتیکی وهک نهم گوشه یه له خاکی بیابانیدا گه شه ده کهن و له باره ی نه و پرووه کانه دا که له باخی قه سری خوسرمودا بوونیان هه بووه به ناسانی لیکدانه و ه مان بو ده کریست. نه مرو که یهک دانهش لهم دارانه

یونیان نییه به لام ویتاکردنیان له میشکماندا زهحمهت نییه. نهو دارستانه که زوریک له جوړی دارهکانی تیدایه و له ههمان کاتدا ژماریهکی زوری جوړی نازهلی له خو گرتبوو به فدرمانی سولتان یو راوی شا بنیاد نرابوو.

بهزایی پهجهو شویتیکي گواستراوه له نیتوان پرووهکی بهزاییهکان له گهل پرووهکی ناوچه نزمهکاندایه. ههناو و ههنجیر لیرهدا به باشی گهشه دهکن و دارهکانیان تا رادهیهکی باش گهوره دهبن، له حالیکدا که له کرند (کرین) نهو دارانه لاوز و باریک دهمننهوه و جگه له دهشتهکانی کرماشان و مایدهشت توانای زیندوومانیان نییه.

گشت دارهکانی میوهی ناوچه مامناوهندهکان له باخهکانی پهجهودا بهرچاو دهکون، میوهکان لیرهدا وها گهوره دهبن که توانای دپوشینی داره گهورهکانیان ههیه. باسی میوهی وشککراو له بازرگانیدا باسیکی گرنگه که یو نهو ناوچانه لهم بوارهدا ههنجیری وشککراو بوونی ههیه و باشتیرین ههنجیریکي وشک کراوه که بینومه.

جگه له میوه و سهوزه و باخهکان لهم ناوچانهدا کشتوکالی تریش بهرچاو دهکویت. له ناوچه ساردهکان گهنم و جو و گهنمشامی و ههرزن و ماش و خهشخاش تهناهند کشتوکال دهکریت. له خهشخاش یو دروستکردنی تریاک کهلک وهردهگیریت. بهلام له ناوچه گهرمهکاندا په پیچهوانهوه برنج و لۆکه و... هند کشتوکالی پتوه دهکریت. برنجهکانی ناوچهی زههاو زور پهق و ناشیاون. نهو برنجه توانای بهراوردکردنیان له گهل برنجی گیلان و مازندهراندا نییه که له گشت تیراندا بازارپی باشیان ههیه. واتا دهکریت بلتین که نهو برنجه پهقانه لای چینی ههزار و جووتیار و کوچهریهکان زیاتر به کار دههتیریت.



چاندنی خه شخاش له چهند سالی له مه و بهره وه له کرماشان بهره ی سه ندووه. که سیتی که عه رب که سه ره تا وهک باخدار ناسرابوو و ئیستاکه میلیۆنیره نهم چاندنهی بهره پیداوه. نه مپۆ نهم که سه عه ره به چهند کارگه یه کی بنیاد ناوه و پۆژانه بریکی زۆر تریاک بۆ هیندوستان هه نارد هه کات.

به داخموه نه مپۆ که کورده کان ته نیا به چاندن واز له خه شخاش نا هینن و ته نانه ت به ره به کارهینان و اتا کیشانی کشاون. نهم که سه عه ره به بۆ ناوچه که به لایه کی مه تر سیداره. هه ره ها نهم که سه بانکداریکی نمونه یه ناوبراو له گشت ناوچه کانی ئیراندا لقی کردۆته وه و سه رۆک خه لکه کانیشی به ره و خۆی پاکیش کردووه. ده بیت نهم راستیه بدرکینم که نه و که سه بۆ ده ربازبوون له رقی ئیرانیه کان خۆی وهک فه رمانبه ری کۆنسولی به ریتانیا ناوزه د کردووه و له ژیر نهم چه تره دا کاری بازرگانی خۆی به ره و پیش ده بات. له گه ل گشت نه مانده ا کاتی نه وه هاتووه که له تارانه وه بۆ به گۆر داچوونی راسته قینه ی نه و مه ترسیه و اتا به کارهینانی تریاک کاری جیددی بکریت. ئیستاکه زۆریک له خه لکانی ناوچه ی خوڤاسان نالووده ی نهم ژه ره بوون. گهر به م شیوه به به ره و پیش بچیت له چهند سالی داها توودا زۆریک له ناوچه کان و خه لکانی ئیران ده گرینه وه.

له کوردستانی کرماشاندا پاو به شیوه یه کی به رچاوبوونی هه یه. پاوی له م ناوچه یه دا ورج و گورگ و پۆی و بزنه کتوی و که رویشک و که و له وه رزی زستاندا قاز و مراوی و پالنده کۆچه ریبه کانی تر له مه ترسی ده هاوێژیت.

به نزیک بوونه وه له بین النهرین له گه ل نه وه دا که سه روست و دار و پووه که کان به ره و گۆران ده چن له هه مان کاتدا ناژه له کانیش په نگیکی تر به خۆوه ده گرن. نه وان له له ناو خۆل و خاشاک و هه ندی جار له نزیک پووباره کان زیان به سه ر ده بن.

کهوهکان له بین النهریندا دهسته به دهسته واتا به کومه له ژیر شاخهکاندا و له داوینتهکاندا حهواونهتوهه. ژمارهیهکی زور ناژهلی تر لهم ناوچهیهدا بوونیان ههیه. ههروهها بهراز لیرهدا زوره.

ناژهلان و بوونهوهانی نهم ناوچهیه جیاوازی تیایاندا به بهراورد له گهل ناوچهکانی تری ئیران به پرونی بهرچاو دهکهویت. بق نموونه لیرهدا کولوپتیر (بالنده بچوکهکانی که دوو بالی پهقیان ههیه) کان بوونیان ههیه و ههروهها لییدوپتیر (بالنده بچوکهکانی که خاوهنی چوار بالن) کان بهرچاو دهکهون که جیاواز لهوانی ناوچهکانی تری ئیران.

فیسکهکان که بوونهوهریک له بنهمالهی سیفونوفوهکانن و جهستهیهکی سهرنج پراکتیشی وهاییان ههیه که توانای خربوونهوی زوریان تیادایه و به ئاسانی له سهر ئاو دهتوانن بووهستن، بویه بهلهمیشیان پیدهگوتریت بهرچاو دهکهون. ههروهها لهم ناوچهیهدا پلانزبهکان جینگهی خویان به میلانیهکان و هلیکسهکان جینگهی خویان به بولیمهکان داوه. واتا دهکریت بلتین که لیرهدا ژیانی ناژهلیش تا پادهیهک جیاواز له ناوچهکانی تره. له زههاو مار و دووپشک ژمارهیان زوره. به تایبته له ئاسهواوی پاشماوهی ساسانیدا مرووف دهپیت زور ناگادار بیت. دووپشکهکان به پهنگی پهش و زهره بوونیان ههیه. زهرهکان زور مهترسیدارن و ههندی جار درپژیهکهیان به ۱۱ تا ۱۲ سانتیمهتر دهگات.

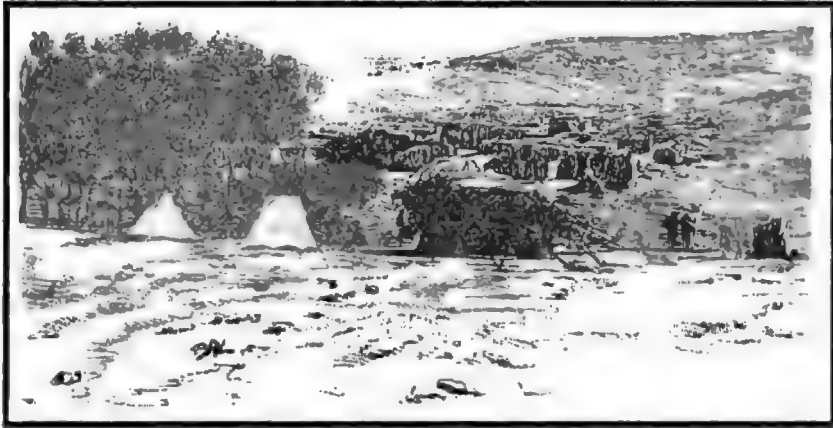
## دانیشتونوان

کوردستانی کرماشان نیشتمان و جیگه‌ی نیشته‌جی بوونی عاشیره‌ته کورده کوچه‌ریه‌کانه. جگه له ده‌شته‌کانی کرماشان و مایده‌شت که تیرانی تیا‌دا نیشته‌جین ناوچه‌کانی تر شوینی هوانه‌وه‌ی کوردانی ناوچه‌که‌یه. شیوه‌زاری جیاواز له ناوچه‌که‌دا قسه‌یان پنده‌کریت که بریتین له: شیوه‌زاری له‌کی که له گشت کوستانه‌کانی که‌ناری راستی پرووباری گاماسیاو و ناوچه‌ی که‌له‌ور قسه‌ی پنده‌که‌ن، شیوه‌زاری ره‌جوه‌ی که شیوه‌زاری خه‌لکانی بیوه‌نیج و به‌رزاییه‌کانی ره‌جوه‌وه و شیوه‌زاری جاف که کوچه‌ریه‌کانی نزیک سنوور تا ناو خاکی عوسمانی (عیراقی نه‌م‌رق) قسه‌ی پنده‌که‌ن. نهم شیوه‌زارانه زۆر له یه‌کتر نزیکن. له‌کی و جافی زۆر له زاراوه‌ی سنه‌یی نزیک ده‌بنه‌وه و ره‌جوه‌ی زیاتر له شیوه‌زاری هه‌ورامانی ده‌چیت و له زمانی تیرانی زۆر دوور ده‌که‌ویتته‌وه.

له ده‌شته‌کانی کرماشان و مایده‌شتدا تیرانی تیا‌دایه که پنده‌چیت له لایه‌ن ده‌سه‌لاتدارانه‌وه له کاتی بنیادانی کوشکه‌کانی ساسانی له نزیک تاق وه‌سان بۆ نهم ناوچه‌یه هینرا‌بن. نهم تیرانیانه که به زمانیکی تیکه‌ل له زمانی تیرانی و شه کوردیه‌کان قسه ده‌که‌ن ژماره‌یه‌کی زۆر گوندیان بنیاد نا‌ون. نه‌وان ناوچه ته‌خت و ده‌شته‌کان بۆ کشتوکال به‌کار ده‌هینن و له‌م پرووه‌وه سیمای ناوچه‌ی کرماشانیان هیناوه‌ته گۆرین.<sup>۱</sup>

---

۱- زا‌ک دموږگان: گوندی سو‌یه‌ریزه یه‌که‌م گونده که له لای کرین (کرند)وه و دوا به دوا تیه‌ریه‌بوون له چیا‌ی زا‌گروس پی ده‌گه‌بن. نهم گونده له دۆلکی باریک و ته‌نگه‌به‌ر دایه که به دارستانه‌کان دایۆشراوه. کشتوکال له‌م گونده‌دا که‌مه و خه‌لکانی گوند زیاتر به‌فرۆشی کا و جۆ به خه‌لکانیک که لیره‌وه تیه‌ر ده‌بن و خۆراک بۆ نا‌زه‌له‌کانیان دابین ده‌که‌ن ژیان به‌سه‌ر ده‌بن. نهمه ته‌نیا گوندیکه که له گشت نهم کوستانانه‌دا بوونی هه‌یه. له دۆله‌کانی دهور و پشتدا کوچه‌ریه‌کان



شیکه ی ٤٨- گوندی دینوو و تۆردوو گای وه فله که مان.

له تیوان مایده شت و بهرزاییه کانی زاگرو سدا کورده کان زیان به سهر ده بهن که به شتوازی نیشته جی بوو ده ژیتن.

نهوان نیشته جتی گونده کانی که گونده کانیان زۆر به خرابی بنیاد تراون و کشتوکالی که میان، ههیه، شوپتی هه لکه و تهی شاری کرند (کرین) که شوپتیکی شاخاوییه زمانی کوردی تیایدا قسمی پنده کریت و تا راده یهک تووشی گۆران هاتوو. له کرند (کرین) ئیتر به زاراوه ی لهکی قسه نا کریت. به لکو به تیکه له یهک له دوو زاراوه ی لهکی و پهجهوی دیته ناخافتن وایا تیوانیک لهم دوو زاراوه یه به کار ده هتیریت.

له نزیک زه هاو گوندی زۆر ههیه و له دهو و پشتی گشت پێگاکانی که به رهو عوسمانی (عیراقی نه مرق) ده چن گوندی کورده کان و دانیشتیوانی کورد به رچاو

---

دهحه و پتهوه که له مرقفه سه ره تاییه کان ده چن که هه رگیز له گه ل ده ره که کاندای پته و نه دیان نه به وه (نووسینه کانی ٢٣ ی فیهو ریه ی ١٨٩١ ی ژاک دمۆرگان).

دهکون.



شپوهی ۱۹- گوندی خوش کوری و توردوگای و فنده کمان.

له باکووری پوژناوای زه‌هاو، له سنووردا جافه‌کان بوونیدا هه‌یه که به شپوه‌زاریکی تایبعت قسه ده‌کمن. نه‌وان ژییانی کۆچه‌ریان هه‌یه و جلو به‌رگی هاوستیکانیان و اتا جلو به‌رگی عه‌ربه‌کان له به‌ر ده‌کمن.<sup>۲</sup>

۱- کرین (کرند) شاریکی بچووکه که له به‌رزایی ۱۵۴۵ مەتری ناستی روهی ده‌ریاوه هه‌لکه‌وتوووه. نه‌م شاره ۸۰۰ خانوو و سن هه‌زار کەس دانیشتووانی له خۆ گرتوووه که زۆربه‌یان جووتیارن. نه‌وانه له‌م کوردانه‌ن که باوه‌ری عه‌لی‌للاهی یان هه‌یه. نه‌وان به‌ زاراوه‌یه‌کی نزیکی به‌ ره‌جه‌وی ده‌دوین. کرین (کرند) له نزیکی فالزیکی نزیکی به‌ ستوونه‌وه هه‌لکه‌وتوووه که یشکاته‌ی کلسی هه‌یه. به‌شیک له ناو یشکاته‌یه‌کی شاخاویدا و به‌شیک تری له داوینسی چیا‌دا هه‌لکه‌وتوووه. له نزیکی کرین (کرند) پۆسته و تیلیگراف و کاروانسەرا و چۆره‌گانی جیاوازی باغ به‌رچاو ده‌کەون. ره‌یگای گاواره له کرین (کرند) تیه‌م دمییت و شوین به‌رزاییه‌کان ده‌کەوت. ئەمه کویره ره‌یگایه‌کی زۆر خرایه (نووسینه‌کانی ۲۲ ی فیه‌ری ۱۸۹۱ ی ژاک د مۆرگان).

۲- گوندی قوره‌تۆ چەند سالتیکه به‌ فرمانی عه‌زیزخان سه‌روکی کوردیه‌وه له که‌ناری رووباری زه‌هاو بنیاد نه‌راوه. عه‌زیزخان به‌ ره‌گه‌ز تورک بووه. ماوه‌یه‌ک سه‌روک خێلی کۆچه‌ریه‌کانی باجه‌لان (جاف) و میژووی ره‌یگریشی هه‌بووه. دوازه‌هه‌ سال له‌مه‌وه‌یه‌ر سولتانی ئێرانی (عه‌جەم) ناوبرای بۆ نیسه‌هان هه‌ناوه و پێشپاری ناگاداری سنووری پێداوه. تا نه‌و کات ناوچه‌که زۆر جار له‌ لایه‌ن ره‌یگر و هه‌ندێ جاریش له‌ لایه‌ن باجه‌لانیه‌کانه‌وه وێران ده‌کرا. سولتان رووبه‌ریکی

له باشووری مایده‌شت و زه‌هاو کۆچهریه که له‌په‌رمان ده‌حاوینه‌وه. شێوه‌زاری  
ئه‌وان له‌کی و ئهم شێوه‌زاره له دۆلی پروباری گاماسیاو تا پشتکۆ و سنووری  
لوپستان درێژ ده‌بیته‌وه.<sup>۱</sup>

دانیشتوانی ئهم ناوچانه گشت موسڵمان و شیعه‌ن. کرند (کرین) و زه‌هاو  
هاوسیتی موسڵمانه سونیه‌کان و ژماره‌یه‌کی زۆر له دانیشتوانی ئهم دوو شاره له  
سه‌ر بیروپای عه‌لیوللایین.

به‌لام له باره‌ی مه‌سیحیه‌کانه‌وه ده‌بیته‌ بلێم که له گشت ئهم ناوچانه‌دا ته‌نانه‌ت  
یه‌ک که‌سی مه‌سیحی بوونی نییه‌.

زۆری زه‌وی ئێوان پروپاره‌کانی حه‌لوان و دیاله‌ی له‌گه‌ڵ سه‌ره‌ی سالانه‌ی ۶ ته‌مه‌ن (۸۰) فرانک)  
دا به‌ ناوهرادا و هه‌ر وه‌ها عه‌زیزخانی به‌ پله‌ی سه‌رتیپی وه‌رگرت. له‌م کاته‌دا عه‌زیزخان  
ئهم که‌س و خێلانه‌ی ترس و دوودلی ئێیان هه‌بوون به‌رمو ناو خاکی عوسمانی (عێراقی ئهم‌مه‌رق)  
دووڕ کردنه‌وه و بۆ حه‌وانه‌وه‌ی که‌سانی نزیکه‌ی خۆی و سوارکارانی گوندی قوره‌تۆی بنیاد ناوه‌.  
دواتر له‌ ناوچه‌ی نزیکه‌تر به‌ سنوور گوندیکه‌ی تری بنیاد نا و کوپه‌کان و که‌سوکاری خۆی تیا‌دا  
نیشته‌جێ کرد. ئهم‌مه‌رقه‌ سنووری ئێران به‌م هۆیه‌وه‌ زۆر سه‌قامگیر و ئارامه‌. چونکه‌ ئهم پارێزه‌ره  
سنووره‌ له‌ به‌رامبه‌ر عوسمانی (عێراقی ئهم‌مه‌رق) دا پۆلی ڕیگر ده‌گێڕیت و که‌سیک که‌ به‌ ڕیگری  
گه‌وره‌ بووبێت زیاتر به‌رمو سنووری هاوسیکه‌ی ده‌جیت و له‌ ناو سنووری ئه‌ودا چالاکی خۆی  
ده‌نویتیت (نووسینه‌کان ۱۰ مارس ۱۸۹۱ی ژاک دمۆرگان).

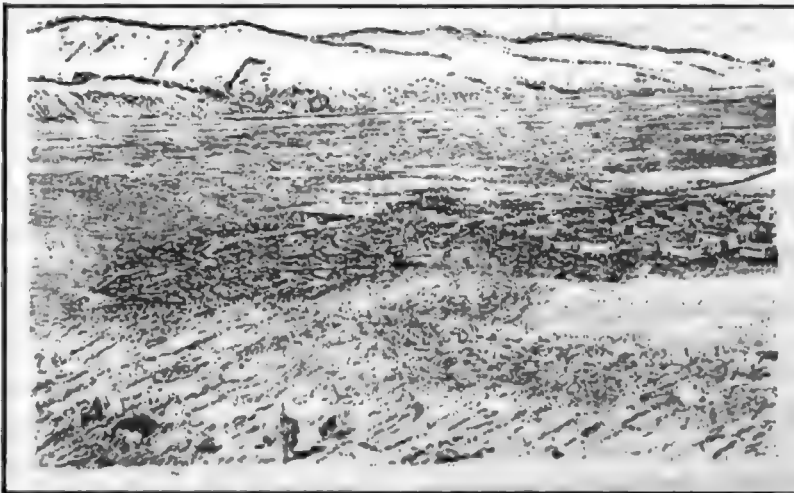
۱- له‌ باره‌ی کۆچهریه‌کانی هه‌لێران و باله‌وه‌ن (باله‌ن) ده‌بیته‌ بلێم که‌ ئه‌وان تیکه‌له‌یه‌ک له‌ کورد و  
لوپه‌کانن. ئه‌وان له‌ هه‌زاری و فه‌قیریدا ژيان به‌ سه‌ر ده‌بن. له‌م روانگه‌وه‌ که‌ ئهم دۆل و ده‌شتانه‌ له  
حکومه‌تی ناوه‌نده‌یه‌وه‌ زۆر دوورن ئه‌وا ئهم خه‌لکانه‌ به‌ شێوازی سه‌ربه‌خۆی ژيان به‌ سه‌ر ده‌بن.  
زۆریک له‌م خه‌لکانه‌ ئه‌و یاغیانه‌ن که‌ له‌ حکومه‌ته‌کانی هاوسێ ڕایان کردووه‌ و لیسه‌دا له‌ ژێر  
خه‌وته‌ و چاده‌رکاندا ده‌ژین. ئه‌وان که‌مه‌تر کشتوکال ده‌که‌ن و زیاتر نانی به‌رووی شیرین و به‌ر و  
بوومی ده‌ستکه‌وتوو له‌ ئازمه‌لکه‌تیا‌ن بژێوی ژیا‌نیا‌ن دا‌یین ده‌کات. ئه‌وان ڕیگرانیکی ترسناک و  
سه‌لامه‌تی ئیمه‌ ته‌نیا به‌ بوونی سیلاحه‌کانمان مسۆگه‌ر بوو. چهند مانگ له‌مه‌به‌ر که‌ دوو که‌سی  
بشتکۆ و یستوو‌یا‌نه له‌ ناوچه‌ی ئه‌وان تێپه‌ڕین و بۆ کرمانشان بچن له‌ لایه‌ن ئه‌و ڕیگرانه‌وه‌ ها‌نونه‌  
کوشتن (نووسیه‌کانی ۲۸ ئابریلی ۱۸۹۱ی ژاک دمۆرگان).

### شار و گونده گان

کوردستانی کرماشان لهم پروانگه وه که ناسه واری بینا کۆنه کانی تیادایه له تیراندا  
گرنگی تایبه تی ههیه و له راستیدا کرماشان و شووش و شیراز لهم پروانگه وه وهک  
یهک گرنگی دهنوینن.

هه رچه نده که ده بویه من له بهرگنکی تایبه تدا باس لهم ناسه واره میژوو بیانه  
بکه م، به لام له باسیکی ته سه لدا ئهم باسه له پرۆه هاته وه به ره و پرۆشاوا ده خه مه  
پوو. له چهند فهرسه نگه که نکه قهر له نێوان کویتستانه کانی کوردستاندا دۆلێکی  
به رفرا ن ههیه که به دینه وهر ناسراوه. لهم دۆله به رفرا وانه دا له کۆندا شارێک به  
ناوی دینه وهر بوونی هه بووه. به لام ئهم پرۆکه ته نیا گوندیکی که م بایه خی لی  
ماوه ته وه. به پنی نووسینه کانی یاقووت (معجم البلدان) پانتایی دینه وهر یهک له سه ر  
سیتی هه مه دان بووه. ئهم شاره به باخه کانی میوه و کشتوکالی چالاک ده ور دراو  
بووه و له ناوچه یهکی جوان و پرازوه و پر ناودا هه لکه و ته وه. ئهم شاره ساحینی  
چه نده ن زانای گه وری ئیسلامی بووه که نمونه ی ئه وان عبدالله وهب الحافزه.  
هه ره وها لهم شاره دا بازاریکی گه رم و شوینی هه وانه وه ی میوان هه بووه. به لام  
ئهم پرۆکه دینه وهر یا هه مان دینه وهر ناسه واریکی وه های لینه ماوه ته وه و به گشتی له  
ناو چوووه. ئیستاکه ئیتر دینه وهر ته نیا به مانای شوینی هه وانه وه ی کۆمه لێک کورد  
-بێ گرنگی نه و تو- به کار دیت. باخه کان ناسه واریان لی پراوه و کشتوکال پاش  
گوێ خراوه. ئیتر ناوی شاریکی به جوانی شاری دینه وهر بو ئهم شوینه به کار  
نایه ت. له نێوان گونده کانی زیواجوو و شیخان ناسه واری دینه وهر به رچاو  
ده که ویت. زه ویه کانی ئهم به شه ته واو ناسۆیین و خه لکانی ناوچه که بو دۆزینه وه ی  
شتمه کی گرانبه ها چه ند شویتتیکیان هه لکه ندوون. لهم شوینه دا چه ند سه که یه کی  
سه رده می هه خامه نه شی تا سه رده می ده سه لاتی عه ره به کان دۆزراوه ته وه. له گه ل

پریک زېر. کوردهکان نهو شتومهکانه که په دهستان دهینن له گدل خان واتا  
سهروکی خویاندا بهشی دهکن. بهلام لهم پروانگموه که نهه هه لکهندن و دوزینهوانه  
بن نیزنی حکومه تن بویه زور جتی باوه و متعانه نین و من بو دیاری کردنی  
میژووی نهه ناسهوارانه نه متوانی جگه له چهند ورده که لوبه لیک شتیکی تر به  
دهست بخدم. نهو سکانه که باسم لیوه کردن له هه مه دان پتشانم دران. نهوان منیان  
دلنیا کرد که نهو سکانه له شویتی دینهوهر دوزراونه تدهو، بهلام من نه متوانی راستی  
نهو ورده کاریانه که به من دران بیانسه لعینم.



شینوی ۵۰- شویتی شاری دینهوهر.

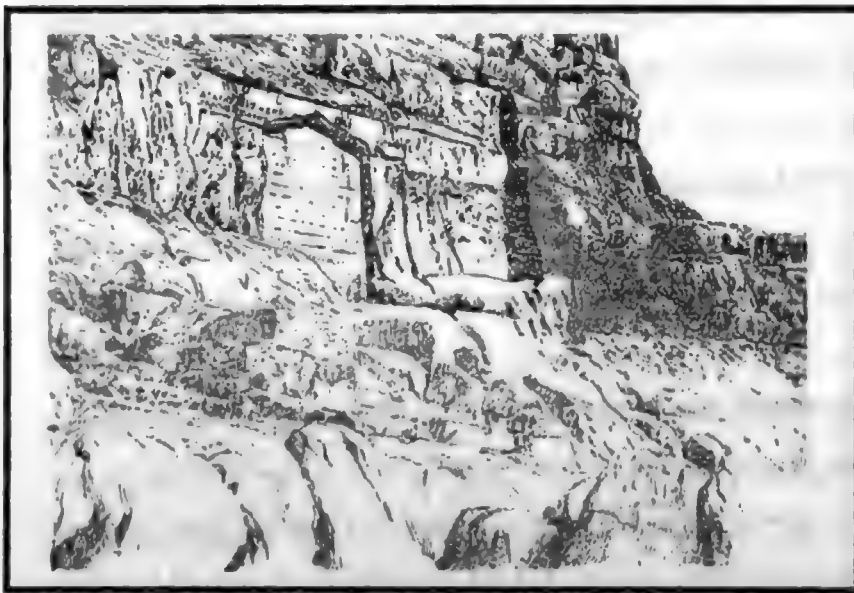
هه رچی بیت نهه پروون و سهلماوه که دینهوهر له راپردوودا شاریکی گرنګ و  
گموره و پر چه شیمعت بووه.

به تپیه پروون له دیناوه به تنگه بهریک ده گهین که نیمه به زهویه کراوه کانی  
گاماسیاو ده گهیه تیت. لیردها به هوئی کرداری ناوهوه شاخه کان شینوازی چهنه دین



دهندووکي تيزيان ودرگرتووه. و هدر ليره دا ناسه واري پرنگايهک که به دهستي مروق هاتوته دروست کردن دهينريت.

له نزيک بيستونه که ناوي پروياري دينه وهر به پروياري گاماسياو دهگات. کهميک له سهرووي نهم به شهدا و له که ناري چهبي پروبارکه شويتنيک به ناوي تهختي شيرين هه به که تيايدا ته بولکه کان ناسه واري چهند کوشکيکيان له خو گرتووه که پتده چيت هي سهرده مي ساساني بن.



شيوه ۵۱- لاشه بده کاني بيستون.

بيستون گونديکي بچوکه که له نزيک شاخي مهزني بيستوني ستونيدا کيوي په راودا هه لکه وتووه. له سهر نهم شاخيه که داريووش باسي داگير کرده کاني خوي وينا کردووه و بيره وهر به کاني خوي هه لکه ندووه و له

سهردهمی تیمه شدا پاشایه کی ئیرانی ناوی خۆی پتوه زیده کردووه. نووسراوه کانی هه خامه نه شی زۆر دوور و دریتز و بۆ بواره کانی جوگرافیا و میتزوو هه لگه ری چه ندین به لگه ی گرنگن که بهم وشانه دهست پتده کهن:

منم داریووش، پاشای گه وره، پاشای شایه کان، پاشای پارس، پاشای ولاتان و کورپی و یشتاسب و نه وهی ئه رشام، هه خامه نه شی.

پاشا داریووش ده لیت: من کورپی و یشتاسبم و باوکی و یشتاسب ئه رشام بووه و باوکی ئه رشام ئاریامنه و باوکی ئاریامنه چیش پیش بووه و باوکی چیش پیش هه خامه نه شی بووه.

پاشا داریووش ده لیت: تیمه له کۆنه وه ناویانگمان هه بووه و پاشا بوونمان له کۆنه وه بۆ ماوه ته وه.

پاشا داریووش ده لیت: هه شت پستی پتیشووی من پاشا بوون و من نۆه مین پاشا له بنه ماله که مدام، تیمه له دوو سهرده مدا پاشا بووین.<sup>۱</sup>

پاشا داریووش ده لیت: من به خواستی ئه هوورامه زدا بووم به پاشا و ئه هوورامه زدا پاشایه تی به من به خشی.

پاشا داریووش ده لیت: به لێ له وولاتانه دا که من پاشام نه مه ئه هوورامه زدا منی بهم پله یه گه یاندووه. به خواستی ئه هوورامه زدا یه که من له سه ر پارس و خووزیان و بابل و ئاسوور و عه ره بستان (مودرای) و ولاتانی ناو ناوی وه ک ئسپرد (سارد) یۆن و ماد و ئه مره نستان و کاپادۆکیه و پارت و زرنگ و هه رات و خاره زم و باختر و سه غد و قه ندهار و سرمین و ستاگوش و ره خج و ماسی

۱- سهره تا شه ش پاشا و دوا هه مینان هه خامه نه شی، پتیش ده سه لاتی فرا ئۆرتس تا ۶۵۰ سالی پتیش زاین. دواتر سه ر له نوێ له کوروشه وه (ج. اوپرت، نه ته وه و زمانی ماده کان، لایه ره ی ۱۱۳، نووسینی ۱).

(مهککه) که له سهر یک ۲۳ ولات له خۆ ده گرتیت پاشایه تی ده کم. دواى نهم وتانه باسیکی وردی چالاکیه گرنه گه کانی حکومه تی داریووش دیت.

نهم نووسینه که له نووسینه کانی هه خامه نه شی که بۆ ئیمه جی ماون به سنی زمانى مادی و پارسی و ناسووری تۆمار کراون. نهم نووسینه له دۆزینه وهی سهره کانی نووسینه میخیه کاندای پۆلی گرنه گیان هه بووه.

له مغریب که تیهی داریووش واتا تاشه بهردی گه و ره ناماده کراوه، به لام کاره کانی به کوتایی نه گه یشتوون و هیچ نووسراویک له سهری هه لنه که ندراره. نه و کاروانانه که له به غدا ده وه به ره و ئیران دین گشتیان له به رده م تاشه به رده که ی بنستوون تیه پ ده بن و به م هۆیه شه وه شاعه باس بۆ نهم کاروانانه له م شویته دا کاروانسه رایه کی پازاوه ی بنیاد ناوه.

نهم تاشه به رده که لای ئیرانیه کان به بۆ غستان و لای یونانیان به بغیستانوون ناسراوه. جگه له ئیرانیه کان سهرنجی عه ره به کانی شی به ره و لای خۆی پاکیش کردووه. نه وان نهم که فره به بیستوون (بیستوون) یا به هستوون ناو ده بن و نه مه ناویکه که زیاتر بۆ به کار ده هنریت. خه لکانی ناوچه که نهم سیما و شیوانه که له سهر نهم که فرانه دا هه لکه ندراون بۆ پرووداوه نه فسانه ییه کانی خۆیانیان ده گه پرتنه وه. یاقووت نووسیویه تی که:

«له خوارووی نهم شویته له سهر که فریکى سافدا شوینی هه لکه ندرای نانشکیک به رچاو ده که ویت» که پروونه نه مه کار و شوین دهستی مرۆفه. پروون و به رچاوه که یه کیک له پاشاکانی ئیرانی به مه بهستی ده رخستن و سه لماندنی گه وریه ی و هنزی خۆی خوازیاری بنیادنانی بازاریکی گه و ره له ده وری چیا بووه.»

بهلام نهمه پیناچیت زیاتر له خه یالتیک شتیکی تر بیت که لای نووسهری  
 عه ره ب خوی نواندووه. چونکه نهمه ته نیا ناماده کاری بو که فریکی گه وره به و  
 هیچی تر. بهلام نه گهری نهمه ش هدی که له نزیک نهم سه رچاوه ناوه پروونهی که له  
 تاشه بهره که وه ده رزته ده ره و بینا و دامه زراوهی لسی بوو بیت، بهلام نهم رۆکه  
 شتلیک جگه له چهند پیکهاتهی وردبووی بینا و نیشان شتیکی تر به رچاوه ناکه ویت.  
 له بهرزایه کانی هه لکه موتووی که ناری چه پی پروویاری گاماسیاو و له بهرام بهر  
 که قری یستووندا چهند گۆریکی سه رده می هه خامه نه شی به رچاوه ده که ون.  
 سه رنج راکیشترینی نهم گۆرانه گۆری دیتوویه. نهم گۆرانه پش من له سه وروپاوه  
 سه ردانکه ریان بو نه هاتووه. له رۆژناوای نهم بهرزایانه دا و له دۆلیکی زۆر کراوه دا (که  
 شیوازی دهشتی له خو گرتووه و زیاتر له دهشت ده چیت تا دۆل) شاری کرماشان  
 هه لکه موتووه که به کرنگترین شاری کوردستان ده ناسریت. نهم شاره له سه ر  
 دواشه پوله کانی بهرزایه کانی چیا سی هه لکه موتووه و به شیوهی نامفی تیاتر بنیاد تراوه.



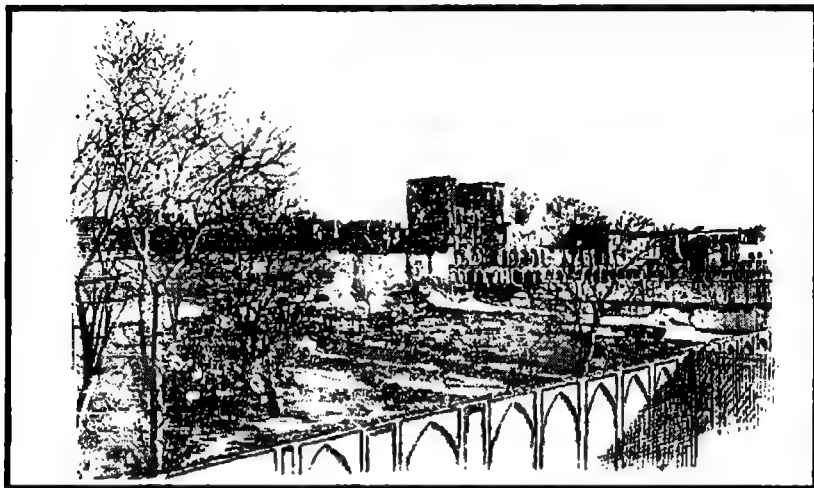
شیوهی ۵۲- کرماشان

نووسره عمره به کان کرماشانیان به قریسین ناو بردووه. ئیزیدور دؤکارکس کرماشانی به کامبادینه (Kambadene) ناو هیناوه. ئم ناوهی دواپی که به کار هاتووه بؤ شاری نهمرؤی کرماشان نه بووه، به لکو بؤ ناسه واری جیماو و که لاهو ځای چهند کیلومتری باکووری کرماشان به کار هاتووه که من پټیان گه یشتم و بینم.

علی میرزا کوپی فته علیشا کارگهی دروست کردنی سیلاحی له کرماشان بنیاد ناوه و بهم هویه شهوه کرماشان پتشکه وتنی بهرچاوی به خووه بینوه. شاره زایاتیک له گشت نهمه و ځای له شوتنه دا خه ریک به ئیشن که نمونه ی ئه وان کیلنیل رالینسه که له م سده یه دا رؤلی گرنگی له دؤزینسه و میژوویه کانداهک شاره زای ئم بواره هه بووه. له م کاته به دواوه هه ر پؤژیک گرنگی شار که متر بؤته و بازار په شینو بووه. جگه له کؤشک و باخه ځای پاشاکان شتیکی تر و بینای تری سهرنج پراکتیش تیایدا بهرچاو ناکه ون.

به لام گهر کرماشان بؤ سهردانکه ریکتیش سهرنج پراکتیش نه ییت ئه و له پروی میژوویه و کامبادانه و له رؤژگاری نهمرؤی نیمه دا تاق و مسان یا تهختی و مسان و هها نیه. له ویدا له نریک سهرچاوه یه کی پر ئاوی پروون له که فزیکدا هؤل هه لکه ندراره که له رابردودا ته نیا و هک شوتیکی میژووی نه بووه. ئم دوو هؤله که سهردا پؤشراو به هوی که فره که ومن له پروی بهرزیوه نایه کسانن. هؤله بهرزی و گه وزه تره که زور له هؤله که ی تر رازوه تره. هه لکه ندراره یه ځای ناو هؤله کان زور ورد و جوان و سهرنج پراکتیشن. هؤله بچو که که ته نیا دوو پیاو له خو ده گریت و چهندین نووسرای به زمانی په هله موی تیا دا بهرچاو ده که ویت. له رؤژه لاتی ئم دوو هؤله ویتنه یه کی هه لکه ندراره ی گه وره هه یه.

گشت نهم سیمایانه بۆ سهردهمی ساسانی دهگهرتتهوه.



شهره ۵۳- کرمان، کوشکی حاکم

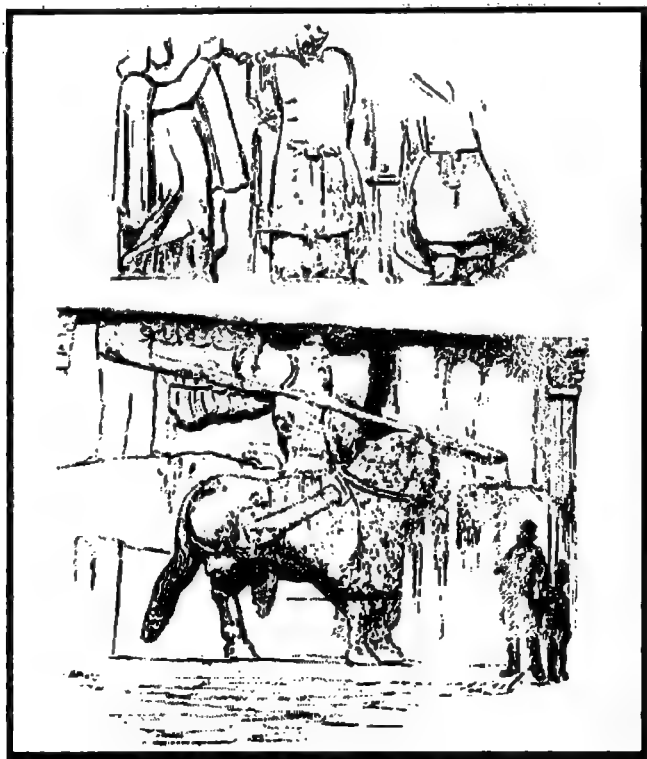
له دهرهوهی هۆله گهوره کهدا تاشه بهردیگی پازاوه بهرچاو دهکهوینت و له بهشی چهماوهی سهقه کهدا دوو فاتح بهرچاو دهکهون که تاجیکیان به دهستهوهیه. دیواری خوارهوه تیکه له یه که دوو چین و ناسته. ناستی یه کهم هه لگری ویندی سوارکاری که که نیزه و قه لغانی هه لگرتوه. له وینه کهدا دیاره که سوارکار که جلویه رگی زرهی (دژه نیزه) ی له بهردایه. و ناستی دووهو واتا ویندی دووه سن پیاو له خۆ دهگرت که ناوه راستیه که پاشایه و به جلویه رگی قوماشی حاشیه دارهوه ده که وتوه که پالی داوه توه.

دهور و پشتی بینایه که به وینه هه لکه ندراره کان پازاوه توه که ویندی پراو یتشان دهه. له بهشی رۆژ ناوا واتا له لای چهپ وینیه که هه لکه ندراره که یتشاندهری پاشایه که به نیزه کانی خۆی بهرازی که کون کون دهکات، له ملاتریشهوه

فيله كان كۆ بوونه ته وه و ئافره تان پيشان دراون كه به جهسته ي پرووت و به جلوبه رگه وه خهريك به موسيقازه نين.

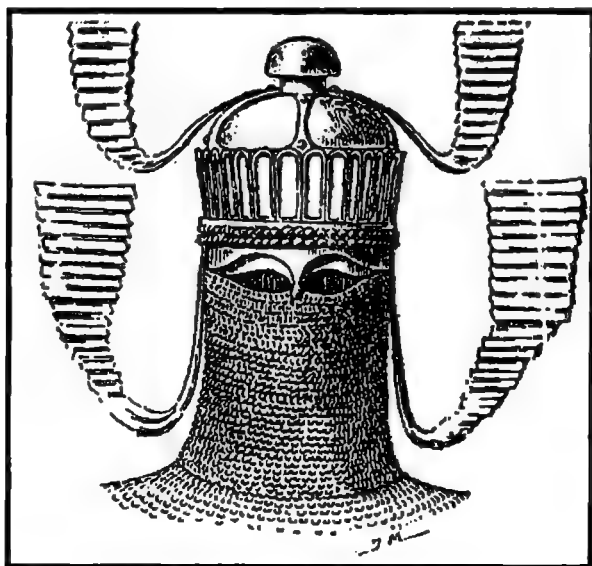
له لای راستی نهم ویتانه نوکهره كان پيشان دراون كه تیجیره كه یان پارچه پارچه ده كن.

به ره مو لای راست ویتنه یه کی تری هه لکه ندر او هه یه كه به داخه وه نات هه او ماوه ته وه و تیایدا ویتنه ی ناسکیکی کتوی به رچاو ده که ویت كه راو کراوه و له م راهه دا پاشا حزووری هه یه و ئافره تان له ملاوه له سه ر کورسیه ک دانیشتون.



شێوه ی 04- هه لکه ندر او هه کانی تاق و سهان

هر وهک باسماڼ لټوه کرد نه يوان له پرووي نهم جوړه ناسه واره هلکه نندراوانه  
 گرنگي زور که متری هه يه. به شي سهرووي ناستي يه کهم يا هه مان وټاي خواروو  
 دوو پياوي له خو گرتوون. نووسراوه کاني که تيايدان بهم شيويه ي خواروون:  
 نهم که سه ي که له خواروودا وټنه که ي هاتووه پهرستياي نه هوورامه زدا  
 شاپووري گه وريه. پاشاي پاشاکاني تيران و تيردراوي ناسماڼ و له په گهزي  
 خوداکان، کوږي پهرستياي نورميرؤ، نه هوورامه زداي گه وريه پاشاي پاشاکاني  
 تيران و له په گهزي خواکان نه وې تيرسي مه زن پاشاي پاشاکانه (بگه پټوه بؤ:  
 سيلوستير دوساسي، نووسيه کاني له باره ي سه رده مي باستاني تيراني، پاريش  
 ۱۷۹۳، ل ۲۴۳).



شینو ی ۰۰- کلای پاشا، وټنه کراو له پرووي هلکه نندراوه کاني تاق وه سان



نهم که سدی که له خواروه ودا وینه که ی هاتووه پهرستیاری بههرامی مهزن و پاشای پاشاکانی ئیران و له پهگهزی خوداکانه. شاشاپووری مهزن پاشای پاشاکانی ئیران له پهگهزی خوداکان و نهوی هۆرمهزدی گهوره پاشای پاشاکانه (بگه پیهو به: سیلۆستیر دوساسی، نووسیه کانی له باره ی سهردهمی باستانی ئیرانی، پاریش ۱۷۹۳، ل ۲۵۵).

وهک بینیمان نهم ئاسهوارانه به فهرمانی بههرام کورپی دووهمی شاپوور، کورپی هۆرمهزد، کورپی نیرسس بنیاد نراون.

له یهکتیک له وینه کاندای پاشا ویتا کراوه که یین له سهر جهستهی نهسیریکدا داده نیت. پیتشووتر سهرچاوهی تاق وهسان به دۆله کهدا پینی کردووه. بهلام لهم سالانهی دوانیدا وکیل الدوله به مه بهستی ئاودیزی زهویه کان چه ندين بهر بهست و بهنداوی له سهر پینگه ی نهم ئاوه دا هیتاوه ته کایه. به هه ی نهم کاروه دوو تا سی ستون دۆزراونه ته وه که به پای من له پوانگه ی میعمار ی ساسانی وه گرنگی زۆریان هه یه.

له نیوان تاق وهسان و شاری نهم پوژی کرماشاندا ژماره یهکی زۆر کهلاوه و پاشماوه ی شاری کامبادانه بهرچاو ده که ون. تا تیتستا هیچ لیکوالینه وه و پشکینیکی زانستی لهم پرووه وه بۆ نهم شویتنه به نه نجام نه گه یشتووه. بهلام خه لکانی ناوچه که زۆر جار له کاتی چالاکیه کشتوکالیه کاندای به سکه ی سهردهمی ساسانی ده گهن.

که مینیک له ولاتره وه کاتیک لیزی به رهو دهشتی که لیده دهست پیتده کات ئاسه واری تری ساسانی بهرچاو ده که ون که به تهخت گهرا ناسراوه. نه مانه له پرووی هه مان وینه کانی تاق وهسان دروست کراون، بهلام به چینگه ی نهوی که له سهر تاشه بهرد هه لکه ندرین نه وانه له سهر بهرده تاشراوه کان دروست کراون. پیتشووتر

نهم ناسهوارانه له سههر ريگه ههلهكهوتوبون، بهلام نهمرۆكه شويتى ريگه و جادهكه گۆراوه و بهم هۆيهوه تهخت گهرا له شويتىكى دووردهستدا ماوه تهوه.

ريگه كۆنهكه كه هيشتا ناسهوارى ماوه تهوه به پىكهاته مههمه پيهكانى داوينى چيادا تتيه پ بووه. بۆ بهشى دهرهوهى جادهكه له زۆر شوپندا كهلك له ديوارى بهرد و گهچى وهگرراوه. نهم كار هه رنج پراكتشه نهمرۆ ويران بووه. نهم ناساره هه رگيز پاريزگارى لىنه كراوه و كاتيك پاشا بۆ زياره تى كه ربه لا چووه ريگهى نوى لىدراوه و نهم ريگه يه له پير كراوه. نهم ريگه نوويه زۆر كه متر له ريگه كۆنهكه كه پاشاكاني ساساني گرنگيان پىدابوو قابيلي هاتوچۆن.

زه هاو كه له داويتى زاگرۆسدا ههلهكهوتوه ناسهوارى ميژوويى. زۆرى له خو زه هاو. زه هاو دوو شار يا خود باشتره بلتين دوو گوندى گهوره له خو ده گريت. يهكيك سهريۆل و نهوهى تريان قهسرى شيرين. نهم دوو شوينه وهك شويتى ههسانهوهى كاروانهكاني نيوام بهغداد و كرماشان ناسراون.



شيرهى ٥٦- ههلهكه ندر اوایی و نووسراوه كانی تاق وهسان

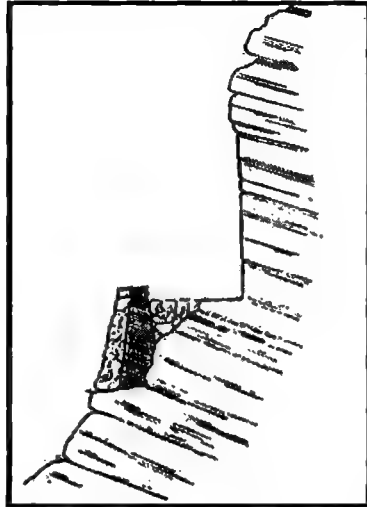


شپږه ی ۵۷- حاکمه کانی کرند (کرین) و گاواره

ناوی سهرپۆل له مەمۆه هاتوووه که لەم شارەدا پردیک له سەر پرووباری هەلوان دروست کراوه و شوینی خەلمانی میژوویی تیا دا هەلکەوتوووه. دوو کەناری پرووباره که چەند ناسەواریکێ لێ ماوه تەمۆه که پێده چیت پاشماوهی کۆشک و بان هی قەلاکانی سەردهمی ساسانی بیت. سهرپۆل له سەردهمانی زۆر کۆنەمۆه وهک شوینی نیشتەجی بوون بوونی هەبووه. مەن له سەهرپۆل تاشە بەردیکی گەرنگی میژوویی پاشا ئەنوبانیم دۆزیهوه. ئەم تاشە بەرده یەکیک له میژوویی ترین ناسەواریکه که مەن له ناسیا بینییتم (بگه‌پۆه بۆ: تاشە بەردیک له زەهاو، ژ. دموږگان و. و. شیل، کۆمەله کاری زمانناسی و میژووناسی میسر و ناسووری، ل ۱۰۱).

---

۱- ژاک دموږگان: له باره‌ی تاشە بەردی میژوویی پاشا ئەنوبانی دەبیت پلیم که لەم باره‌مۆه له کتیی کۆمەله کاری زمانناسی و میژووناسی میسر و ناسۆریدا که ناومان هیتا نووسراوه: «بەک نستمپاز (چاپ له سەر مس یا دار) لەم تاشە بەرده له لایەن سەروان «لئون پرز» مۆه که کەسیکی



شیوهی ٥٨- نیوه پۆ (پروقیل)ی جادهی میژویی تهخت گهرا

نهم تاشه بهرده نزیك به سی مهتری بهرتر له ناستی دهشته كه هه لكه ندراره و

نیزامی فەرهنسا له سەفەرەتی قوستەتەنەیه به پۆ پێژدار هۆزی ناردراوه و ناوبراو نهمەى له ئیختیار ئەکادیمەکانی نووسین و ئەدەبیات هاویشتوو «(پاپۆرتەکانی دانیشتنەکانی سالی ١٨٩١، ل ١٢٠، دانیشتنەکانی ١٧ی ئاپریل)، من لەم کاتەدا نمونەیهکی وێناکراوی ژنەرال رالینسن که براکەى له پێنج زنجیرەى گەورەى پاشایەتی (چایی دووهم، بەرگی سێهەم، ل ٧)دا چاپی کردبوو له دەستمان دا، بۆ، بەلام ئیمە روالەتی نیلاهدی ئیستارمان ئەدەناسی. وێناکردنەکانی سەروان پێرژە له ژمارەى داها نووی گۆفاری ناسۆرۆلۆژیدا به چاپ ده گەن. به پشی پێشنیاری به پۆ کساویه شارم، پێژدار هیزبیرت نستانپازی ناغای مۆرگانی له چوارچێوه گرتوووه و له مۆزمخانەى ناسووری لئوور پارێزگاری لێدهکریت.»

نهم نووسینه ههلهی تیا دا به. نهم زانیاریانه که من له کاتی سەفەرەکه مەدا پۆ پێژدار ژ. ماسپۆ ناردوو مه ناوبراوی له ههله هاویشتوو. تاشه بهردێک که سەروان برژه نستانپازەکهی پۆ پێژدار هۆزی ناردوو هه هۆرین شیخ خانه که له لاپهه پێنجی نووسینهکانی «و. شیل»دا هاتوووه و له لایه خۆمهوه وهرگێژ دراوه. بهلام له بارهی وێناکردنەکانی ژنەرال رالینسموه که له پێنج زنجیرهى گەورەى پاشایه تیدا به چاپ گهیشتون هه بهشی خوارهوهی کفرهکانی سهرپههه و به پادهیهک ناکامله که کهستیک به زممهت لێ تیدهگات. نووسراویک که ههیه و من تو مارم کردوووه و ههروهها بهلگهکانی هۆرین شیخ خان له پێش سەفهری مندا چاپ و بلاو نهکرا بوونهوه.

لەم تاشە بەر دەدا پاشا ئانوبانی بەرچاو دەکەوێت کە پتی خۆی لە سەر جەستە ی  
ئەسیرێکدا داناو و ئیلاھە نی نی دوو ئەسیری لە بەر دەستایە کە یەکتیکانی زەنجیر  
لە دەم کردوو. ئەم تاشە بەر دەدە بۆ سێ هێلی ناسۆیی و بیست و دوو هێلی ستوونی  
دابەش دەبێت کە بە داخووە کامڵ نین. چونکە بە هۆی کرداری دابارین پێکھاتە  
مەرمەرێکە گۆرانی بە سەردا هاتوو و دێری خوارووی بە تەواوی لە ناو چوو.  
من بۆ دەست پێگە یشتەم بە نووسراوە هەلکە ندراوێکان و بینیان ناچار بە  
دروست کردنی قادرمە یەکی گەورە بووم کە بە کەلک وەرگرتن لەم قادرمە یە توانیم  
بۆ لایان بچم و ئستامپاژ (لە پوو گرتەو) یەک ئێیان بە دەست بخەم و  
ورده کاریه کانی ئەو وێنانه کە بە دەستم گە یشتیوون تاوتوێ بکەم.

نووسراوەکان باس لەو دەکەن کە:

ئانوبانی پاشای بە توانا، پاشای لۆلۆیی (ک.ئیم)، وێنە ی پاشای ناوبراو و ئیلاھە  
نی نی لە چیا ی باتیر (پادیر یا پاتیر) لە سەر تاشە بەر دەکان هاتوو. هەر کە سێک  
کە ئەم تاشانە هەلگیریت ئانوم و ئاتات و ئینکیت و بیلکیت و نەدەد و نی نی و  
سین و ساماس و..... و..... کە نین..... و..... کە لە ئەو..... مەرگە کە ی و.....  
نەعلە تە کە ی رادە گە ی نین، و مندالە کانی بە نەعلە ت دەکەن کە. [پێدە چیت شوینە  
جێماوێکان بە هۆی لە ناوچوون و خرابوونیان قاییلی خوێندنەو و تیگە یشتن لای  
دەمۆرگان نەبووین، (وەرگیران)]

وەک دەبینین ئەم نووسراوە لە ڕووی جوگرافی و مێژووییەو گرنگی زۆری  
هەیە، چونکە چەندین ناو کە هێشتا لای ئێمە نەناسراو و نادیارن بۆمان

دهدرکینیت.<sup>۱</sup>

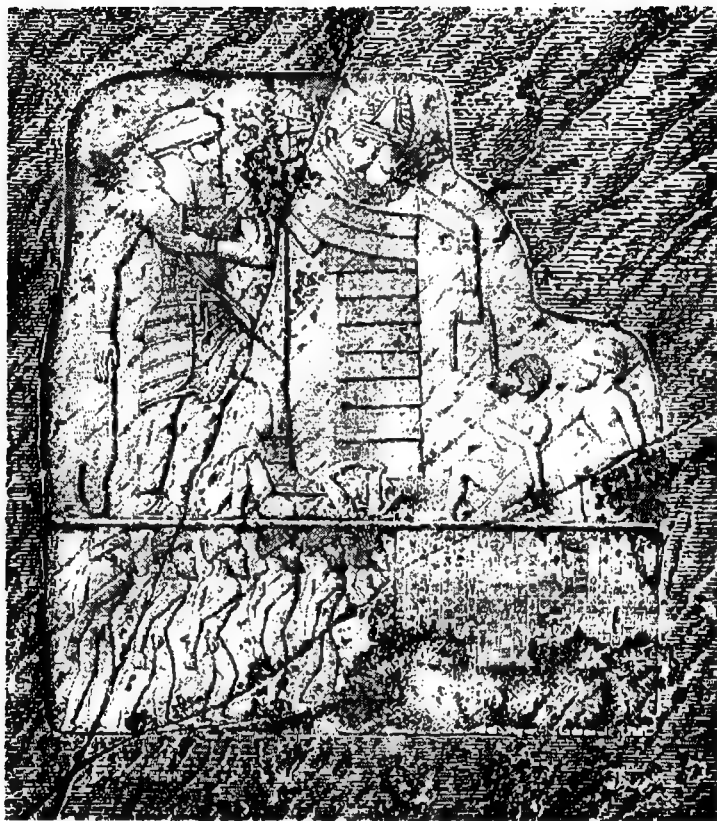
له سەردەمی ئەنویانی پاشای سامیدا واتا نزیک بە شەست سەدە لە پێشوو  
تیمەدا سەرپۆل شار بوو و کەوابوو گەر تێستاکەش هەلکەندنی زانستی بە ئەنجام  
بگەن لە ژێر تەپۆلکەکاندا و لە ژێر کەلاوەکانی ساسانیدا ناسەواری ئەم میژوو  
کۆنە بەردەست دەکەوێت.

له دەور و پستی سەرپۆل هێشتا نووسراو و تاشەبەرد و کەلاوەکان بەرچاو  
دەکەون. من لە بەرگیکی تایبەت بە میژووناسیدا ئەم لایەنە باشتر شی دەکەمەوه.  
بەلام بەر لە جێ هێشتنی ئەم شوێنە دەبێت باسیکی کورت لە بارەی گۆپی داوود  
کە هی سەردەمی هەخامەنەشییە و لە سێ کیلۆمەتری باشووری رۆژەهلانی  
سەرپۆل هەلکەوتوو بەخەمە پوو.

کل داوود (گۆپی داوود) لە گۆرەکانی ئەم پۆیی دەچیت. لەو گۆرە دەچیت کە  
له دەور و پستی پرسپۆلیس بەرچاو دەکەون. بەلام کەمتر هەلکەندن و پازاوهیی  
پاشایانە یێوه دیارە. لە سەر ئەم گۆرەدا وێنایەکی و چوارگۆشەیهکی تیادایە کە  
پێشوتر لە ناو ئەم چوارگۆشەیهدا نووسینی تیادا بوو. خوێراوە ئەم گۆرە وە  
زیارەتگایەکی لێکردوو و جاربەجار سەردانی دەکەن. بەلام ئەم پیرۆزیه نەیتوانیوه  
بەر لە بەتال کردن و شکاندنی ستوونەکان لە لایەن موسلمانەکانەوه بگرێت.

---

۱- شیاوه ئەمە لە بەرچاو بگرین کە وشە یانێر کە بۆ شوێنی سەریهەل لە سەردەمە کۆنەکاندا بە  
کار هاتوو وەرگیراوه کە لە زمانەکانی توورانی مادیدا بەرچاو دەکەوێت. وشە یانێر لە زمانی  
مادیدا بە واتای «ژێرمە» و «خواروو» دێت. بەلێ تیمە ئەوەش دەزانین کە لە کاتی هێرش «پاشا  
نەنویانی» دا ئەم شوێنە توورانیەکان و مادیهکانی لێ نیشتهجێ بوون. کەوابوو بە کار هێنانی وشە  
«جیای خواروو» کە لە لایەن دانیشتوانی دۆلەکانی سەرووی زاگرسەوه بە کار هاتیبێت زۆر  
سروشێه. هەر چەندە کە نووسینەکان بە زمانی «سامی» ن، بەلام ناو جۆگرافیه توورانیەکانی بە  
باشی تیادایا پارێزراوه.



شپوهی ۵۹- تاشهبردی ئالتوبانی، سهریتل.

له سهر كهناری راستی پرووباری هه‌لوان و به دووری یهك پوژ پنگا (به پین)  
شاری بچووكی قهسری شیرین<sup>۱</sup> هه‌لكه‌وتوووه. ئهم شاره له سهر شوینی شاریتکی

---

۱- زاك دموږگان: قهسری شیرین بازاریتکی خراب و ناریكویتکی هه‌یه. كاراونسه‌رایه‌کی گه‌وره  
وێرانی هه‌یه و ههر وه‌ها سه‌ربازخانه‌یه‌کی پین سه‌ربازی تیا‌دا دروست كراوه. له قهسری شیرین  
كوژشكێك و چه‌ند پورچه‌كێك هه‌یه كه دوا‌زده سال له‌مه‌و به‌ر له لایه‌ن سه‌روك جوان‌میر

کون بنیاد نراوه. قهسری شیرین شاریکه که گرنگی نهوتوی نیه و تنیا گرنگیه که ههیه تی هی له سهر ریگای تاران و بهغداد بوونی و چهند کاروانسه رایه کی خراپه که ههیه تی. ههروه ها چهند که لاهویه که له قهسری شیرین ههیه که سهرنج پاکیشن. له کتیبی «سه فهری بۆکینگهام» دا (لاپه ره ۳۸ به دواوه) باسی سهرنج پاکیشن له باره ی که لاهوه کانی قهسری شیریندا بهرچاو ده که ون. سیلفیستیر دۆساسی له نووسینه کانی له باره ی سهرده مه میژوویه جیاوازه کانی ئیران (ل ۲۳۵) دا باسیان لیه ده کات و ههروه ها تۆلیفیر له سه فهردا (به رگی ۵، ل ۳۲) تیشکی خستونه ته سهر. ئهم که لاهوانه سهرنجی بینهر بۆ لای خۆی پاکیشن ده که ن. یاقووت به م شیوه باسیان لیه ده کات: «نهوه ی که له م بینا و دامه زراوانه هیشتا ماوه ته وه بیر و سهرنج پاکیشه. ژووره کان و هۆله کان و شوینه کانی چوونه دهروه و ههوشی و

سهرۆکی کورده وه بنیاد نراون و ناوبراو له گهل خیزانه کانیدا له ویدا ژبان به سهر دهیات. ناوبراو کاربه دهستی سهردانکه رانی که ره به لا بوو. به لام دواتر فهران به حیسام الملک باوکی میرینج حیسام الملک حاکمی کرمانشاه درا که کوتایی به دهسلانی جوان میر بهتیت. حیسام الملک له نزیک کۆشکدا خیهوت بهرز دهکاته وه و لای سهرۆکی کورد خۆی وهک دۆستی نزیک پیشان دهات. ناوبراو به ره ناو خیهوت دهعهوت دهکات و جوان میر به ره خیهوت دهچیت. به لام بهر له گه یشتنی به خیهوته که ناوبراو ده گرن و سهری ده برن! کۆشک چهند پۆزیک خۆراگری کرد و خیزانه کانی جوان میر به سیلاح بهرگریان له خویان ده کرد و ژماره یه کی زۆر له سهربارانی ئیرانیان کوشتن. به لام دواتر دۆژمن به گوله تۆپ هیرشی کرد و دیواره کانی کۆشکی له ناو برد. ۱۸ نهفسه ی جوان میر گیانیان له دهست دا و ۱۹ ی تر گیران بۆ تاران تیردران و نهوانیش له سالی ۱۸۸۸ دا له سیداره دران. جوان میر سوتنی بوو و له لایهن زل السولتانه وه ئهم بۆسته ی پیدرا بوو. ئهمرۆکه دزی به شوهیه کی تر به نهنجام دهکات. وانا حاکم به زۆر پاره ی سهردانکه ران و خه لکان دمستیت و ههر کاریک بکات بۆی دهکریت، چونکه پاریزگاری سنووره چونکه ئهم که سه نهیتوانی پاره له من بستیت زهختی زۆری له بهریرسی همام کرد و پاره ی زۆری لیستاند، به م به هانه وه که ریگهی داوه سه که م مسیحیه کان (که مه بهستی نیمه بوو) به رۆنه ژوورو به لام نیمه ههرگیز به ره نهوی نه رۆشیتبوین. چونکه بیسی نهوان بۆ نیمه بهس بوو تا به ره ئهم شوینه نهچین و نهوی گلاو نه کهین! (نوسینه کانی ۱۸ ی مارس ۱۸۹۱ ی ژاک دمورگان).



باخه کان و... هتد که پاشماوه کانیاں له بهرچاوه سه لمپنه ری معزنی و گه وره یی نه و  
که سه یه که نه م شویتانه ی بنیاد ناوه.



شپوهی ٦٠- مه لکه ندر اوایی کهل داوود.

سهرده می دروست کردنی نه م بینایانه که نه م ژکه تنها که لاهه کانیاں ماوه ته وه  
بو سهرده می ساسانی ده گه پته وه. نه م بینایانه به پشتینه یه کی دارچین تراو ده ور دراو  
و له دوو کوشک و قه لایه کی خوراکر ینکها توون که له ناوه پراستی شار  
هه لکه و توون.

توردو و گایه ک که نه م ژ قه لای پته ده گو تر پت به چه ندین بورج دموری گیر ابو و

و له راپردودا چهندين بينای تريشى له خځو دهگرت که نهمړو جگه له بناغه کانيان و چمند که لاوه يدهک شتيکی تريان لي نه ماوه ته وه.

گوتمان که چوار دهوړی نهم کوشکه پشتينه يه کی دارچينراو و باخات بووه. بو گهياندي ناو به گشت باخه که توړی ناوديري بو دابينکراو بووه.

بيننا سهره کيه که که به قهسری شیرين ناسراو له شپوهی لاکتیشه يه که بووه و له بهرامبهريدا عمباريکی گه وهی ناو دانراو بو.

له بهشی باشووری پشتينه دارچينراو که دا کوشکيکی بچو وکتر هه بووه که نهمړو که به کوشکی چوار دهر (چوار قايی) ناسراو. نهم کومه له کوشک و قه لايه دهيت سيمه و وينايه کی جوان و رازاوهی هه بوويت و تنانته نهمړوش که لاوه کان نهم وينا يه له ميتشکی بينه ردا ده خولقتين.

بينايه کان له بهرد و گچ بنياد نراون. هه لکه نندن و رازانندن و ورده کاريان تيادا به کار نه هيناوه. بهرده کان نه تاشران و تنانته ستونه کانش به که لوپه لی ورد دروست کراون. نهمه پيشاندهری په له کردتيکه که له بنيادنانی بيناکاندا هه يانبووه. وانا نهم باس و چيروکانه که له بارهی خوسره ودا ده بيسترين پنده چيت راست بن و نهمه له په له کردنی بنيادنانی نهم بينا مه زنانه دا به ميتشک ده گات.

گهر که لاوه کانی قهسری شیرين له لايه ن ههر سهردانکه رپکه وه بينراون نه واکه متر که ستيک که لاوه کانی حموش کوړی (شوئي نه سپه کان) يان بينيوه. کوردانی ناوچه که باس له مه ده کن که نه و شوينانه ته نيا بو راگرتی نه سپه کان بووه و نهمه ته نيا تهويله بوون. بهلام نهم و ته يه هيچ بنه مايه کی نييه. بيناکانی حموش کوړی دروست له نه وانی قهسری شیرين ده چن و پنده چيت حموش کوړی شوئي حاکم يا شوئي حمواندهوی يه کتيک له نزيکانی حاکم بوويت. نهم که لاوانه له نزيک ده

فهرسه ننگي باکووری قهسری شیرین و له نزیك سنووری عوسمانی (عیراقی ټمرو) هه لکه وتوون. ټم ناو ښه چوار به شه که بریتین له کوشکی سهره کی و دوو بهنسی نیشته چی بوونی تری له یه کتر جیا و باخه کان. باخه کان شوینه کانی نیشته چی بوون له کوشکه که جیا ده که نه وه.

سهردانی ټم ناو چه یه زور مه تر سیداره، چونکه له نزیك هه زار مه تری سنووردا هه لکه وتوو و زور جار گروبه کورده کان بو هیرش کردنه سهر ټیران بو ټم ناو چه یه دین.

که مینک به ره و باکوور له دۆلنکه دا تاشه به ردی هوړین شیخان به رچاو ده که ویت. من ئستامپاز (وینا- له بهر گرتو) یکم لئی هه لگرتوو. له سهر ټم تاشه به رده وینتی پیاوینکی که واندار هه لکه ندراره که پتی له سهر جه سته دی ئه سیریکدا داناوه و ئه سیره که رواله تیکی پینشان داوه که له پارانه وه ده چیت. هه روه ها له پشتی سهری پیاوه که وانداره که دا کۆمه لیک تیر که له پشتی به ستراون به دی ده کړین.

ټم تاشه به رده له دواي بیدانانی بیناکان دروست کراوه. له سهر ټم تاشه به رده دا نووسراوه: تار..... دۆنی والی (؟) کوړی «سین ئیپشا». ټم په یکه ره دووباره له شوینی خوی دانراوه که دواي به ربوونه وی چاک کراوه ته وه و له شوینی خوی دانراوه ته وه. هه ر که سیک ټم په یکه ر (تاشه به رده) خرا بکات شاماش و نه ده داو و په گزه که شی له ناو ده بن.

له باره ی میژووی تاشه به ر دیکي وه ادا که تنیا میژووی چاک کردنه وه که ی به سهرده می گودپتا ده گات ده بیت چی بلین؟

من به وردی سهردانی کویتانه کانی زه هاوم کردوو و پیم وا نیه ناسه وارینکی

میژوویی تری لې بیت که به دهرهوه بیت و بی هه لکه ندن بتوانین بیینین. به لام من وا دهزانم پشکینینی زانستی ناو خاکیش لهم ناوچه یه دا دۆزینه وهی گرنګ به دهسته وه ده دات.

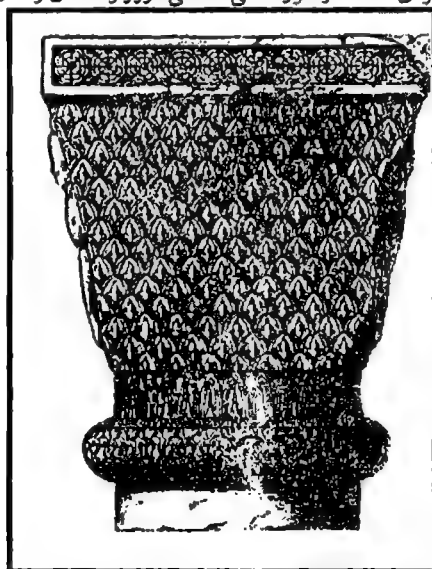
یه کینک له شویننه کانی ناوچه ی زه هاو که به راستی شیاوی بییننه، گوندی رهجه وه. نهم گونده له ناو ته شهرد و که فره کاندای بزر بسوه. له راستیدا گوندیکی نادیاره و پینگاکانی پیوهندی نهم گونده به دهرهوه پیتچکه و کویره پینگاکانی نیوان که فره کاندای که پینگه ی زور ته نگه بهر و باریکن و ۵ متر یانتایی پینگه فراوانه کانه که بهم گونده ده گمن. نهم گونده شیوه و شیوازی کونی خوی به باشی پاراستوه و له داویتی بهرزیای و له ناو تاشه بهرده کاندای هه لکه وتوه. چوونه ناو نهم گونده (له کاتی شه پ و تیکه له چووندا) نامومکینه و گوندی رهجه و زیاتر له هیلانه ی هه لویه ک ده چیت که له ناو کوستانه کاندای هه لکه وتوه و به ساکاری ولامی هیرشه کان ده داته وه.



شیوه ی ۶۱- سیمای گوندی رهجه.



شپوهی ٦٢- سه رستونه کانی ساسانی دوزراوه له تاق وهسان



شپوهی ٦٣- سه رستونه کانی ساسانی دوزراوه له تاق وهسان.

نیمه له باسه کانماندا تا راده یهک تیشکمان خستوته سهر شوینه

سهرنج پراکیشه کانی بهشی باکووری کوردستانی کرماشان، بهلام هیشتا نهم باسه مان به باس کردنی شوپته کانی دۆلی پرووباری گاماسیاو له ناوه راستی لوپستان و ناوچه کانی پشتکۆ دهوله مه ند نه کردوه. له هه لیران چه ندین که لاهه بوونی هه یه که میژوو ه کانیان بۆ سهرده مه زۆر کۆنه کان ده که پیته وه. له که لیشیاندا چه ند که لاهه یه که هی سهرده می ساسانین. له ناو نهم که لاهه مان باس له که لای سام (قلاسم) و پردی زیش ی گاماسیاو له باله وهن ده که م. له شوپته کیدا که به زیش ناسراوه که لاهه ی سهرده می ساسانی بهرچاو ده که ون، بهلام که یشتن به م که لاهه و سهردان کردنیان زۆر مه تر سیداره، چونکه دانیشتوان و خه لکانی نهم ناوچه یه زۆر مه تر سیدارن.

### کشتوکال، بازرگانی و پیشه سازی

له ناوچه بهرزه کاندای بهر هه مه کانی که کشتوکالیان پتیه ده که ریت هه ر نه وان ه که له ناوچه کانی تری تیران بهرچاو ده که مون و دانیشتوانی نهم ناوچه نه خه ریک به چاندنی گه م و جۆ و سه موزه و خه شخاشن، کشتوکال له ده شته کانی کرماشان و مایده شت زۆر باشترو له ناوچه کانی وه که دینه وه و هه لیران و نه یوان کشتوکالیکی لاهه. بهلام له باره ی زه ها وه ده پیت به تین که له م ناوچه یه دا جگه له کشتوکالیکی باش و سوو ده مند شتیکی تر بهرچاو ناکه ویت.

له باره ی پیشه سازی هه ده پیت نهم به خه مه روو که له م ناوچه نه یه پیشه سازی زۆر که م پێشکه و توویه و جگه له دروست کردنی راخه ر و قوماشه نه ستوو ره کان که ئافره تانی شار و گونده کان پتیه وه خه ریکن و پیشه ی دروست کردنی قفل که خه لکانی کرند (کرین) تیایدا شاره زان شتیکی تری جیگه ی باس بهرچاو ناکه ویت.

به لامل له كړند (كړين) يو دروست كړدنی قفل شتی سهرنج پاكيش دهينريت. نهوان به شتومه كيكي زور ساده و ساكار ناميري زور نالوز دروست دهكن. من له ناو قفله كانياندا قفلي پهمزدار (كه په قه مې سرييان هه بوو) بهرچاوم كهوت كه به راستي سهرنجي پاكيشام. داهاتي سهركي نم ناوچانه له هاتوچوي كاروانه كانه وه دهست دانيشتوواني ناوچه كه دهكه ویت. گشت شتومه ك و كه لوبه ليك كه له تيران بهرو به غدا يا به پتچه وانه وه بين له كرماشان تپهر دهن. ههروه ها گشت نهو كه سانه كه له پوژه هلا ته وه سهرداني كه ربه لا دهكن له دهروازه كاني زاگروس تپهر دهن و به تپهر پوونيان له ناوچانه داهاتي نم خه لكانه دابين دهيت.<sup>۱</sup>

ژماره يه كي زور تهرح و پيشنيار دراو كه باني تيراني به هوي پيگه يه كي سهردهميانه يا خود هيلي شهمنده فهر به كه نداوي فارس بگه يه نيت. له تهرح و پيشنيا. هكاندا پاس له وه كراوه كه پيگه كه به بهندري بووشهر يا شهرار يا دزفول يا شووش ي. قومدا تپهر ييت، به لامل له راستيدا به ربه سته سروشته يه كان به راده يه ك زور و قو. سن كه هيج يه ك له م پيشنيارانه تا نيتستا قه بوول نه كراون.

به راي من باشنرين پيگه ي به په كه وه به ستنی تاران و به غداد هيلي

۱- هه ناردك. و هاورده كړدن له پيگه ي كرماشان و خانه قين و به غداد وه له سالي ۱۸۸۹ دا به يني نووسينه كاني پوژنامه ي ژووري بازرگاني قوسته تنه يه ي ژماره ۱۷ مې ۱۸۹۰ به م شپوه به بوو:

هه ناردك كړدن	هاورده كړدن
۴۰۰۰ ليره ي توركي	پاخهر
۳۰۰۰۰ ليره ي توركي	مهر و مالات
۲۰۰۰ ليره ي توركي	خوري
۳۰۰۰۰ ليره ي توركي	كه ره
۳۷۷۰۰۰ ليره ي توركي	دانه و پله، مازوو، كشميش، توتن و... هتد
۷۰۰۰ ليره ي توركي	كه لوبه له كاني تر

شەمەندەفەرە. تەنیا شویتیک کە بۆ ئەم پرۆژە بە سەختی تیا دا دەبێت ناوچەکانی زاگرووسە. بەلام لە زاگرووسیش بە بنیادنانی چەند پرد و لێدانێ چەند تونیلێک و دەوردانە و هەیکە بەرزاییەکانی رەجە و کێشە کە بەرەو ئەمان دەچێت. لە نیوان بەغداد و سەرپۆلدا زەویەکان بە تەواوی ناسۆیین و لە نیوان زاگرووس و تارانیشدا بەر بەستێکی وەها بوونی نییە. واتا تەنیا گرفتیک لێرەدا ئەوەیە کە گشت ئەم هێلە لە ناو خاکی ئێراندا نابێت و بەشێکی بە ناو خاکی عوسمانی (عێراقی ئەمرۆ) دەگات. بەلام ئەم کێشە بە گەرمی ئەوتۆی نییە چونکە پێوەندیەکانی نیوان ئێران و عوسمانی (عێراقی ئەمرۆ) زۆر باشە. تەنانەت ئەمە بۆ ئێران باشتەریشە کە کۆتایی هێلە کە بە جۆریک نەبێت کە ئەورووپەکان تەماعێک لایان دروست ببێت. ئەمە لە لایەکی تریشەوە لایەنی باشی هەیە کە لە ناو ئێراندا ناوچە ئەوتیەکانی کۆشکی شیرین هەن کە بۆ سووتەمەنی مەکیئەکان پێویستە. بەلێ نرخێ سووتەمەنی لە ئێرانیشدا دەزانین.

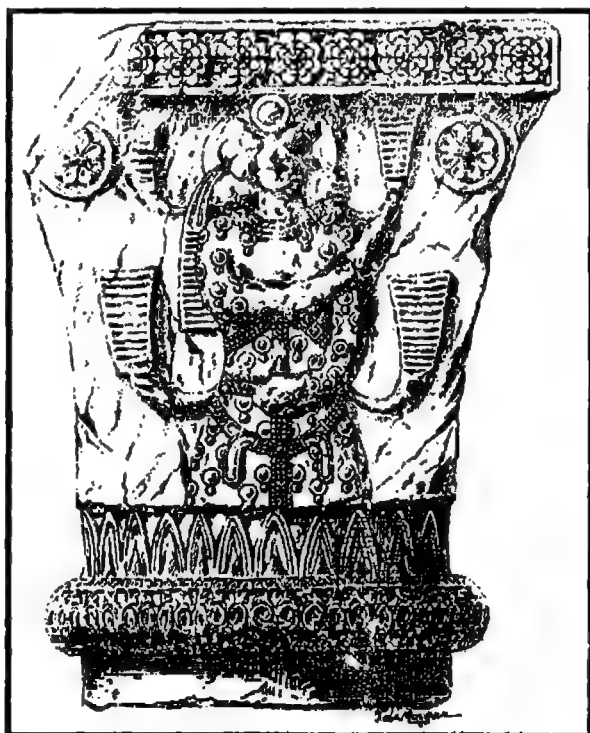


شێوەی ٦٤- سەرستوونەکانی ساسانی دۆزراوه له تاق وەمان.



به غداد بۆ بوون به به ندهر گرتی زۆری ههیه بۆیه گه یشتنی هیله که به کهنداو  
و به سه ره یا فانۆ باشتره.

له روانگه ی نابووریه وه هه هیلێک خزمه تیکێ نه براره به تیران ده کات.  
بازاره کانێ نه مرۆی تیران گهرمی زۆریان تیا دا به دی ناکریت، به لام به گه یشتنی  
به رو بوومه کانێ وه ک دانه و یله و خوری و لۆکه و میوه کان و... هتد و ئالوگۆر  
پنکر دنیان بازارێ گهرمی به خۆیه وه ده بینیت.



شێوهی ٦٥- سه رستونه کانێ ساسانی دۆزراوه له تاق وه سان.



شیره ی ٦٦- سه رستوونه کانی ساسانی دۆزراوه له تاق وهسان.



شیره ی ٦٧- سه رستوونه کانی ساسانی دۆزراوه له تاق وهسان.

له روانگهی سهربازیشهوه ئهم هیله خزمهتی کهم به ئیران ناگهیهنیت. له کاتی بوونی ئهم هیلهدا هیزهکانی ئیرانی به کۆ له کاتیکی زۆر کهمدا دهتوانن دووریهکی زۆر بپرن و به ناو سنوورهکانی عوسمانی (عیراقی ئهمرۆ) بگهن و لهم لایهنهشهوه ئیران پتیشکهوتنی باش به خۆیهوه دهبینیت. له ئاراپاتهوه تا کهنداوی فارس ناوچهی کرماشان تهنیا شویتیکه که له زۆر لایهنهوه گرنگی بۆ خۆی تهرخان کردووه.

منتدى اقرأ الثقافي

[www.iqra,ahlamontada.com](http://www.iqra,ahlamontada.com)

# Kurdistan

## in the J. De Morgan Studies



By:

J. De Morgan

Translated By :

Dr. Saeed Khezri  
(university of Kurdistan)

Aso Abdulrahman

Graphics: S. Khezri



له بڵاوکراوه کانی خانەیی خاپ و به‌خشی رێنما

نرخ (۳۰۰۰) دینار